

η Παιδοπωλίσ



16

PHOTO-OFFSET
ΠΕΧΑΪΔΑΝΙΑ

ἡ Παιδόπολις

ΔΕΚΑΠΕΝΘΗΜΕΡΟ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟ

ΕΠΙΣΗΜΗ ΕΚΔΟΣΗ ΤΟΥ ΕΡΑΝΟΥ
«ΠΡΟΝΟΙΑ ΒΟΡΕΙΩΝ ΕΠΑΡΧΙΩΝ ΕΛΛΑΔΟΣ»

Διευθύνεται ἀπὸ τριμελῆ Ἐπιτροπὴ Ἐντεταλμένων
Κυριῶν ΠΒΕΕ.

ΓΡΑΦΕΙΑ: Ἡρώδου Ἀττικοῦ 9

ΑΘΗΝΑΙ, 16 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 1950

ΕΤΟΣ Α'. ΑΡΙΘ. ΦΥΛΛΟΥ 16

ΕΤΗΣΙΑΙ ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ :

Ὁργανισμοί, Τράπεζαι, Ἑταιρεῖαι Δρχ.	100.000
Δῆμοι καὶ Κοινότητες ἄνω τῶν 5.000 κατοίκων καὶ ἰδιῶται	» 50.000
Λοιποὶ Δῆμοι καὶ Κοινότητες καὶ Σχολεῖα	» 25.000
Μαθηταί, Πρόσκοποι, Ὀδηγοί, Στρατιῶται	» 10.000
Ἐξωτερικοῦ : Δολλάρια 5 ἢ Λίραι 2	

ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΧ. 1000

Υπεύθυνος Συντάξεως : ΑΓΓ. ΜΕΤΑΞΑΣ, Ἀντιφίλου 16 — Ἀθήναι
Προϊστ. Τυπογραφείου : Βασ. Ἀραγιάννης, Ἀμισσοῦ 24 Ν. Σμύρνη

Κλεάνθης ὁ «Φρεάντλης»

Ὁ Κλεάνθης, ἓνας φτωχὸς νέος ποὺ ἀγαποῦσε πολὺ τὰ γράμματα, ἔφθασε στὰ 250 π. Χ. στὴν Ἀθήνα γιὰ νὰ σπουδάσῃ φιλοσοφία. Φοίτησε μάλιστα στὴ σχολὴ τοῦ φιλοσόφου Ζήνωνα, ποὺ ἦταν ἓνας ἀπὸ τοὺς τακτικώτερους μαθητὲς του.

Ἐπὶ 19 ὁλόκληρα χρόνια ὁ φτωχὸς αὐτὸς Κλεάνθης ἀκούγε μὲ ἐπιμέλεια τὰ μαθήματα τοῦ σοφοῦ καὶ ἐνάρετου δασκάλου τοῦ Ζήνωνα.

Ὅλοι ἤξεραν ὅτι ὁ Κλεάνθης ἦταν τόσο φτωχὸς, ποὺ μὴ μπορώντας νὰ ἀγοράζῃ χαρτὶ, ἔγραφε ἐπάνω σὲ ὅσπρα κα ἢ στὰ κόκκαλα τῶν βωδιδῶν.

Ἀπασχολημένος μάλιστα μὲ τὴ σχολὴ του — ν' ἀκούῃ τὰ μαθήματα τοῦ Ζήνωνα καὶ νὰ μελετᾷ, ἔδινε τὴν ἐντύπωση ὅτι δὲν ἔκανε καμμιά δουλειὰ γιὰ νὰ κερδίξῃ τὸ ψωμί του.

Γεννήθηκε, λοιπὸν, τὸ ἐρώτημα: Πῶς ζοῦσε ὁ φτωχὸς Κλεάνθης; Ποιὸς τοῦ ἔδινε χρήματα; Μήπως ἔκλεθε; Τέτοιες ὑποψίες ἐδημιούργησε ἡ αἰνιγματικὴ ζωὴ του στὴν Ἀθήνα.

Ὁ Ἄρειος Πάγος, ποὺ ἦταν τὸ ἀνώτατο καὶ πιὸ σεβαστὸ δικαστήριον στὴν Ἀθήνα, ἀνάμεσα στ' ἄλλα καθήκοντα εἶχε καὶ τὴν ὑποχρέωση νὰ παρακολουθεῖ καὶ νὰ ἐπιτηρῇ τοὺς μὴ ἐργαζομένους. Κάλεσε, λοιπὸν, τὸν ὑποπτο Κλεάνθη γιὰ νὰ τοῦ ζητήσῃ ἐξηγήσεις πῶς ζῇ τόσα χρόνια χωρὶς δουλειά.

Ὁ Κλεάνθης ἀναγκάσθηκε τότε νὰ παρουσιάσῃ στὸ δικαστήριον γιὰ μάρτυρες μερικοὺς κηπουροὺς τῶν Ἀθηνῶν, ποὺ βεβαίωσαν τὸν Ἄρειον Πάγον πῶς ὁ Κλεάνθης σύχναζε τίς νύχτες στοὺς κήπους τοὺς καὶ βγάζοντας νερό ἀπὸ τὰ πηγάδια, πότιζε τὰ λαχανικά τους καὶ ὅτι μὲ τὴν ἀμοιβὴ ποὺ τοῦ ἔδιναν γιὰ τὴν ἐργασία του αὐτὴ ζοῦσε.

Τόσον οἱ δικασταὶ τοῦ Ἀρείου Πάγου, ὅσο καὶ οἱ Ἀθηναῖοι, ἐθαύμασαν τὸν φτωχὸ Κλεάνθη γιὰ τὴ φιλομάθεια καὶ τὴν ἀρετὴ του καὶ ἀπὸ τότε τὸν ἀνόμασαν καὶ «Φρεάντλην» (ὁ ἀντλῶν ὕδωρ ἀπὸ τὸ φρέαρ, δηλαδὴ αὐτὸς ποὺ βγάζει νερό ἀπ' τὸ πηγάδι).

Οἱ Ἀθηναῖοι μάλιστα τοῦ ἐχορήγησαν γιὰ νὰ τὸν βοηθήσουν καὶ κάποιον

μικρὸ χρηματικὸ ποσὸν γιὰ νὰ μπορῇ μὲ κάποια ἀνεση νὰ ἐξακολουθήσῃ τίς σπουδὲς του.

Ἔτσι ὁ Κλεάνθης γίνηκε ὁ ἱκανώτερος μαθητὴς τοῦ Ζήνωνα. Ἐπειτα δὲ ἀπὸ τὸ θάνατον τοῦ μεγάλου δασκάλου τοῦ ὁ Κλεάνθης τὸν διαδέχθηκε στὴ διδασκαλίᾳ τῆς Στωϊκῆς φιλοσοφίας.

Στὸν Κλεάνθη ἀποδίδεται καὶ τὸ τόσο σωστὸ ρητό, ὅτι δηλαδὴ «οἱ ἀπαίδευτοι μόνο κατὰ τὴ μορφὴ διαφέρουν ἀπὸ τὰ θηρία».

(Ἀπὸ τὸν Γεροστάθη)

Η ΑΡΧΑΙΑ ΣΟΦΙΑ

Ὁ ΠΕΡΙΑΝΔΡΟΣ Ο ΚΟΡΙΝΘΙΟΣ

εἶπε :

Αἱ μὲν ἡδοναὶ θνηταί, αἱ δὲ ἀρεταὶ ἀθάνατοι.

Παρασκεύαζε σεαυτὸν ἄξιον τῶν γονέων.

Λόγων ἀπορρήτων ἐκφορὰν μὴ ποιοῦ. Κώλυε τοὺς μέλλοντας ἀμαρτάνειν. Φίλοις εὐτυχουσί καὶ ἀτυχουσιν ὁ αὐτὸς ἴσθι.

Δηλαδή : Οἱ εὐχαριστήσεις περνοῦν καὶ ξεχνιοῦνται, ἡ ἀρετὴ ὅμως μένει ἀθάνατη.

Νὰ κάνῃς τὸν ἑαυτὸν σου ἄξιον τῶν γονέων σου.

Μὴ λὲς τὰ μυστικά.

Νὰ ἐμποδίσῃς ἐκείνους ποὺ πρόκειται νὰ ἀμαρτήσουν.

Νὰ εἶσαι πάντα ὁ ἴδιος στοὺς φίλους καὶ ὅταν εἶναι εὐτυχισμένοι καὶ ὅταν εἶναι δυστυχισμένοι.

Ὁ ΘΑΛΗΣ Ο ΜΙΛΗΣΙΟΣ, ἔλεγε :

Ἄσαφές τὸ μέλλον.

Φίλει τὴν παιδείαν, τὴν σωφροσύνην, τὴν φρόνησιν, τὴν ἀλήθειαν, τὴν ἐπιμέλειαν, τὴν οἰκονομίαν καὶ τὴν εὐσέβειαν.

Ὁ ΒΙΑΣ Ο ΠΡΙΗΝΕΥΣ ἔλεγε :

Μίσει τὸ ταχὺ λαλεῖν.

Ἀνάξιον ἄνδρα μὴ ἐπαίνου διὰ πλοῦτον.

Ἐξεῖς πόνω ἐγκράτειαν, πλούτῳ φιλίαν, σιγῇ κόσμον.

Δηλαδή : Μὴν μιλάς γρήγορα.

Θὰ ἔχῃς μὲ τὸν κόπον ἐγκράτεια, μὲ τὸν πλοῦτον φιλίαν καὶ τὴν σιωπὴν γιὰ στολίδι.

Παροιμίες τοῦ Αὐγούστου

Αὐγουστε καλέ μου μῆνα
νάσουν δυὸ φορές τὸ χρόνο.

★

Μαύρη ράγα — μαύρη κάπα.

★

Ἄουστε τραπεζοφόρον
νά 'σουν τρεῖς φορές τὸ χρόνο.

★

Μῆτ' ὁ Μάρτης καλοκαίρι
μῆτ' ὁ Αὐ(γ)ουστὸς χειμῶνας.

★

Περὶ τῆς ὑγείας σου
τὸν Αὐγουστο ἐρώτα.

(Βυζαντινὴ)

★

Ὁ καλὸς ὁ ἥλιος τοῦ Μαγιοῦ
τ' Αὐγούστου τὸ φεγγάρι.

★

Τοῦ Σωτῆρος τὰ λελέκια
τοῦ Σταυροῦ τὰ χελιδόνια.

★

Νὰ σὲ πάρῃ ἡ ὁμπρὸς τοῦ Μά
κι' ἡ πίσω τοῦ Ἀουστου.

★

Κάθε πρᾶμμα στὸν καιρὸ του
κι' ὁ κολιὸς τὸν Αὐγουστο.

★

Τ' Αὐγούστου τὰ πεντάλιτρα
τοῦ Μᾶν ἀναζητιοῦνται.

Οἱ κυριώτεροι ποταμοὶ τῆς Ἑλλάδας

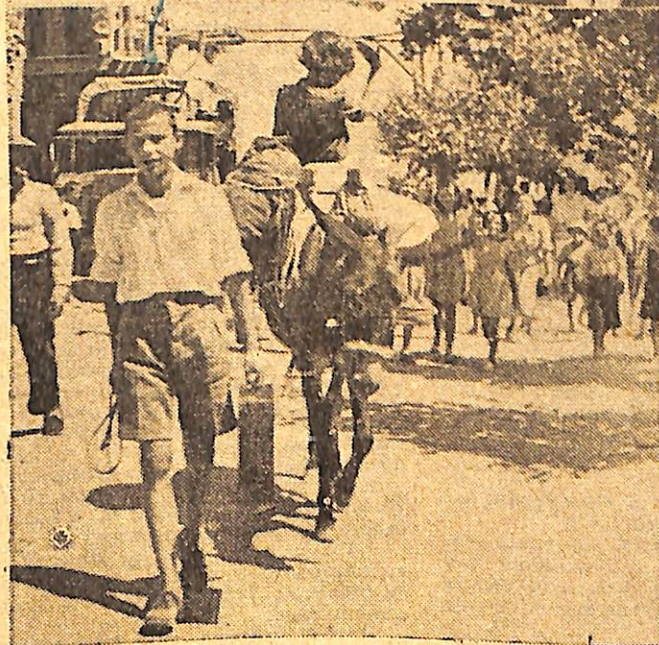
ΠΟΤΑΜΟΣ Μῆκος εἰς χιλμ.

ΑΛΙΑΚΜΩΝ	314
ΑΧΕΛΩΟΣ (ΑΣΠΡΟΠΟΤΑΜΟΣ)	216
ΠΗΝΕΙΟΣ (ΣΑΛΑΜΒΡΙΑΣ)	223
ΑΡΑΧΘΟΣ (ΤΗΣ ΑΡΤΑΣ)	135
ΑΛΦΕΙΟΣ (ΡΟΥΦΙΑΣ)	111
ΘΥΑΜΙΣ (ΚΑΛΑΜΑΣ)	96
ΕΥΗΝΟΣ (ΦΙΔΑΡΗΣ)	83
ΣΠΕΡΧΕΙΟΣ (ΑΛΑΜΑΝΑ)	82
ΕΥΡΩΤΑΣ	80
ΛΟΥΡΟΣ (ΩΡΟΠΟΣ)	75
ΕΧΕΔΩΡΟΣ (ΓΑΛΛΙΚΟΣ)	74
ΠΗΝΕΙΟΣ (ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΟΥ)	72
ΤΙΤΑΡΗΣΙΟΣ (ΞΕΡΙΑΣ)	56
ΠΑΜΙΣΟΣ	43
ΛΟΥΔΙΑΣ	40
ΣΕΛΙΝΟΥΣ	39
ΑΡΔΑΣ	38

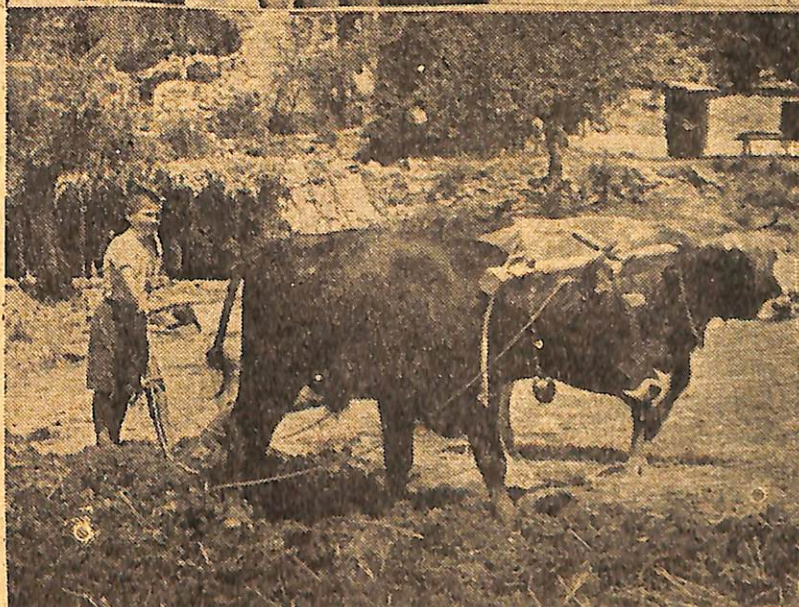
Ο ΕΠΑΝΑΠΑΤΡΙΣΜΟΣ



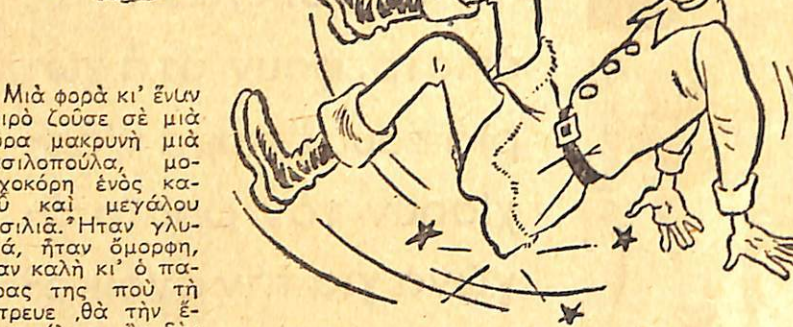
Τὰ παιδιά τῶν
παιδοπόλεων
ἐπιστρέφουν στὰ χω-
ριά τους ἔτοιμα ν' ἄρ-
χίσουν τὸν ὥραϊο ἀ-
γῶνα γιὰ τὴν ἀνοικο-
δόμησιν τῶν ἐρειπίων



Τὰ παιδιά τῶν παιδοπόλεων ξαναγύρισαν — τὰ περισσότερα — στὰ χωριά τους. Χαρούμενα γιατί ξαναγυρίζουν στοὺς τόπους πὺν πρωτοεῖδαν τὸ φῶς. Λυπημένα γιατί ἀφήνουν τὴ ζεστὴ φωλιά τῆς παιδὸ πολλῆς. Παντοῦ, κατὰ τὴν ἐπιστροφή τους, γίνονται δεκτὰ ἀπὸ τοὺς γονεῖς καὶ τοὺς φίλους τοὺς μὲ ἐκδηλώσεις ἀγάπης. Εἶναι δύσκολο νὰ περιγράψῃ κανεὶς τὶς συγκινητικὰς σκηνὰς τῆς ὑποδοχῆς. Ὅλα τὰ παιδιά ξαναγυρίζουν στὴ μητρικὴ ἀγκαλιά ἀγνώριστα. Ἐχὺν κάμει τόσες προόδους. Στὴ σελίδα αὐτὴ παραθέτουμε τέσσερα στιγμιότυπα ἀπὸ τὴν ἐπιστροφή τῶν παιδιῶν στὰ χωριά τους στὴ Βόρειο Ἑλλάδα: Ὁ πατέρας καμαρώνει τὸ μικρό του κοριτσάκι, ἐνῶ τοῦ παραστέκουν τὰ ἄλλα ἐπαναπαρισθέντα παιδιά τοῦ χωριοῦ. Ἡ χαρούμενη εἰσοδος στοῦ χωριοῦ. Ἡ μητέρα ἀνοίγει μὲ δικαιολογημένη περιέργεια τὴ θαλίτσα τῆς κορούλας τῆς, πὺν ἐπέστρεψε. Ὁ μικρὸς τρόφιμος τῆς παιδοπόλεως, πιάνει κι' ὅλας στὸ χέρι τὸ ἀλέτρι γιὰ νὰ βοηθήσῃ τοὺς γονεῖς τοῦ στὴν καλλιέργεια τῆς γῆς.



#ΒΑΣΙΛΟΠΟΥΛΑ ΠΟΥ ΔΕΝ ΓΕΛΟΥΣΕ



Μιά φορά κι 'έναν καιρό ζούσε σ'ε μιά χώρα μακρινή μιά βασιλοπούλα, μοναχοκόρη ενός καλού και μεγάλου βασιλιά. Ήταν γλυκειά, ήταν όμορφη, ήταν καλή κι' ο πατέρας της που τη λάτρευε, 'θ'α την έλεγε τέλεια, 'αν δεν είχε ένα ελάττωμα: Δε γελούσε ποτέ. Τίποτα δεν έβρισκε άστείο για να της φέρη τ'ο γέλιο στ'α χείλη. Γι' αυτό τ' όνομά της — ποιός ξέρει τί όμορφο όνομα νάχε — ξεχάστηκε λίγο-λίγο κι' ο κόσμος την έβγαλε: 'Αγέλαστη.

Ο πατέρας της ήταν όλος διόλου τ' αντίθετο. 'Αγαπούσε πολύ να γελάει και γελούσε με τ'ο τίποτα. 'Εφτανε ν' ανοίξη τ'ο στόμα του ό γελωτοποιός της αύλης, για να γείρη πίσω στ'ο θρόνο του ό καλός βασιλιάς μ' ένα κύμα από ακράττητα γέλια. Κα νένας δεν έβλεπε γρηγορότερα τ' άστείο μιάς ιστορίας, την εξυπνάδα ενός αινίγματος. Μά ή πριγκίπισσα άκουγε σοβαρή κι' έλεγε μονάχα: 'Αλήθεια; Τί έγινε παρακάτω;» ή 'για φαντάσου!>

— 'Αγαπημένη μου, έλεγε ό βασιλιάς, σκουπίζοντας τ'α δάκρυα που τ'ο γέλιο του είχε φέρει στ'α μάτια, μά δεν κατάλαβες τίποτα λοιπόν; Ήταν ένα άστείο!

— Καί βέβαια τ'ο κατάλαβα, πατερούλη, αποκρινόταν ή κόρη. Μά γιατί κάνεις τόσο βασιλιά;

— Καλό μου παιδί, έλεγε ό βασιλιάς πικραμένος, αύτός ό θόρυβος είναι γέλιο... Τ'ο ίδιο θάκανες κι' έσύ 'αν είχες αίσθηση τ'ού άστείου, μά δεν την έχεις...

— Ναί, δεν την έχω, έλεγε αδιάφορη ή 'Αγέλαστη. Γιατί ποτέ δεν καταλαβαίνει κανένας 'αν είναι ώραίο ή άσχημο κάτι που δέ γνώρισε.

Ο βασιλιάς όμως που ήξερε τ'η χαρά τ'ου γέλιου, ήταν πολύ πικραμένος για εκείνη την έλλειψη τ'ης μονακριβής κόρης του. Τίποτα δεν είχε πιο εύχρηστο από τ'ο να διηγείται κανένας κάτι άστείο σ' ένα αγαπημένο του πρόσωπο και να βλέπη την όψη του να φωτίζεται απ' τ'ο χαμόγελο και να άκούη άεσφνα τ'ο γλυκό του γέλιο να σμίγη με τ'ο δικό του. Μά ό καημένος ό βασιλιάς δεν την είχε ποτέ δοκιμάσει τ'ην εύτυχία σ'αυτή με τ'η μονακριβή κόρη του.

Έκανε καθετί για να τ'η διασκεδάση. 'Εδινε γιορτές, άλλαζε συχνά γελωτοποιούς για να βρη τ'ον καλύτερο, διάβαζε μαζί της άστεία βιβλία και διαλεχτές κωμωδίες. Τού κάκου. Ήταν γλυκειά, ήταν όμορφη, ήταν καλή μά ποτέ — όχι, ποτέ — δε γελούσε...

Μιά μέρα, λοιπόν, φώναξε τ'ο σύμβουλο της αύλης:

— Πρέπει να βρης κάτι να κάνουμε τ'η βασιλοπούλα να γελάση.

Κι' ό σύμβουλος πήγε και τ'ώπε στ'ο γιό του. 'Αργύρη τ'ον έλεγαν κι' άλλο όνειρο δεν είχε, παρά να γίνει μιά μέρα γαμπρός τ'ου βασιλιά, όχι τόσο γιατί αγαπούσε την 'Αγέλαστη, αλλά για να πάρη τ'ο θρόνο.

— Άστο σέ μένα, πατέρα, αύτό τ'ο ζήτημα, είπε. Πήγαινε μόνο και πές στ'ο βασιλιά να βγάλη τ'ον κήρυκα του να π'η στ'ο λαό: «Όποιος κάνει τ'ην κόρη μου να γελάση, τ'ην παίρνει γυναίκα του».

Πήγε ό σύμβουλος κι' έκανε τ'ην πρότασή του στ'ο βασιλιά...

— Τί λές, παιδί μου; ρώτησε εκείνος

τ'ην κόρη του. Κι' ή 'Αγέλαστη που ή τ'α ν' υπάκουη και καλή κόρη, απάντησε έτσι:

— Όπως θέλεις έσύ, πατέρα. Δε θ'α γελάσω νο μίζω, αφού δεν έχω όρεξη να παντρευτώ από τώρα. Μά κάνε όπως σ' άρέσει...

Ο βασιλιάς έδωσε τότε στ'ον κήρυκα τ'η διαταγή που ζητούσε ή σύμβουλος του. 'Επαρθούν αύριο τ'ο μεσημέρι στ'ο παλάτι όσοι ξέρουν άστεία αινίγματα κι' όμορφες κωμικές ιστορίες. Κι' όποιος κάνει τ'ην κόρη του να γελάση, τ'ην παίρνει γυναίκα του.

Πριν ακόμη σημάνουν δώδεκα, ή μεγάλη βασιλική αίθουσα είχε γεμίσει από γαμπρούς. 'Ανάμεσα σ' αύτούς πρώτος και καλύτερος ό 'Αργύρης, κι' ένας ξένος πολύ συμπαθητικός που τ'ον έλεγαν Καλόκαρδο.

Οί νέοι προχώρησαν ένας-ένας με τ'η σειρά του κι' είπαν τ' άστείο τους. 'Η 'Αγέλαστη άκουγε μ' εύγένεια όλους, καθισμένη σ' ένα όλοχρυσό θρόνο, δίπλα στ'ον πατέρα της.

Ένας-ένας έλεγε ό,τι είχε να π'η κι' έφευγε άπελπισμένος. 'Η βασιλοπούλα έμενε σοβαρή κι' αγέλαστη πάντα. Τελευταίοι έμεναν ό 'Αργύρης κι' ό ξένος. 'Η βασιλοπούλα τ'ους κοίταξε και τ'ους δύο.

— Θεέ μου, 'αν είναι κάποιος να με κάνει να γελάσω, είπε μέσα της, 'ας μ'ην είναι ό αντιπαθητικός 'Αργύρης, ό γιός τ'ου συμβούλου μου.

Ο 'Αργύρης προχώρησε με θάρρος. — Θ'α παρουσιάσω σ'την 'Υψηλότητά σας, είπε κοιτάζοντας τ'η βασιλοπούλα, μιά σκηνή τόσο κωμική, πουνάι αδύνατο να κρατήσετε τ'α γέλια. Πριν αρχίσω όμως, θ'α παρακαλέσω τ'ον ξένο που βρίσκεται δίπλα μου να μ' αφήση ελεύθερο όλο τ'ο χώρο και να π'η για λίγο κοντά στ'ο παράθυρο.

Κι' έδειξε με τ'ο χέρι του τ'η διεύθυνση στ'ον Καλόκαρδο, κάνοντας μιά βαθειά υπόκλιση.

— Εύχαρίστος, είπε ό Καλόκαρδος κι' υπόκλιθ'ε με τ'ην ίδια εύγένεια.

Μά καθώς πήγαινε κατά τ'ο παράθυρο, π'άτησε κάτι γλιστερό, ταλαντεύθηκε εδ'ω κι' εκεί, τ'ίναξε πολύ κωμικά στ'ον άγέρα τ'α πόδια του και τ'α χέρια του κι' έπεσε φαρδύς παλτός κάτω.

— 'Α! φώναξε ή 'Αγέλαστη Α-χα-χα! Α-χα-χα! Α-χα-χα-χα-χα! Άσταμάτητο ήρθε τ'ο γέλιο, λές και πατούσες ένα κουμπί σ'ε μιά κουρντισμένη κούκλα. Α-χα-χα! Α-χα-χα!

Ο πατέρας δεν πίστευε τ' αυτιά του. Γελούσε, ναί, ήταν αλήθεια, γελούσε ή αγαπημένη του κόρη. Τ'ο κρυσταλλένιο της γέλιο, γέμιζε εύτυχία τ'η γέριχη πικραμένη καρδιά του. Γελούσε, γελούσε γέροντας πίσω τ' ώραίο της πρόσωπο κι' ήταν τ'ο γέλιο της πιο γλυκό κι' απ' τ'ο φλιφλισμα τ'ης πηγής κι' απ' τ'ις τρίλλιες που αφήνει στ'α δάση τ' ηρόδι.

Γελούσε κι' ό βασιλιάς, κι' ό σύμβουλος, κι' ό 'Αργύρης, κι' όλοι οι αλικοί και τ'α παλληκάρια. Μόνο ό Καλόκαρδος, πουχε σηκωθ'η πιά, δε γελούσε καθόλου. Κοίταξε μ' ένα παραπονο τ'ην κοπέλλα και στάθηκε άμίλητος.

— Μ'ε συγχωρείτε, με συγχωρείτε, έκανε εκείνη πάντα γελώντας. Μά δεν τ'ο θέλω. Δεν ξέρω πώς μούρθε... Ήταν άστείο αλήθεια! Χα-χα-χα! Χι-χι-χι!

Και ξανάρχισε πάλι τ'ο νεροφλιφλισμα τ'ης πηγής και τ' ηρόδι στ'ο δάσος...

Όταν καταστίγασε λίγο εκείνο τ'ο κύμα τ'ης ανασπίντης ευθυμίας, ό σύμβουλος υπόκλιθ'ηκε μπρος στ'ο βασιλιά.

— Ζητώ τ'ο βραδείο για τ'ον 'Αργύρη τ'ο γιό μου, είπ'ε.

— Για τ'ον 'Αργύρη τ'ο γιό σας; Έκανε ή κόρη κατάπληκτη.

— Τί θέλεις να π'ης; ρώτησε κι' ό βασιλιάς άπορημένος με τ'η σειρά του. Δεν ήταν τυχαίο τ'ο πέσιμο;

— Όχι, Μεγαλειότατε, είπ'ε καυχισάρικα ό 'Αργύρης. Έγώ είχα δάλει σ' εκείνο τ'ο μέρος μιά γλίστρα από βούτυρο για να π'ση κάποιος που θ'άστ'ενα κατά κεί.

Η βασιλοπούλα κοίταξε τ'ον Καλόκαρδο σ'α να ζητούσε βοήθεια.

— Θ'α παρακαλέσω τ'ην 'Υψηλότητά σας, είπ'ε τότε εκείνος, να μ'ας π'η για ποιό λόγο τ'ης ήρθαν τ'α γέλια. Τί δρ'ηκε άστείο;

Η βασιλοπούλα τ'ου χαμογέλασε εύχαριστημένη.

— 'Αν είχα γελάσει, απάντησε, γιατί ένας άνθρωπος έπεφτε μπροστά μου, θάμουν άνόητη, κι' αύτός που προκάλεσε τ'ο πέσιμο ένας ταπεινός έγωίστης. Μά όχι, όχι, έγώ δε γελάσα για τ'ο πέσιμο. Γέλασα με τ'η χάρη που έπεσε ό ξένος... Πόσο κωμικά ταλαντεύθηκε για να κρατηθ'η! Τί χαριτωμένα τ'ίναξε πίσω τ'α πόδια του και τ'α χέρια του σ'α φτερά. Τί άστείο που ήταν αλήθεια!

Και ξανάρχισε να γελά με καινούργιο κέφι.

— Μά τότε, γαμπρός μου είναι ό Καλόκαρδος, είπ'ε ό βασιλιάς κι' όλοι χειροκρότησαν τ'ο ώραίο κι' εύγενικό παλληκάρι...

Είχαν περάσει σ'αράντα μέρες κι' αύριο πιά θ'α γιορτάζαν στ'ο παλάτι τ'ους γάμους. Κατά τ'ο σούρουπο ό λαός πήγε στ'ο λιμάνι για να δεχτ'η τ'ον Καλόκαρδο και τ'ους συμπεθέρους που θ'άρχονταν απ' τ'α ξένα. Ο νέος ταξίδεψε έπιτήδες για να π'η και να φέρη απ' τ'ην πατρίδα του τ'ους γονείς του.

Άεσφνα νύρισε τ'ο καράβι χωρίς τ'ον Καλόκαρδο κι' είπαν οι ναύτες πώς ό γαμπρός, πουταν ύπνοβάτης, σηκώθηκε κάποια νύχτα, πριν φτάσουν στ'ον τόπο του και, καθώς περπατούσε σ'τη νέφουρα κοιμημένου, έπεσε μέσα στ'ο πέλαγος τ' άκριμένον και πνίγηκε δίχως να προλάβουν να τ'ον σώσουν.

'Απαρηγόρητος ήταν ό βασιλιάς πούχε συμπαθήσει πολύ τ'ον νέο. Όσο για τ'ην κόρη του, ή καρδιά της κλείστηκε πάλι και τ'α χείλη της ξεμέθαν τ'ο γέλιο.

Αύτά που είπαν οι ναύτες τ'ην αλήθεια. Ο Καλόκαρδος είχε πέσει σ'τη θάλασσα, μά όχι γιατί ήταν ύπνοβάτης, παρά γιατί κάποιος τ'ον έσπρωξε από πίσω μιά νύχτα που περπατούσε σ'τη γέφυρα και σκεφτόταν τ'ην βασιλοπούλα. Ο Καλόκαρδος όμως δεν είχε πνιγ'η, όπως νόμιζαν στ'ο καράβι. Όταν ένοιωσε πώς τ'ον έρριξαν ύπουλα, έκανε βουτιά και κρατήθηκε κάτω από τ'η θάλασσα, ώσπου μάκρυνε αρκετά τ'ο πλοίο, ύστερα ανέβηκε πάλι σ'την επιφάνεια κι' άρχισε να κολυμπά μ'η δλη του τ'η δύναμη. Βρ'ηκε τέλος ένα σανίδι, τ' άγκάλιασε κι' άφησε τ'ο ρεύμα να τ'ον πηγαίνει.

Ήταν νύχτα όταν τ'ο κύμα τ'ον έρριξε κατατασκισμένο σ' ένα νησάκι. Παράτησε τ'ο σανίδι κι' έγειρε πάνω σ'την άμμο κι' άποκοιμήθηκε.

Όταν εημέρωσε είδε πώς τ'ο νησί είχε ένα μονάχα σπιτί σ'τη μέση, πελώριο σαν βουνό. Άεσφνα άνοιξε ή πόρτα κι' άκούστηκε ένας άγριος ήχος που τράνταξε τ'ο νησί. Ένας γίγας φάνηκε στ'ο κατώφλι. Θεέ μου, τί πανύψηλος, τί χοντρός που ήταν! Ούτε στ'ο γόνατο δε θ'α τούφτανε ό Καλόκαρδος. Καθώς προχωρούσε φτανίστηκε κι' ό φτωχός ναυαγός θάρρεψε πώς χάλασε ή πλάση. Πέρασε από πανύψηλα δέντρα που δεν τούφταναν ούτε σ'τη μέση, τ'ίναξε ζωηρά τ'α πυκνά σύννεφα που τούκρυναν τ'ο κεφάλι και σκύβοντας λίγο, ρώτησε τ'ο νέο που τάχε χάσει:

— Τί κάνεις εδ'ω, μικρούλη μου; Ο Καλόκαρδος διηγ'ηθηκε τότε στ'ο γίγαντα ό,τι ήξερε κι' αύτός ό καημένος. Πώς κάποιος τ'ον έσπρωξε και πώς έπεσε σ'τη θάλασσα.

— Άκουσε, μικρό μου, τ'ου είπ'ε ό γίγαντας που τ'ον έπαιρνε ίσως για παιδί. Έγώ ξέρω πολύ περισσότερα. Κάποιος είχε πληρώσει τ'ους ναύτες σου να σέ πνίσουν. Κι' αύτός ό κάποιος είναι ό 'Αργύρης. Απόψε γίνονται οι γάμοι του με τ'ην κόρη τ'ου βασιλιά. Ο,τι ήθελε να κερδίσ'η, τ'ο πέτυχε με τ'ην πονηριά. Μά μ'η νοιάξ'εσαι καθόλου. 'Αν θές να προφτάσης τ'ο γάμο, έγώ θ'α σέ βάλω στ'ους ώμους μου και θ'α πάμε σ'ε λίγες ώρες να δώσουμε μιά κλωστή σ'α γαμπρό... Έλα καβάλα, μικρό μου...

Δεν πρόλαβε να συλλογιστ'η ό Καλόκαρ-



ΕΣΥ ΚΑΙ ΟΙ ΑΛΛΟΙ



‘Ο Θάνατος κι’ ό ξενη- τεμένος ‘Ελληνισμός...

— Κύρ Τέλη, τὰ συχαρήκια μου! είπε ό κύρ Κώστας, ό γραμματοκομιστής, όταν χτύπησε καί τού άνοιξαν τήν πόρτα. ‘Έχετε γράμμα από τού γιό σας στήν ‘Αμερική... ‘Ολη ή οίκογένεια ήταν μέσα, γιατί ήταν μεσημέρι, λίγο πριν καθίσουν στο τραπέζι.

— ‘Εσύ εισαι, κύρ Κώστα; είπε ό παππούς. Πέρασε μέσα να πιής ένα κρασί.

— Εύχαρίστως, κύρ Τέλη! είπε ό καλός γραμματοκομιστής. Καί σάς εύχαριστώ πολύ. Νά καί τού γράμμα με τά ξένα γραμματόσημα καί τή σφραγίδα τής ‘Αμερικής! ‘Αμα είδα τού γράψιμο, είπα με τό νοῦ μου: ‘Ο κύρ Νώντας γράφει πάλι στόν πατέρα του, από τήν ‘Αμερική. Πρέπει να διαστώ να τού πάω τού γράμμα!»

— Εύχαριστώ, κύρ Κώστα! ‘Όταν σε βλέπω να ξεπροβάλλης στήν άνηφόρα, πάντα είναι για καλό. Νέα κακά ποτέ δε μου έχεις φέρει!

Στό μεταξύ ή μητέρα τού Θάνου είχε γεμίσει ένα ποτήρι κρασί καί τώδωσε τού γραμματοκομιστή.

— Είς υγείαν! είπε ό κύρ Κώστας, φέρνοντας τού ποτηρί στά χείλη. Καλώς τού δεχτήκατε τού γράμμα. Με τό καλό να γυρίση ό λεβέντης σας καί να τον καλοδεχτήτε καί τον ίδιον!

— Εύχαριστούμε, κύρ Κώστα, κι’ ό,τι επιθυμείς!

‘Όταν ήπτε τού κρασί του ό κύρ Κώστας, έρριξε πίσω τού κασκέτου του στο κεφάλι κι’ άφού χαϊρέτησε, είπε:

— Αϊ, ώρα πιά να τού δίνω. ‘Έχω ένα σωρό γράμματα σήμερα να δώσω. ‘Αλλα καλά, σάν αυτό που έφερα στήν άφεντιά σας, κι’ άλλα που θα δώσουν λύπηση καί πίκρα... Νά μπορούσα να τ’ άλλαξα αυτά, κύρ Τέλη μου! ‘Αλλά, βλέπεις, ό γραμματοκομιστής δε μπορεί να κάνη τίποτε. Μά κακό γράμμα, μά ψυχρό, πρέπει να τού πάω. Κι’ όπως τούς γνωρίζω όλους τούς χωριανούς, μου καίγεται ή καρδιά, όταν είναι να τούς πάω κακό μαντάτο!

— Καί τί φταίς εσύ, κύρ Κώστα μου; είπε ό πατέρας τού Θάνου. Μέσα στήν τσάντα του κουβαλάς χαρά καί λύπη, ή άνθρωπος πρέπει να κάνη ύπομονή...

— Σωστά τὰ λές, κύρ Νίκο μου, είπε ό αγαθός γραμματοκομιστής. ‘Ας είναι! ‘Εγώ χαίρομαι όταν φέρνω γράμμα-τα σάν τού σημερινό που σάς έγω φέρει.

Τό βήμα τού γραμματοκομιστή άντηχούσε ακόμη στο πλακόστρωτο που ό παππούς κάθισε κι’ άνοιξε τού γράμμα, με προσοχή, να μη χαλάση τόν φάκελλο καί να μην σκίση τὰ γραμματόσημα.

‘Ολη ή οίκογένεια είχε μα-

ζευτή γύρω από τόν παπού... ‘Η γιαγιά, ό πατέρας, ή μητέρα, ό Θάνας καί τὰ μικρότερα αδερφάκια του, όλοι κοιτάζοντας στά χείλη τόν παπού, όλοι περιμένοντας με προσοχή μεγάλη, ν’ ακούσουν τί έγραφε από τὰ ξένα ό θείος Νώντας, ό μικρότερος αδερφός τού πατέρα, που ήταν κάπου είκοσι χρόνια στήν ‘Αμερική.

‘Ο παππούς ξεδίπλωσε τού γράμμα κι’ άρχισε να διαβά-ζε άργά καί καθαρά.

‘Ηταν ένας λεβεντόγερος ό παππούς, που δεν έδειχνε εύκολα τήν συγκίνησή του... ‘Όταν όμως διάβαζε γράμμα από τόν ξενητεμένο μικρότερο γιό του, τὰ μάτια του βούρκωναν κι’ ή φωνή του άρχιζε να τρέμη...

‘Αγαπητοί μου γονείς! άρχιζε τού γράμμα. ‘Δόξα σοι ό Θεός είμαι καλά από υγεία κι’ αυτό εύχομαι καί δια σάς. Τούτον τον τελευταίο καιρό, σάς συλλογίζομαι πολύ, διότι είναι ή εποχή τού θερίσματος κι’ έπειτα ή εποχή τού τρύγου καί θάχετε πολλές δουλειές. Μάθετε, αγαπητοί μου γονείς, ότι στιγμή δεν φευγετε από τού μυαλό μου, ούτε σείς, ούτε οι αδελφοί μου, ούτε τ’ ανεψάκια μου που τὰ ξέρω μόνον από τή φωτογραφία τους. Σας παρακολουθώ νοερά στο άγαπημένο μας χωριό, ν’ ασχολή-σθε με τίς εύλογημένες γεωρ-

γικές εργασίες καί ή καρδιά μου σάς νοσταλγεί καί λέω πώς θα ήθελα πολύ να είμαι καί γώ αύτου, κοντά σας... ‘Ελπίζω σε λίγα χρόνια να κατορθώνω να έπιστρέψω εις τήν πατρίδα...

‘Ετσι έξακολουθούσε τού γράμμα τού άντρα που είχε φύγει από τού χωριό άμούστα-κο παιδί, καί που ώστόσο έξακολουθούσε να ζή με τού μυαλό καί τήν καρδιά του στο φτω-χικό πατρικό του σπίτι, που ήταν χτισμένο στήν πλαγιά ή-νός έλληνικού βουνού. Είκοσι χρόνια ήταν μακριά, μά δεν είχε τίποτε ξεχάσει τού ξενητε-μένο παιδι τής ‘Ελλάδας. Θυ-μόταν όλες τίς ρεματιές με τ’ όνομά τους καί τή βρύση τή μεγάλη που έπερναν νερό καί τήν πλατειά καί τόν πλατάνο καί τούς προεστούς που τώρα οι περισσότεροι δεν ήταν πιά στή ζωή καί τούς παλιούς του συμμαθητές στο σχολείο που τώρα ήταν άντρες με δική τους οικογένεια...

‘Καί ζούσε μ’ ένα σκοπό κι’ ένα καῦμό μέσ’ στήν ψυχή του: να γυρίση καί να φιλήση τή μάνα του καί τόν πατέρα του, να γνωρίση τ’ ανεψάκια του, να χαρίση μιὰ καμπάνα στο μοναστήρι τής ‘Αγίας Μαρί-νας καί άφθονα σχολικά όργα-να στο σχολείο. Δεν ήταν πολύ πλούσιος ό καῦμένος ό-θείος

Νώντας, αλλά πώς φύλαγε άπό χρόνια τὰ χρήματα που θα τάφερνε κάποτε στο χωριό για να τού πλουτίση καί να τού στο-λίση... ‘Όταν με τόν καιρό θα ξαναγύριζε, ήλικιωμένος ‘Ο-δυσσέας, για να ξεκουραστή στήν πατρική γή...

‘Ολ’ αυτά τού τὰ είχε πη από καιρό ό παππούς, τού Θά-νου καί γινόταν κουβέντα πάν-τω στο γράμμα τού ξενητεμέ-νου.

Καί καθώς άκουγε με θρη-σκευτική προσοχή τού γράμμα που είχε περάσει τόν ώκεανό για να τούς φτάση, ό Θάνας συλλογίζοταν αύτον τού θειο, που δεν τόν γνώριζε, που δεν τόν είχε δη ποτέ καί που ώσ-τόσο ήταν τόσο πολύ δεμένος μ’ αύτή τή χώρα, μ’ αύτό τού χωριουδάκι, με τού σπίτι όπου είχε γεννηθή, όπως καί με τόν καθένα από τούς δικούς του: όσους ήξερε κι’ όσους δεν είχε προφτάσει να γνωρίση. Σε κα-θε γράμμα του τούς όνομάτιζε έναν-έναν, όταν τελείωνε γρά-φοντας: «τούς δε αγαπητούς μου άνεψιούς Θάνον, Ανδρέαν, Βάσω καί Θεόδωρον κατασπα-ζομαι». ‘Όταν ό παππούς διά-βασε τού γράμμα, τού δίπλωσε, τού ξανάβαλε στο φάκελλο καί τού έδωσε — όπως έκανε κάθε φορά — στή γιαγιά...

Κι’ ή γιαγιά πήρε τού άψυ-χο εκείνο κομμάτι τού χαρτιού κι’ άφού κοίταξε με μάτια δα-κρυσμένα τού φάκελλο, όπου εί-χε χαράξει με τού χέρι του τήν διευθυνση ό ξενητεμένος γιός, άρχισε να τόν χαϊδεύη απαλά, διακριτικά, με τὰ τρεμάμενα ροζιασμένα της δάχτυλα.

— Παιδάκι μου... Καλή σου ώρα εκεί που βρίσκεσαι! τήν άκουσε ό Θάνας να ψιθυρίζη. ‘Όταν άργότερα ό Θάνας δγήκε στήν αύλή, βρήκε τόν παπού να ξαναδιαβάζη μόνος του τού γράμμα, σιγά, σιγά για δική του εύχαρίστηση.

Είχε τελειώσει όμως, γιατί τού δίπλωσε καί τού φύλαξε στήν τσέπη...

— ‘Ελληνική πατρίδα πόσο αγαπιέσαι... είπε σιγά ό πα-πούς.

— ‘Αλήθεια, παπού, όλοι ή ξενητεμένοι ζούν με τόν καῦμό τής ‘Ελλάδας. Αυτό μάς έλε-γε στίς προάλλες στά παιδιά τού σχολείου ό κύρ Κόρσας, που γέρασε στήν ‘Αφρική, κι’ ύστερα ήρθε πάλι στο χωριό κι’ άγόρασε τού μεγάλο χτήμα, όπου έδωσε ένα μεγάλο κομμά-τι για να γίνη ό γεωργικός σταθμός.

— Είναι μικρός ό τόπος μας κι’ όχι πολύ πλούσιος... είπε ό παππούς. Καί τὰ παιδιά τής ‘Ελλάδας, είναι άνήσυχα καί τολμηρά. Δεν τούς τρομά-ζουν τὰ ταξίδια κι’ ό σκληρός άγώνας σε μιὰ ξένη, άγνωστη χώρα... Φεύγουν λοιπόν καί ξε-νητεύονται... Καί που δεν πά-

ΕΚΚΛΗΣΟΥΛΑ

Γαλήνια τού χωριού μου έκκλησούλα,
να σ’ έβλεπα καί πάλι μιὰ φορά,
κοντά σου θεία θάνοιωθα δροσούλα,
θ’ άνοιγαν τής ψυχής μου τὰ φτερά.

Θυμάμαι τίς θαμπές άγιογραφίες
τίς είχες για στολίδι ταπεινό.
Στίς άπειρες τού κόσμου άμαρτίες
τήν τόση άγνότητά σου δεν ξεχνώ.

Τής φύσης ή γλυκύτατη γαλήνη,
τὰ ρείκια, οι παπαρούνες, τὰ πουλιά
κι’ ακόμα τού Χριστού ή καλωσύνη
σε ντύναν, σά νυφούλα μυγδαλιά.

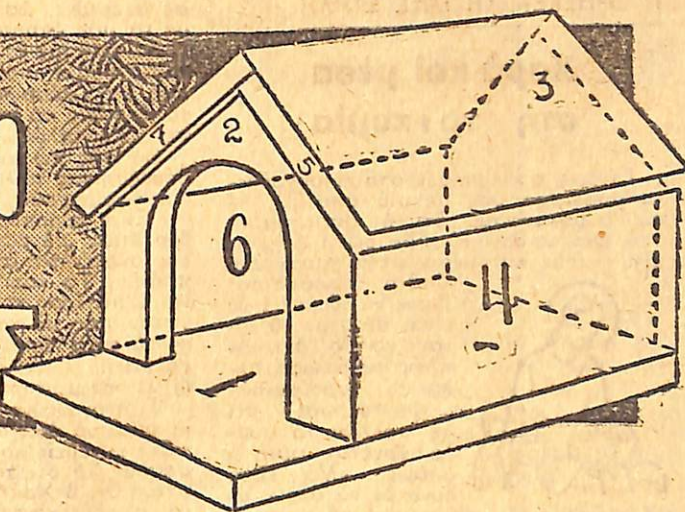
Κι’ έγώ, άπ’ τού πατρικό μου τού χωράφι
γυρνώντας κουρασμένος καί σκυφτός,
σε σένα ξεδιψούσα, σάν ελάφι
σ’ όλόδροση πηγή. Καί νά, ό Χριστός.

— πηγή τών κουρασμένων — σάν περνούσα
τὰ δυό χορταριασμένα σου σκαλιά,
πώς έλαμπε! Καί πιά χαμογελούσα
στού τέμπλου σου μπροστά τή σιγαλιά.

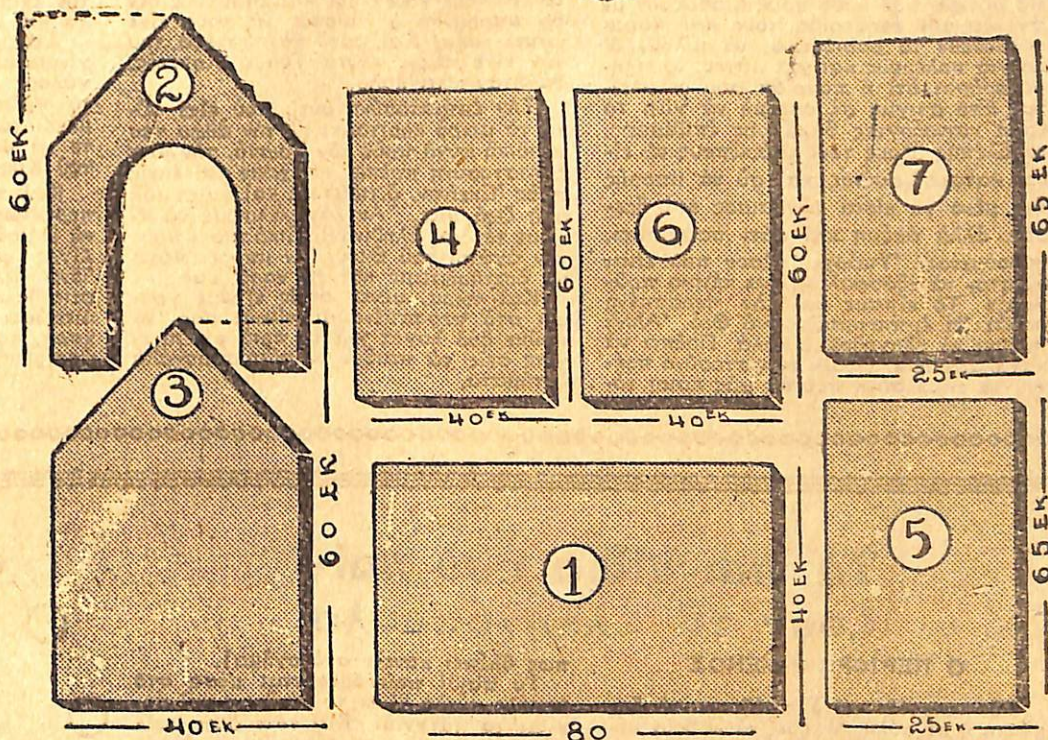
Γαλήνια τού χωριού μου έκκλησούλα,
να σ’ έβλεπα καί πάλι μιὰ φορά!
Κοντά σου θεία θάνοιωθα δροσούλα,
θ’ άνοιγαν τής ψυχής μου τὰ φτερά.

N. ΤΥΠΑΛΛΟΣ

ΣΠΙΤΑΚΙ ΓΙΑ ΤΟΝ ΣΚΥΛΟ ΣΑΣ



Τὸ σπιτάκι πὺν σὰς δίνου-
με σήμερα εἶναι κι αὐτὸ ἀ-
πλὸ, ἀλλὰ χρειάζεται, ὅπως
καὶ τὰ προηγούμενα, προ-
σοχὴ καὶ ὑπομονή. Ὅταν
κόψετε ὅλα σας τὰ κομμά-
τια σύμφωνα μὲ τὶς ὑποδεί-
ξεις τοῦ πίνακα καὶ ἀπὸ σε-
νίδα πάχους τριῶν ἑκατο-
στῶν, ἀρχίζετε τὸ συναρμο-
λόγημα μὲ βίδες ἢ καρφιά,
ἀκολουθώντας τὴν ἐξῆς
σειρὰ: Στὸ No 1 καὶ στὴν
κατάλληλη θέσιν βιδώνετε
τὰ No 2 καὶ No 3 κ' ἐπάνω
σ' αὐτὰ τὸ No 4 δεξιὰ καὶ
τὸ No 6 ἀριστερά. Τέλος
καρφώνετε τὰ κομμάτια τῆς
σκεπῆς πρῶτα τὸ No 5 στὰ
2—4—3 καὶ ἔπειτα τὸ No 7
στὰ 2—6—3. Καὶ τὸ σπι-
τάκι εἶναι ἔτοιμο νὰ δεχτῇ
τὸν σκύλο σας.



νε! Καὶ ποὺ δὲν θαύρης "Ελ-
λινες! Μέσα στὰ βάθη τῆς 'Α-
σίας καὶ μέσ' στὴν καρδιά τῆς
'Αφρικῆς. Στους πέντε ὠκεαν-
οὺς καὶ στὶς πέντε ἡπείρους,
Καὶ πῶς πολὺ, βέβαια, στὴ με-
γάλη δημοκρατία, πὺν ἀνοίξε
τὶς πύλες τῆς διαπλάτης γιὰ
νὰ τοὺς καλοδεχτῇ. Γιὰ νὰ
τοὺς ἀφήσῃ νὰ πλουτίσουν καὶ
νὰ προκόψουν στὴν πλοῦσια
γῆ τῆς καὶ στὶς μεγάλες πο-
λιτείες τῆς... Τὰ ξενητεμένα
'Ελληνόπουλα ὅμως φεύγουν
μὲ τὴν καρδιά γεμάτη 'Ελλάδα.
Σὲ κάποιο μικρὸ χωριό, σὲ κά-
ποιο φτωχικὸ χαμόσπιτο, ἔ-
χουν ἀφήσει ὅλη τὴν ψυχὴ
τους. Τὰ χρόνια περνοῦν, γνω-
ρίζουν τοὺς κόσμους τὶς ὠραίες
πολιτείες καὶ τὶς μεγάλες χώ-
ρες. Αὐτοὶ ὅμως ἔχουν πάντα
μπροστὰ στὰ μάτια τους τὸ
ὄραμα ἀπὸ μιὰ γαλανόλευκη,
ποὺ κυματίζει μέσ' στὸ χρυσο-
γάλανο βάμπος τοῦ ἑλληνικοῦ
οὐρανοῦ, μιὰ ταπεινὴ καὶ τρις-
χαριτωμένη ὀρθόδοξη μικρὴ ἐκ-
κλησιά μὲ τὸ καμπαναριὸ καὶ
τὸ σταυρὸ τῆς, μιὰ βούση στὸ
χωριό, ὅπου ἡ κοπέλλες πάνε
τὸ σουρουπο νὰ πάρουν νερό.
Καὶ μέσα στὴν καρδιά, 'Ελ-

λάδα! "Οἱ αὐτὰ μαζί καὶ
κάτι παραπάνω. Ἐνα τρεμού-
λιασμα, μιὰ ἀγάπη, ἕνα βαθὺς
καῦμός... Τὸ αἶσθημα ἀπὸ τὶς
ρίζες ποὺ δὲν κόβονται, μόνο
ἐξακολουθοῦν νὰ ναι θαθεῖα πια-
σμένες ἀπὸ τὰ 'Ελληνικὰ χώ-
ματα — καὶ νὰ τοὺς δένουν
μὲ τὴν πατρίδα, ὅσο μακριὰ
κι' ἂν πάνε. Κι' ὅπου μαζε-
τοῦν μιὰ χούφτα 'Ελληνες —
καὶ μέσ' στὴν ἀφρικανικὴ
ζούγκλα ἀκόμη — νάσου τὴν
ἀμέσως τὴ μικρὴ ὀρθόδοξη ἐκ-
κλησιά, τὸ σχολεῖο, τὴν κοιν-
ότητα. Νάτην ἢ γαλανόλευκὴ νὰ
κυματίζει τὶς μεγάλες ἐθνικές
γιιορτές! Κι' ὅταν ἡ πατρίδα
ἔχῃ ἀνάγκη καὶ ζητήσῃ ἀπὸ τὰ
ξενητεμένα παιδιά τῆς τὴ βοή-
θειά τους, πῶς διαζονται νὰ
τὴ βοηθήσουν τὴν μακρινὴ μη-
τέρα, νὰ τὴς δώσουν μ' αὐτὸ
νὰ καταλάβῃ πῶς δὲν ἔπαψαν
ποτέ νὰ εἶναι "Ελληνες καὶ γι'
αὐτὸ ἐκεῖ ποὺ βρίσκονται αὐ-
τοὶ εἶναι κομμάτι 'Ελλάδα!

— Ἀλήθεια, παπού, εἶπε
συλλογισμένα ὁ Θάνος. Πόσα
πράγματα μὰς ἔχουν στείλει οἱ
ξενητεμένοι "Ελληνες, σὲ μὰς
ποὺ μέναμε στὸν τόπο ποὺ ἔ-
παθε καταστροφές ἀπὸ τὸν πό-

λεμο! Ἀκόμη καὶ τὸ τρακτέρ,
τὸ μεγάλο βενζιναρότρο, ποὺ
ἀνοίγει τόσα αὐλάκια, αὐτοὶ
μὰς τόχουν στείλει!

— Σὲ κάθε κοινότητα τοῦ
ἐξωτερικοῦ — κι' εἶναι ἑκατον-
τάδες ἑλληνικὲς κοινότητες σ'
ὅλο τὸν κόσμον — χτυπάει ἡ ἀ-
πέραντη καρδιά τῆς 'Ελλάδας,
εἶπε ἀργὰ ὁ παπούς... Ἀπ' αὐ-
τὲς τὶς κοινότητες τῶν ξενητε-
μένων ἑλλήνων ξεπήδησε τὸ
21 ἢ φλόγα ποὺ ἀνάψε τὴν 'Ε-
παναστάση. Αὐτοὶ ἔδωσαν τοὺς
πρώτους στρατιώτες, τὸν ἱερὸ
Λόχο, τοὺς πρώτους ἀρχηγούς.
'Εθνος ποὺ ἀνάδει μέσ' στὴν
καρδιά τῶν παιδιῶν τοῦ τέτοια
πιστὴ ἀγάπη, πρέπει νὰ ναι
μεγάλον ἔθνος. Μεγάλον καὶ ζων-
τανόν!

— Εἶναι πολλοὶ, παπού, οἱ
ξενητεμένοι "Ελληνες;

— Εἶναι πολλοὶ, παιδί μου,
κι' ὅπως σοὺ εἶπα πρὶν, σκορ-
πισμένοι σ' ὅλη τὴν ὑφήλιο!
Καὶ τώρα, γιὰ θυμῶ σου πῶς
τέλειωνε ἡ προσευχὴ ποὺ σὲ μά-
θαινε ἢ γιὰ τὴν ἀγάπην σου νὰ λὲς σὰν
ἦσουν μικροί...

— «Θεέ μου» ἄρχισε ὁ Θά-
νος «φύλαγε ὅλους τοὺς ἀνθρώ-
πους ποὺ ἔχουν τὴν ἀνάγκη

Σου. Τοὺς θαλασσινοὺς στὸ
πέλαο καὶ τοὺς ξενητεμένους,
ποὺ βρίσκονται μακριὰ ἀπὸ τὰ
σπίτια τους»...

— Ἡ καὶ μένη ἢ γιὰ τὴν
σου! εἶπε χαμογελώντας ὁ πα-
πούς. Μὲ τὴν ἀπλὴ καρδιά τῆς,
βρῆκε μιὰ μεγάλη ἀλήθεια: τὸ
πραγματικὸ σπῆτι τοῦ ξενητε-
μένου βρίσκεται κάπου στὴν
'Ελλάδα... Κι' ὅταν τύχῃ νὰ
πλουτίσῃ καὶ νὰ καθῇ σὲ
σωστὸ παλάτι, πάντα συλλο-
γίζεται στὶς μοναχικές του ὥ-
ρες, ἐκεῖνο τὸ σπιτάκι ποὺ γεν-
νήθηκε, ποὺ μεγάλωσε καὶ ποὺ
τόχει ἀγαπήσει...

ΜΑΡΙΝΑ Κ.

★
ΠΡΟΣΟΝΤΑ ΑΡΧΗΓΟΥ

Νὰ πῶς ἤθελε ὁ Καραϊσκά-
κης τὸν καλὸ ἀρχηγό:

«Ὁ καλὸς καπετάνιος πρέπει
νὰ ἔχει φρονήματα πετεινοῦ γιὰ
νὰ ἐξουσιάζῃ, καλὴ σὺν ἑστίαν
γιὰ νὰ τὸν ἀγαποῦν, παλληκα-
ριά καὶ θωριά λιονταριοῦ γιὰ
νὰ τὸν σέβονται καὶ νὰ τὸν φο-
βῶνται, ὕπνον καὶ περπῆματα
λαγοῦ γιὰ νὰ εἶναι ἀγρυπνῶς
καὶ γλῆγορος καὶ πονηριά γυ-
ναίκας γιὰ νὰ ἐξεγελᾷ καὶ νὰ
σέρνῃ τοὺς ἀνθρώπους».

Χαρά και μέσα στή τρικυμία

Είχαμε σταματήσει στο προηγούμενο σημειώμα μας με μια απορία. Αφού συμφωνήσαμε ότι η έμπιστοσύνη στο Θεό μπορεί να μάς δώσει ψυχραιμία ακόμη και μέσα στην ταραγμένη



διεθνή ατμόσφαιρα, έμενε να ιδούμε πώς είναι δυνατόν να είναι κανείς όχι απλώς ψυχραιμος, αλλά και χαρούμενος. Φαντάζομαι ότι σε πολλών το μυαλό έρχεται αυτή η σκέψις: «Μά είναι δυνατόν να ακούς από αυτούς που κάθε πρωί διαβάζουν με αγωνία την εφημερίδα τους και παρακολουθούν το ραδιόφωνο, να μιλούν όλο για πολέμους και για μάχες, να πληροφορηθεί ότι η πατρίδα σου απειλείται από στιγμή σε στιγμή να γίνει το θύμα καινούργιας βάρβαρης επίθεσης, να βλέπεις όλους τους ανθρώπους να είναι καταφοβισμένοι, και συ να μπορείς όχι μόνο να είσαι ψυχραιμος και ήρεμος, αλλά ακόμη και κάτι παραπάνω, χαρούμενος; Υπάρχει μέσον που είναι δυνατόν να εξασφαλίσει ένα τέτοιο πράγμα;» Το είπαμε και την περασμένη φορά: «Η έμπιστοσύνη στο Θεό. Αλλά πρέπει να εξηγηθούμε καλά. Πρέπει να καταλάβουμε τι είδους έμπιστοσύνη πρέπει να είναι αυτή που θα μάς κάμει τό-

σο στέρεους, ώστε, τίποτε να μη μπορέσει να μάς έπηρεάσει.

Ξαναείπαμε ότι πρέπει να ναι σαν την έμπιστοσύνη που έχουμε στους γονείς μας, και ακόμη περισσότερο. Αλλά αυτό ακριβώς το περισσότερο πρέπει να καταλάβουμε καλά.

Θα σάς πω μια ιστορία που θα σας βοηθήσει πιά πολύ να καταλάβετε αυτήν την έμπιστοσύνη.

Ένας αεροπόρος είχε ένα κοριτσάκι δύο ετών. Σε κάποια πτήσις ο αεροπόρος σκοτώθηκε από άτύχημα του αεροπλάνου. Το κοριτσάκι ρώτησε πού είναι ο πατέρας του. Και όταν του απάντησαν πώς με το αεροπλάνο του πήγε κοντά στον Χριστό, τότε ρώτησε χαρούμενο: «Γιατί δεν πάμε κι' εμείς μαζί με τον μπαμπά κοντά στον Χριστό;»

Τί ήταν εκείνο που έκανε το κοριτσάκι αυτό να έρωτά με χαρά: «Γιατί δεν πάμε κι' εμείς κοντά στον Χριστό;» Ασφαλώς το ότι το είχαν διδάξει να πιστεύει ότι ο Χριστός το αγαπά και κείνο και τους γονείς του και επομένως δεν θα μπορούσε ο Χριστός να τους είχε κάνει κακό. Και αφού τον πατέρα του τον είχε πάρει κοντά Του ο Χριστός, θα ήταν κάτι καλό.

Την έμπιστοσύνη αυτή που είχε αυτό το μικρό κοριτσάκι με την άθωα του παιδική ψυχή προς τον Χριστό, την ίδια έμπιστοσύνη πρέπει να έχουμε και εμείς προς Έκείνον, οτιδήποτε και αν συμβεί στη ζωή μας. «Αν κατορθώσουμε να έχουμε τέτοια, αληθινή παιδική πίστι προς την αγάπη του Θεού, δεν μπορεί παρά να διατηρήσουμε και τη χαρά μας.

Και τώρα, μένει, όπως είχαμε γράψει στο περασμένο σημειώμα μας, να πούμε δυο λόγια για το πιά σχέση έχετε σεις τα παιδιά με τέτοια μεγάλα ζητήματα.

Είτε το θέλετε, είτε δεν το θέλετε, έφ' όσον ζητε ανάμεσα στους μεγάλους, ανακατεύεσθε και σεις με τα ζητήματα αυτά. Θέλετε—δεν θέλετε, αναπνέετε και σεις την ίδια ταραγμένη και δηλητηριασμένη ατμόσφαιρα που δημιουργούμε με τις κακιές μας και με τις αναποδιές μας έμεεις οι πιά μεγάλοι.

Αλλά δεν πρέπει να αναπνέετε μόνον δηλητήρια. Για ν' αναπτυχθή κανονικά η ψυχή σας, ο ψυχικός σας κόσμος, έχετε ανάγκη και από τον άγνο, τον καθαρό, τον ζωογόνο αέρα. Αυτός είναι εκείνος που θα σας στηρίξει και θα σας δυναμώσει και θα σας κάμει καλύτερους από μας. Και την ατμόσφαιρα αυτή την όμορφη, την καθαρή, την μυρωμένη, δεν μπορεί να σας την δώσει άλλος, παρά η έπαφή σας με τον Θεό, με άλλα λόγια η αληθινή πίστις, που δγάζει πέρα για πέρα όλες τις συνέπειες που προέρχονται απ' αυτήν.

Και αυτήν την πίστι, αν θέλετε να είσθε ευτυχισμένοι, πρέπει όχι μόνο να την έχετε σεις για τον εαυτό σας, αλλά και να την μεταδίδετε γύρω σας.

Σεις, η καινούργια γενεά, πρέπει να γίνετε καλύτεροι από μας τους πιά μεγάλους. Και για να το κατορθώσετε αυτό πρέπει, όπως πολλές φορές έχουμε μέχρι τώρα σημειώσει, να προσπαθήσετε να μοιάσετε με το τέλει πρότυπο του Κυρίου μας.

Και το πρότυπό σας, σε τέτοιες περιπτώσεις, τί έκανε; Δεν έκανε παρὰ να θυμηθούμε ποιά ήταν τα λόγια Του, λίγες ώρες πριν από τη σταύρωσή Του. Ένώ ήξερε τί Τον περίμενε, τις σκέψεις Του και τα λόγια Του τα είχε αφιερώσει στο θέμα της χαράς. Για τη χαρά, που κανείς δεν μπορεί να μάς την αφαιρέσει.

Ο ΠΑΤΕΡ ΙΕΡΩΝΥΜΟΣ

Τα παιγνίδια που παίζουν τα έλληνόπουλα

Ο ΠΕΡΙΦΡΟΝΗΜΕΝΟΣ

Το παιγνίδι αυτό παίζεται σε δωμάτιο ή σε αυλή. Μπορεί να λάβουν μέρος 12—24 παιδιά. Χαράσσουμε κάτω ένα μεγάλο κύκλο και επάνω στην περιφέρειά του άλλους μικρότερους που η περιφέρειά τους να μην είναι μεγαλύτερη από μισό μέτρο.

Οι κύκλοι πρέπει να είναι κατά ένα λιγότεροι από τα παιδιά που θα παίζουν. Αν δηλαδή τα παιδιά είναι 20, οι μικροί κύκλοι θα είναι 19. Σε κάθε μικρό κύκλο θα μπει και από ένα παιδί. Ο παίκτης που θα μείνει χωρίς μικρό κύκλο, μπαίνει στο μεγάλο (ό-

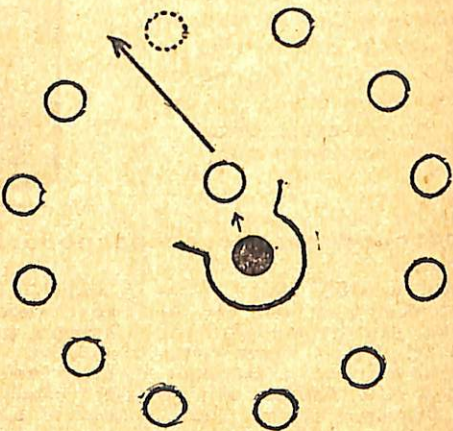
πως βλέπει κανείς στο σχήμα).

Το παιδί που βρίσκεται μέσα στο μεγάλο κύκλο δίνει το σύνθημα και αρχίζει το παιγνίδι. Και τότε όλοι μαζί οι παίκτες των μικρών κύκλων αλλάζουν εξακολουθητικά τις θέσεις των. Ο παίκτης που βρίσκεται χωρίς μικρό κύκλο και πού λέγεται γι' αυτό «περιφρονημένος», πρέπει να προσπαθήσει να καταλάβει ένα μικρό κύκλο. Για να τον καταλάβει όμως, πρέπει να προφθάσει να μπει μέσα, τη στιγμή που είναι άδειος. Για να το πετύχει, είναι αρκετό να βάλλει απλώς και το ένα πόδι του μέσα. Απαραίτητη προϋπόθεση είναι ο άδειος κύκλος, ή να μην έχη προφθάσει κάποιος άλλος να τον καταλάβει βάζοντας έστω και ένα δευτερόλεπτο προτύτερα το δικό του πόδι μέσα. Όταν ο «περιφρονημένος» πιάσει τον μικρό κύκλο, κάποιος φυσικά μ' αμείνει έξω. Τότε παίζει αυτός τον «περιφρονημένο» και το παιγνίδι εξακολουθεί όπως πρώτα.

Η ΛΥΚΟΦΩΛΙΑ

Και το παιγνίδι αυτό παίζεται σε αυλή ή σε γήπεδο. Μπορεί να λάβουν μέρος 18 έως 24 παιδιά. Πρέπει να έχουν μαζί τους ένα σακκίδιο.

Οι παίκτες πιάνονται από τα χέρια και σχηματίζουν ένα μεγάλο κύκλο. Μέσα στον κύκλο υπάρχει η «λυκοφωλιά», όπου μένει ο λύκος με τις τροφές του. Η λυκοφωλιά σχηματίζεται όπως βλέπετε στο σχήμα. Το λύκο κάνει ένας παίκτης, για τροφές όμως βά-ζουμε ένα σακκίδιο (αν δεν έχουμε σακ-



κίδιο, βάζουμε ένα μαντήλι ή ένα οποιοδήποτε άλλο αντικείμενο). Ένας από τον κύκλο παρατάει τη θέση του, τρέχει, αρπάζει το σακκίδιο και φεύγει γρήγορα-γρήγορα για να μη τον πιάσει ο λύκος που τον κυνηγάει από τη στιγμή που πήρε στο χέρι του το σακκίδιο. Το κυνήγημα γίνεται και μέσα από τον κύκλο και απ' έξω. Δεν μπορούν οι δρομείς να σπάσουν τον κύκλο. Μπαίνουν και βγαίνουν μόνο από το άνοιγμα που σχηματίστηκε με την αποχώρηση του παιδιού. Αν φθάσει, χωρίς να πιαστεί, στη θέση του λύκου, αφίνει εκεί το σακκίδιο και γυρίζει στη θέση του. Και το παιγνίδι εξακολουθεί με άλλον δρομέα, αλλά με τον ίδιο λύκο. Αν όμως πιαστεί, τότε ο πρώτος δρομέας παίρνει τη θέση του λύκου και ο δεύτερος τη θέση του πρώτου παιδιού. Και το παιγνίδι συνεχίζεται.

ΓΙΑ ΤΗ ΜΙΚΡΗ ΝΟΙΚΟΚΥΡΑ

Το ράψιμο είναι η πιό σπουδαία τέχνη του κοριτσιού. Όποια ξέρει να ράβει, μπορεί να είναι πάντα καλοντυμένη, της ώρας, όχι μονάχα γιατί μ' ένα φτηνό ύφασματάκι μπορεί να φτιάσει άμέσως ένα φουστανάκι, αλλά γιατί μπορεί και να διορθώνει τα παλιά της, έτσι που να φαίνονται καινούργια.

Γι' αυτό, το κορίτσι πρέπει να ξέρη τις διάφορες ραφές. Παρακάτω σας περιγράφω τις βελονιές και είμαι πολύ περίεργη να μάθω πόσες απ' αυτές ξέρετε.

Τρύπωμα : Το τρύπωμα γίνεται από τα δεξιά προς τα αριστερά, με βελονιές απαλές (χωρίς να σφίγγουμε την κλωστή δηλαδή) κι' άραιες, και χρησιμεύει στο να ενώνουμε προσωρινά για τη δοκιμή δυο ύφασματα, μέχρις ότου ραφούν με τη μηχανή. Όταν θέλουμε να τρυπήσουμε ύφασμα χονδρό, τότε το τρύπωμα πρέπει να γίνεται μία βελονιά μεγάλη και μία μικρή.

Πατητή : Η πατητή είναι η κοινότερη ραφή και γίνεται από τα δεξιά στ' αριστερά με βελονιές ίσως μικρές, δυο πάνω, μία κάτω.

Πισωγάζι : Το πισωγάζι είναι στερεώτερο από την πατητή. Κάνουμε από τα δεξιά προς τ' αριστερά μία βελονιά μικρή προς τα μπρος και από κάτω, ξαναγυρίζουμε προς τα πίσω τη βελονιά και την μπήγουμε στη μέση της πρώτης βελονιάς. Κάνουμε νέα βελονιά μακριά από κάτω, και ξαναβάζουμε τη βελονιά στη μέση της τελευταίας βελονιάς. Το πισωγάζι γίνεται πυκνό σ' α γαζί, χωρίς να έχη καμμία διαφορά ή όψη από την ανάποδη.

Πλακοραφή : Χρησιμεύει για τα εσώρουχα. Βάζουμε τα δυο κομμάτια του ύφασματος, ανάποδη με ανάποδη, και τα ράβουμε ως την άκρη με πατητή. Έπειτα διπλώνουμε σε πιέτα την φαρδιά άκρη του από κάτω ύφασματος πάνω στην στενή και ράβουμε την πιέτα που σχηματίστηκε με κουφωτή βελονιά.

Γαλλική ραφή : Βάζουμε τα δυο κομμάτια του ύφασματος το ένα πάνω στο άλλο, καλή όψη με καλή, και τα ράβουμε άκρη-άκρη. Γυρίζουμε το ύφασμα και ξαναράβουμε με πατητή λίγο πιό χαμηλά από την πρώτη ραφή, και παοάλληλα μ' αυτή. Έτσι τα ξέφτια του ύφασματος κρύβονται μεταξύν των δύο ραφών. Αυτή χρησιμεύει για πλαγιένες ραφές, ραφές μανικιών και ώμους σε λεπτά φορέματα.

Κουφωτή : Λέγεται έτσι γιατί οι βελονιές δεν φαίνονται. Η βελονιά περνάει στο μέσο μέρος της πιέτας και πιάνει μόνο λίγες κλωστές του άπάνω μέρους του ύφασματος. Χρησιμεύει για στρώματα.

Φεστόνι : Κάνουμε στην άκρη του ύφασματος μακριές βελονιές, ή δε βελονιά περνάει κάτω από την κλωστή της προηγούμενης βελονιάς και γίνεται θηλειά στην άκρη του ύφασματος. Χρησιμεύει δια να μη ξεφεύγουν ξέφτια από τις άκρες του ύφασματος.

Καρόκωμα : Κρατάμε το



ύφασμα ανάμεσα στα δυο δάχτυλα και ράβουμε από τα δεξιά προς τ' αριστερά με την βελονιά από κάτω προς τ' άνω. Η κλωστή καθάλικεύει την άκρη του ύφασματος. Χρησιμεύει κι' αυτή όπως το φεστόνι, για να μην ξεφτά το ύφασμα.

Πάσα : Η πάσα είναι μία βελονιά απλή εμπρός και μία βελονιά πισωγάζι, χωρίς να σφίγγη το ύφασμα, αλλά να σχηματίσει δαχτυλίδι. Γίνεται για να μεταφέρουμε τα σημάδια από το ένα φύλλο του φορέματος στο άλλο.

ΝΟΙΚΟΚΥΡΙΟ

ΠΩΣ ΚΑΘΑΡΙΖΟΥΝ ΤΑ ΜΑΓΕΙΡΙΚΑ ΣΚΕΥΗ ΑΠΟ ΑΛΟΥΜΙΝΙΟ

Δεν πρέπει ποτέ ν' αφήνουμε σάλτσες και φαγητά με ζύδι κι' αλάτι σε σκεύη από αλουμίνιο. Δεν πρέπει να τα πλένουμε με ποτάσσα γιατί μαυρίζουν. Το ζεστό νερό και το σαπούνι φτάνουν. Ύστερ' από το πλύσιμο, τα τρίβουμε με λίγη στάχτη.

Πολύ καλό είναι το μίγμα: Νερό βραστό 100 δράμια, σόδα 10 δράμια, αλάτι 2 δράμια.



"Αν έχουν λεκέδες από λίπη που δεν διαίνουν, τους τρίβουμε με λίγη βενζίνη. Όταν τα ξεπλένουμε, πρέπει να τα σκουπίζουμε άμέσως.

"Αν θέλουμε να τα κάνουμε να λάμπουν, τα τρίβουμε με ίσια μέρη λάδι και οινόπνευμα.

ΠΩΣ ΚΑΘΑΡΙΖΟΥΝ ΟΙ ΜΠΟΥΚΑΛΕΣ

"Αν στα τοιχώματά της έχουν κολλήσει διάφορες ουσίες, ρίχνουμε ψιλοκομμένα τσάφια αγγού και νερό πολύ ζεστό.



Την κουνάμε δυνατά ως να καθαρίσει. Άλλος τρόπος είναι να ρίξουμε λίγο χαρτί κομμένο σε μικρά κομματάκια (ένα κομμάτι εφημερίδας είναι, οτι χρειάζεται) και να γεμίσουμε το τέταρτο της μπουκάλας ή της καράφας με νερό. Την κουνάμε δυνατά και καθαρίζει θαυμάσια.

"Αν είναι από λάδι: ρίχνουμε ζεστό νερό και στάχτη, και την κουνάμε δυνατά. Την αφήνουμε ως ένα τέταρτο και την ξανακουνάμε. Την ξεπλένουμε και ξαναβάζουμε ζεστό νερό με λίγο καφέ. Την κουνάμε πάλι και την ξεπλένουμε.

"Αν οι μπουκάλες είναι πολλές, τις βάζουμε να βράσουν σε καζανάκι, όπου ρίξαμε νερό

και καυστική σόδα σε αναλογία 100 μέρη νερό και 5 καυστική σόδα.

"Αν είναι από πετρέλαιο: τη γεμίζουμε με νερό, σβυσμένο ασβέστη και άμμο και την αφήνουμε όλη νύχτα. Την άλλη μέρα την ξεπλένουμε καλά και ξαναρίχνουμε χλιαρό νερό, ασβέστη κι' ένα κουταλάκι χλωρίουχο ασβέστιο, και την κουνάμε ως να ξεμυρίσει έντελώς.

"Άλλος τρόπος είναι να ρίξουμε νερό και διτρίολι και να την κουνήσουμε δυνατά. Την αφήνουμε με αυτό μία μέρα και την ξεπλένουμε.

ΠΩΣ ΚΑΘΑΡΙΖΟΥΝ ΤΑ ΤΖΑΜΙΑ

Δεν πρέπει ποτέ να πλένουμε τα τζάμια όταν τα χτυπάει ο ήλιος: κάνουν λεκέδες.

"Αν στα τζάμια υπάρχουν λεκέδες, μην τους ξύνετε ποτέ με μαχαίρι, σουγιά ή άλλο τέτοιο κοφτερό πράγμα. Καλύτερα φεύγουν αν τα τρίψουμε με λίγο οινόπνευμα.

Το νερό και το σαπούνι για το πλύσιμο των τζαμιών δεν είναι πρακτικό. Καλύτερο είναι το πλύσιμο με νερό και οινόπνευμα, κι' ακόμη καλύτερο με καθαρό νερό όπου ρίξαμε λίγες σταγόνες άμμονια. Ύστερα θέλουν δυνατό τρίψιμο με πανιά καθαρά και τελευταία με εφημερίδα. Η εφημερίδα είναι σπουδαία και για το καθημερινό ξεσκόνισμα των τζαμιών. Τα ίχνη της μύγας στα τζάμια φεύγουν αν τα τρίψουμε δυνατά με μία αλοιφή από ψίχα ώμης πατάτας και λάδι.

ΠΩΣ ΚΑΘΑΡΙΖΟΥΝ ΤΑ ΧΑΛΚΩΜΑΤΑ

"Ανακατώνουμε σε ίσια μέρη ελαφρόπετρα τριμμένη σε σκόνη, και λάδι. Βρέχουμε ένα πανί σ' αυτό το μίγμα και τρίβουμε τα χαλκώματα. Ύστερα τα σκουπίζουμε μ' ένα πανί στεγνό. Άλλος τρόπος είναι να κάνουμε μία αλοιφή με ψιλό πηλό (άργιλο), αλεύρι και ξύδι. Τρίβουμε τα χαλκώματα με αυτή κι' έπειτα, αφού τα σκουπίσουμε, τα τρίβουμε ξανά με χρώμα ή πηλό.

ΚΟΥΖΙΝΑ

Νομίζετε πως για να φτιάσετε για τους δικούς σας ένα νοστιμιάτο φαί, χρειάζονται τίποτε σπουδαία υλικά; Λάθος! Μεγάλο λάθος! Όλα είναι αληθινά μαγειρικά... τέχνες. "Ας πάρουμε για παράδειγμα τις πατάτες. Όπως και να μαγειρευτούν, είναι νόστιμες και θρεπτικές. Μόνο θέλουν κι' αυτές την τέχνη τους. Ακόμη και οι βραστές πατάτες έχουν το μυστικό τους για να πετύχουν. Για να μην ανοίξουν στο βράσιμο, μην τις βάζετε ποτέ με κρύο νερό. Αφήστε το νερό να πάρη πρώτα βράση, ρίξτε μία χούφτα αλάτι κι' ύστερα ρίξτε τις πατάτες σας. Σε νερό, προσθέστε και μία κουταλιά της σούπας ξίδι. Έτσι δεν έχουν φόβο να μαυρίσουν. Η 5—6 (δχι παραπάνω) σταγόνες λεμόνι.

ΠΑΤΑΤΕΣ ΤΗΓΑΝΗΤΕΣ

"Ολοι αγαπούν τις τηγανιτές πατάτες. Πόσες όμως μικρές νοικοκυρές καταφέρνουν να τις σερβί-

ρουν ροδοψημένες, τραγανιστές και στεγνές από τα λάδια;

Να, πως τηγανίζονται οι πατάτες: Ρίχνουμε στο τηγάνι το λάδι ή το λίπος, αν έχουμε. Ρίχνουμε αρκετό λάδι, γιατί οι πατάτες δεν θα το πιούν και θα μπορούσαμε να το χρησιμοποιήσουμε ξανά. Όταν ζεσταθώ το λάδι ή το λίπος, ρίχνουμε τις ψιλοκομμένες πατάτες μέσα, προσέχοντας ή φωτιά να μην είναι δυνατή, γιατί θα κολλήσουν. Τις αφήνουμε όχτώ λεπτά το πολύ, ανακατεύοντάς τις με το πηρούνι για να μη μαυρίσουν. Έπειτα τις βγάζουμε με την τρυπητή κουτάλα και τις βάζουμε στο τρυπητό. Όταν τις βγάλουμε όλες, δυναμώνουμε τη φωτιά, έτσι ποδ το λάδι ή το λίπος να κοχλάζει και ξαναρίχνουμε τις πατάτες μέσα, ανακατεύοντάς τις. Δυό—τρία λεπτά θα μείνουν ως που να πάρουν το όρεκτικό τους χρυσόχρωμο. Τις ξαναβάζουμε στο τρυπητό ή σε στρατσόχαρτο για να στραγγίσουν καλά και τότε μονάχα τις αλατίζουμε. Πρέπει να φαγωθούν όμως άμέσως.

Γύρω 'απ' τόν 'Αθλητισμό

ΠΥΓΜΑΧΙΚΑ

Το πιο παράξενο ρεκόρ κατέχει ασφαλώς ο πυγμάχος Τζε - Γκρίμ. Ο Γκρίμ είναι ο μπόξερ που έφαγε το περισσότερο ξύλο σε ένα αγώνα. Παίζοντας με τον νέγρο 'Αμερικανό Σακ - Μάκ - Βή έδάρη άνηλεώς επί 20 όλόκληρους γύρους και έπεσκέφθηκε 76 φορές το καναδάστο με νύκ - ντάουν για να ήττηθῇ τελικά στα σημεία.

Ένα άλλο παρόμοιο ρεκόρ όχι και τόσο ευχάριστο κατέχει ο 'Αμερικανός πυγμάχος Τζέιμς Στρίπλινγκ. Κατά την διάρκειά



Ο Νίνος Σύλλας, που ήταν 20 χρόνια πρωταθλητής της ελευθέρας δισκοβολίας

της πυγμαχικής του καριέρας (1921 - 1933) έπεσε 127 φορές νύκ - άουτ.

Δηλαδή ένα νύκ - άουτ κάθε μήνα. 'Ακριβώς αντίθετο και μοναδικό ρεκόρ στην ιστορία της πυγμαχίας είναι το ρεκόρ του πρωτοπυγμάχου της Φιλαδέλφειας Μπίλλυ Φοκ ό οποίος επί 43 αγώνων του έκέρδισε και τους 43 με νύκ-άουτ.

Η πρώτη πυγμαχική λίσχη ιδρύθηκε το 1718 στο Λονδίνο το 1718 από τον 'Αγγλο Φίγγ.

ΟΙ ΑΘΛΗΤΑΙ ΣΤΙΒΟΥ

Μετά τους Πανελληνίους αγώνες στίβου και τους ελληνοαγγλικούς, οι καλύτεροι Έλληνες αθληταί στα διάφορα αγωνίσματα στίβου είναι οι εξής: Πετράκης, Τσολάκης, Μαυρουδής, 'Αδαμόπουλος, Παντλειάδης, Μαυραπόστολος, Μηλιδώνης, Καμπιδέλης, Κοσμάς, Λάμπρου, Παλαμιώτης, Μπαλάφας, Ευσταθιάδης, Γιαταγάνας, Πετροπουλάκης, Σύλλας, Παπάς, Κηπουρός, Ραγάζος, Παναγιωτόπουλος.

ΤΟ ΚΟΛΥΜΒΙ

Τώρα το καλοκαίρι, ένα σπόρ, με το δ. ποίο ασχολούνται χιλιάδες νέοι και νέες είναι το κολύμπι. Κάθε μέρα και περισσότερο βέβαια τις Κυριακές, οι δαντελλένιες ακτές όλης της Ελλάδας γεμίζουν από κο- ακτές όλης της Ελλάδας γεμίζουν από κο- λυμητές. Παρά το μεγάλο αυτό αριθμό των ανθρώπων που βουτιούνται στη θάλασσα, το ποσοστό εκείνων που ξέρουν κολύμπι είναι μικρό. Προπολεμικά ήταν 10 %. Με-

ταπολεμικά έχει φτάσει τα 20 %. Κι' όμως η πατρίδα μας περιδρέχεται παντού από το γαλάζιο ατλάζι.

Οι καλύτεροι Έλληνες κολυμβηταί και κολυμβήτριες είναι οι εξής: Παπαδόγιαννης, Τελειώνης, Γερακάρης, Μούρτζης, Νικολαΐδης, Μουτσάτσος, Βαλσάμης, Χατζηκυριάκος, Φούντιος, Γαρυφαλλός, Λέδας, Μαρκουΐζας, 'Ορφανίδης, Καλφμανώλης, Δεβαλιάδης, Ζήσιμος, Μελανοφρύδης, Σιδω- ρωφ, Παπαγιαννόπουλος, Παλαιολόγος, Κολυμβήτριαι: Δανέλλη, Χατζηπαργύρη, Κου- κά, Παπασπύρου, 'Αματζοπούλου κ. ά.

ΤΟ ΠΕΝΑΛΤΥ

Η αυστηρότερη ποινή που υπάρχει ά- σφαλώς στους ποδοσφαιρικούς αγώνες είναι το «πέναλτυ». Είναι ένα βέβαιο τέρμα για την ομάδα που της παραχωρείται. Το χτυπά ένας παίκτης από απόσταση ένδεκα βη- μάτων, κι' ό τερματοφύλακας πριν χτυπηθῇ ή μπάλλα δεν έχει δικαίωμα να μετακινηθῇ. Το «πέναλτυ» δεν υπήρχε στα πρώτα χρόνια του ποδοσφαίρου. Αίτία της εφαρμογής του ήταν ή ήττα της «Στόουκ Σήτυ» από την «Νότς - Κάουντρυ» με 1 - 0 το 1898 στην 'Αγγλία. Δύο λεπτά πριν από την λήξη του αγώνος ένας κυνηγός της «Στόουκ» έσούτα- ρε προς την αντίπαλο έστία που ήταν κε- νή γιατί ό τερματοφύλακας είχε κάνει άνε- πιτυχή έξοδο. Όλοι περίμεναν να δούν το γκόλ. Κι' όμως δεν έγινε. Γιατί ένας «μπάκ» με μιά γροθιά άπέκρουσε την μπά- λα. Ο διαιτητής έσφύριξε «φάουλ». Όλοι όμως οι παίκτες της «Νότς - Κάουντρυ» στάθηκαν μπροστά στο τέρμα και έτσι δεν μπήκε γκόλ. Αυτό όμως ήταν ένα κλεμ- μένο γκόλ, άφου το άπέκρουσε με το χέρι ό «μπάκ». Τότε λοιπόν τροποποιήθηκε ό κα- νονισμός του ποδοσφαίρου. Και όταν ένας παίκτης, έκτος από τον τερματοφύλακα, άπέκρουε με χέρι, δινόταν «πέναλτυ».

ΠΟΡΤΡΑΙΤΑ ΠΟΔΟΣΦΑΙΡΙΣΤΩΝ Ο Κ. ΠΟΥΛΗΣ

Ένας από τους καλύτερους «χάφ» του ελληνικού ποδοσφαίρου είναι ό Κώστας Πούλης της Α.Ε.Κ. Ο νεαρός αυτός διεθνής άσος της Ένώσεως είναι ένας φτασμένος μεγάλος ποδοσφαιριστής και άποτελεί μιά

μεγάλη έλπίδα για το ελληνικό ποδόσφαιρο. Ο Πούλης είναι σή- μερα 22 έτών. Από μικρός έ- παιζε με διάφο- ρες ανεξάρτητες ομάδες ποδο- σφαίρου. Κατά

το 1945 γράφτη- κε στην Α.Ε.Κ. Και από τότε άρ- χισε ή ραγδαία εξέλιξη του. Έ- παιζε στην Γ', την Β' και τέλος στην Α' ομάδα. Η θέση του είναι μέσα άριστερά. Το πρώτο μεγά- λο του μάτς με την Α' ομάδα το έπαιξε το 1948 στη Θεσσαλονίκη εναντίον του 'Η- ρακλέους. Από τότε παίζει συ- νέχεια στην Α' ομάδα. Το 1949 έπαιξε και στη Μικτή 'Αθηνών. Επίσης αγωνί- στηκε με την Έ- θνική ομάδα τρεις φορές. Έ- δώ στο γήπεδο

του Παναθηναϊκού εναντίον της Συρίας (2 - 0) και στην Αίγυπτον. Ο Πούλης είναι κι' ένα πολύ λαμπρό παιδί. Έργάζεται στην Έταιρεία 'Υδάτων.

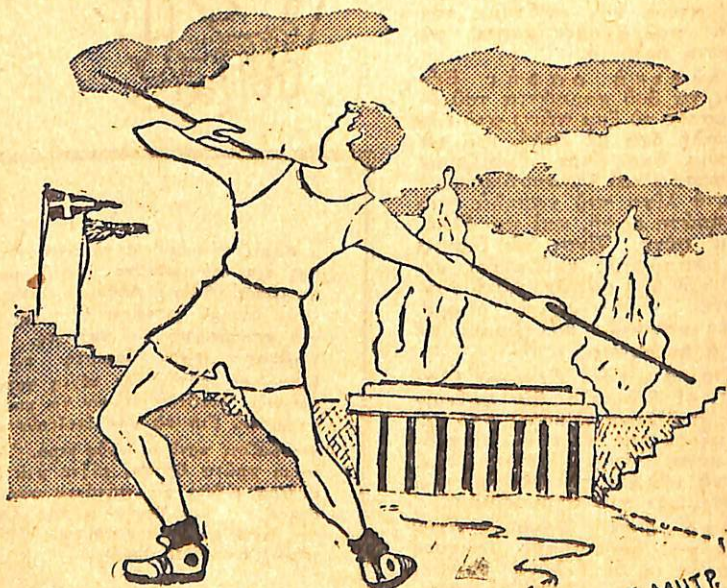


Ο πρωταθλητής του άλματος εις τριπλούν Παλαμιώτης

Όσοι από τους άναγνώστες της «Παι- δοδόλεως» θέλουν πληροφορίες για όποιο- δήποτε άθλητικό ζήτημα, μπορούν να έρω- τούν τον άθλητικό συντάκτη μας με έπι- στολή τους που θα άπευθύνεται:

Περιοδικόν «Παιδόπολις»
'Ηρώδου του 'Αττικού 9
(Για τον άθλητικό συντάκτη)

ΑΠΟ ΤΟΥΣ ΕΛΛΗΝΟ-ΑΓΓΛΙΚΟΥΣ



Ο πρώτος εις τον άκοντισμόν Ι. Παπάς με 57.59
(Σκίτσο του Β. Μητρόπουλου μαθητού Σιβιτανιδείου Σχολής)

Β. ΜΗΤΡ.

Τα παιδιά γράφουν

ΟΛΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΑΤΡΙΔΑ

Νυχτώνει! Μαύρα πέπλα σκεπάζουν τη γη, ενώ στο στερέωμα θαμποφύγουν δειλά-δειλά τα πρώτα αστέρια. Μια σιωπή απλώνεται στη γη, στον αέρα παντού... Και μέσα σ' ένα έρημο σπιτάκι, σε μία μοναξιά, όλα είναι σιωπηλά. Το λυχνάρι στο τραπέζι τρεμοσβύνει... Μέσα στο μισοσκόταδο ένας λυγμός ακούγεται... κι' άλλος κι' άλλος... Κάποιος κλαίει. Είναι μία μάνα που έχασε το μονακριβό της παιδί, μία μητέρα που ένα φαρμακερό δόλι ήρθε να πάρη τον λεβέντη της! Δίπλα της αναστενάζει ο πατέρας... Ξαφνικά μία φωνή γεμάτη συγκίνηση και έθνικο παλμό ακούγεται. Είναι ο πατέρας που περήφανα διώχνει τον πόνο που φωλιάζει μέσα του: «Φτάνουν τα κλάματα! Το παιδί έπεσε για την Πατρίδα! Πέθανε εύχαριστημένο, αφού μπόρεσε να προσφέρει το αίμα του πολεμώντας για την Πατρίδα, για την γλυκειά δοξασμένη 'Ελλάδα». Σάν ήχώ μακρινή έφτασαν στ' αυτιά της μάνας τα λόγια αυτά. Μέσα της ξύπνησε η Σουλιώτισσα. Δυό χέρια έσμιξαν μέσα στο σκοτάδι κι' ένας ψίθυρος ακούστηκε «Όλα για την Πατρίδα, για την γλυκειά και δοξασμένη 'Ελλάδα».

ΒΑΣ. Σ. ΑΓΓΕΛΟΠΟΥΛΟΣ
μαθητής Γυμν. Ζαχάρως 'Ολυμπίας

Η ΖΩΗ ΜΑΣ ΣΤΗΝ ΠΑΙΔΟΠΟΛΗ

Πάνε δυο δλόκληρα χρόνια τώρα που φύγαμε απ' τα χωριά μας. Με την φροντίδα της στοργικής μας μάνας, της Βασιλίσσας, ήρθαμε στο στοργικό αυτό λιμάνι, που λέγεται Παιδόπολη.

Ω! Πόσο όμορφα είναι εδώ! Το λιμάνι αυτό στολίζει έσωτερικά και έξωτερικά το σώμα και την ψυχή μας, με τα στολίσια της αγάπης.

Στην παιδόπολη που ονομάζεται «Άγιος Δημήτριος» είμαστε 100 παιδιά. Τι ώραία που περνάμε! Όλη μέρα παίζουμε, χορεύουμε, τραγουδούμε... Είμαστε όλα ένωμένα σταν αδελφάκια και μέσα μας πλημμυρίζει η αγάπη και η χαρά του Χριστού.

Στά μυστικά μας δεν μπορεί να βάλουμε κλειδιά. Ξέρει καθένας τ' άλλονού τα μάτια να διαβάσει... Κάθε Κυριακή κάνουμε Κατηχητικό. Και πόσα πράγματα δεν μαθαίνουμε στο αγαπημένο μας Κατηχητικό! Νοιώθουμε το Χριστό να μας τριγυρίζει. Και πάντα οι λέξεις αυτές είναι στο μυαλό μας:

«Αφerte τα παιδιά να έλθωσι κοντά μου. Διότι τούτων είναι Βασιλεία του ούσανου».

Εδώ στην παιδόπολη περνάμε τόσο καλά, ώστε δεν καταλαβαίνουμε πότε φεύγουν οι μέρες. Καθημερινά κάνουμε γυμναστική, ψυχαγωγία. Πόσο όμως θα λυπηθούμε τώρα που θα πάμε στα χωριά μας! Πώς θ' αφήσωμε την παιδόπολη μας, τα περιβολάκια μας... Δεν πειράζει όμως. Για όσο καιρό καθήσαμε, εύχαριστούμε όλους τους ευεργέτες μας και την καλή μας Βασιλίσσα.

ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΑΝ. ΓΑΚΙΔΗΣ
(Παιδόπολη Ψυχικού)

Ο ΚΑΪ-ΑΦΑΣ

Τα κρέπια της νύχτας σκίστηκαν. Στην όρμη της ημέρας που έφτανε από

μακριά δεν μπόρεσαν ν' αντισταθούν. Σε λίγο το ολοκόκκινο μεidiama του ήλιου έλουσε την ανατολή. Ένας ολόλαμπρος δίσκος προβάλε στο στερέωμα. Το αυτοκίνητο περνά με ταχύτητα το δρόμο που οδηγεί στη λουτρόπολη του Καϊάφα. Μια παράξενη εύωδια από τα νερά της λίμνης μάς το λέει ότι φτάνουμε. Βγαίνουμε όλοι χαρούμενοι. Ένα πυκνότατο δάσος δίνει ζωή, δροσιά και χαρά σ' όλα γύρω. Στην άκρη του δάσους αρχίζει η κρυστάλλινη λίμνη, όμοια με ένα τεράστιο μαγικό καθρέφτη. Μαγεμένοι στεκόμαστε μπροστά στα ξενοδοχεία, λες και για πρώτη φορά τ' αντικρύζαμε. Ώραία κτίρια, στολισμένα με λογίων-λογίων ανθη άγρια και ήμερα. Άληθινός παράδεισος.

Η δάρκα που παίρνουμε τώρα, σαν δελφίνο σχίζει τα ήσυχά νερά της λίμνης. Πόσο όμορφα είναι να ταλαντεύεται κανείς στα γαλανά νερά της, την ώρα που παιγνιδίζουν οι μικρές κόρες του ήλιου. Δεν περνά πολλή ώρα και δγαίνουμε στο Σπήλαιο. Ένα τεράστιο βουνό ίσκιώνει τον τόπο. Τα στίγια κολλημένα στους βράχους του, σαν φωλιές αετών. Παντού έχασκαν χαράδρες, σαν άνοιχτα στόματα, έτοιμα να καταδροχίσουν όποιον δρούν. Άγριο-περίστερα πετούσαν τριγύρω, κασιόκακια έδοσαν χαμηλότερα και η φλογέρα του βοσκου λίγο πιό πέρα, συμπλήρωνε τη θεϊκή αυτή όμορφια. Μπαίνουμε μέσα στο σπήλαιο. Η μεγάλη είσοδος μάς οδηγεί στα λουτρά. Μια ζεστή ήχνα έφτασε άμέσως στο πρόσωπό μας. Τίποτα δεν μπορούσαμε να διακρίνουμε. Σκοτάδι πυκνό έπνιγε τα πάντα. Ανάψαμε το ηλεκτρικό φανάρι κι' όλα φωτίστηκαν. Ένας πελώριος δράχος σαν άγρυπνος δράκοντας αγκάλιαζε με τις πελώριες χερούκλες του τα ήσυχά και ζεστά νερά.

Βλέποντας όλα αυτά, ήρθαμε πιό κοντά στο Δημιουργό του σύμπαντος. Νοιώσαμε το φιλόπονο χέρι Του και καταλάβαμε με πόση στοργή τα έχει κάνει όλα και πόσο φροντίζει για τα δημιουργήματά του. Μαγεμένοι από το θέαμα αυτό, νοιώσαμε την ανάγκη σιωπής προσευχής προς τον Πλάστη. Και δγαίνοντας έξω, βλέπουμε στη στρόφη του δρόμου το εκκλησάκι της Παναγίας σκαρφωμένο στην πλαγιά του βουνού, λες κι' επίτηδες το έκαναν εκεί, για να ύμνούν οι επισκέπτες τον Πλάστη. Η δάρκα μάς περίμενε και πάλι. Μπαίνουμε μέσα σιωπηλοί. Έπαψαν τα γέλια, τα τραγούδια και τ' αστεία. Η ψυχή μας είναι πλημμυρισμένη από θεία εύφοροσύνη. Συγκινημένοι αόριμε πίσω τις φυσικές αυτές καλλονές. Το λάλημα των αηδονιών κι' η γλυκειά φλογέρα του βοσκου, μόλις φτάνουν στ' αυτά μας.

Ο κλειστός χώρος του αυτοκινήτου μάς προσμένει ανυπόμονα. Παραξενεύεται ο οδηγός πώς έπαψαν οι φλυαρίες μας, χωρίς να ξέρη την ιερή μυσταγωγία, που μάς χάρισαν τα άψυχα αυτά πλάσματα, καμωμένα με τόση τέχνη κι' επιδεξιότητα.

ΑΘΑΝΑΣΙΑ ΜΙΧΟΠΟΥΛΟΥ
(Μαθήτρια 6ης Δημοτικού Ζαχάρως)

★

ΑΝΑΜΝΗΣΕΙΣ ΤΟΥ 47

Μαύρο σκοτάδι, πηκτό σαν πίσσα, σκέπαζε το μικρό χωριό μου. Στον ού-

ρανό δεν σελάγιζε κανένα αστέρι. Μαύρα σύννεφα, είχαν κρύψει τον ούρανό. Οι άστραπές και οι βροντές ανταμώνονταν με τις πελώριες λάμψεις και τους δαιμονισμένους κρότους των δλμων και των όπλοπολυβόλων, που είχαν ζωσει το μικρό φίλησχο χωριό μου, με τις τρεις χιλιάδες κατοίκους του. Οι προδότες της πατρίδος μας, οι συμμορίτες αγωνίζονταν ν' ανοίξουν ακόμη έναν πελώριο τάφο και να θάψουν μέσα το άθωο χωριό μου. Ός πρόπερσι ακόμη η ζωή μου κυλούσε ήσυχη σαν τα καθαρία νερά των ρυακιών, μά οι προδότες έχθροι έφθόνησαν την ήρεμη και γαλήνια ζωή του χωριού μου. Η ζωή του διάβαινε ανάμεσα στα δελάσματα των λίγων κοπαδιών και στο μονότονο «γκλάν, γκλίν» των κουδουνιών, καθώς γυρνούσαν στο ήλιόγερα από το ύψωμα και τον κάμπο, για το μαντρί.

ΑΝΔΡΕΑΣ Λ. ΖΟΥΜΠΑΚΗΣ
μαθητής ΣΤ' Δημ. Έπιταλίου
'Αγουλινίτσας)

★

ΤΟ ΚΥΝΗΓΙ ΤΗΣ ΑΛΕΠΟΥΣ

— Λοιπόν, Γιαννάκη, όπως είπαμε. Όταν λαλήσουν οι κοκόροι, θα κατέβης σιγά-σιγά, χωρίς να σ' ακούση κανείς.

— Σύμφωνα.

Το βράδυ ο Γιαννάκης έπεσε στο κρεβάτι του με χίλιες δυο σκέψεις. Έπρεπε να σηκωθεί στην κανονική ώρα. Μ' αυτές τις σκέψεις ο Γιαννάκης άποκοιμήθηκε.

Τόν τελευταίο μήνα μία αλέπου, που είχε τη φωλιά της στον κοντινό λόγγο, κατέβαινε στο χωριό κι' έτρωγε τις κότες. Άδικα οι κυνηγοί φύλαγαν να τη σκοτώσουν. Δεν είχαν άπομείνει τώρα πια παρά καμμία δεκαπενταριά κότες του κύο Θανάση, που τις είχε σε κλούβα. Απ' αυτήν την αλέπου, σκεφτόταν ο Γιαννάκης με τον Σπύρο, θα άπαλλάξουμε το χωριό.

Έπιτέλους έφτασε η ώρα! Ο Γιαννάκης σιγά, χωρίς να τον ακούση κανείς, ντύθηκε και κατέβηκε γρήγορα. Στο «μεγάλο πλάτανο» τον περίμενε ο Σπύρος με την καραμπίνα του παππού του στο χέρι.

— Άργησες, του είπε.

Άφου συνεννοήθηκαν πρώτα, ξεκίνησαν. Βγήκαν από το χωριό και σε λίγο ανέβαιναν το λόγγο. Είχαν περπατήσει αρκετή απόσταση, μά δεν συνάντησαν τίποτα. Ξαφνικά, άκουσαν πίσω τους πατήματα. Η καρδιά του Γιαννάκη χτυπούσε γρήγορα. Γυρίζουν πίσω. Καμμία δεκαριά μέτρα μπροστά τους έλαμπαν δυο φωτιές.

— Θεέ μου...

— Σσσστ. Είναι η αλέπου, πρόσεξε...

Ένα δυνατό ούρλιασμα, που έκανε τα παιδιά ν' ανατριχιάσουν, άντηχσε κι' η αλέπου τινάχθηκε επάνω τους.

— Ξύπνα, Γιαννάκη, ο ήλιος είναι κει πάνω και συ ακόμα κοιμάσαι! Δεν ήταν αλήθεια, λοιπόν; Όχι. Όνειρο.

ΑΝΤ. Π. ΚΩΝΣΤΑΝΤΟΠΟΥΛΟΣ

Μαθητής Γ' τάξεως Γυμνασίου Κρεσταινών

Ο «ΠΑΓΚΟΣ» ΤΟΥ ΜΑΡΑΓΚΟΥ

Σχεδόν σ' όλα τ' αγόρια άρέσει να δουλεύουν το ξύλο. Καί δεν υπάρχει αγόρι που να μην ξέρη να μεταχειριστή το σφυρί, το πριόνι ή την τανάλια.

Συνήθως τ' αγόρια μπηγουν ένα καρφι, ξεβιδώνουν μια δίδα ή κόβουν μια σανίδα με το πριόνι «όπως τύχει». Σπάνια έχουν την τύχη να θρουν κάποιον να τους εξηγήσει πώς πρέπει να γίνονται όλ' αυτά.

Γιατί και το απλό κάρφωμα, έχει την τέχνη του, όπως και το ξεβίδωμα, όπως και το πριόνισμα. Κι' όχι μοναχά την τέχνη του, παρά και τα μυστικά του.

Δεν είναι σπάνιο να δη κανείς έναν «έρασιτέχνη» μαραγκό να μπηγν στραβά ένα καρφι, να το τραβά ύστερα άδέξια με την τανάλια, να κάνει περιττές τρύπες και να ιδρώνει και να ξεϊδρώνει, ώπου να κάνει σωστή δουλειά...

Γι' αυτό αυτοί οι «έρασιτέχνες» μικροί μαραγκοί συνήθως λένε στους φίλους τους ή στους ανθρώπους του σπιτιού τους, πώς δεν μπορούν να δουλέψουν καλά όταν τους κοιτάνε.

— Έσυ φταίς αν στράβωσε το καρφι! Λένε, π.χ., στην μικρή τους αδελφή που παρακολουθεί με θαυμασμό τα... κατορθώματά τους. Με κοιτάς και με κάνεις να τὰ... χάνω...

Αμ δέ! Ο καλός τεχνίτης δουλεύει γρήγορα και σωστά, έστω κι' αν τον παρακολουθεί ολάκερο πλήθος. Ο «άτσαμής» όμως φοβάται μη φανεί ή άτζαμωσύνη του.

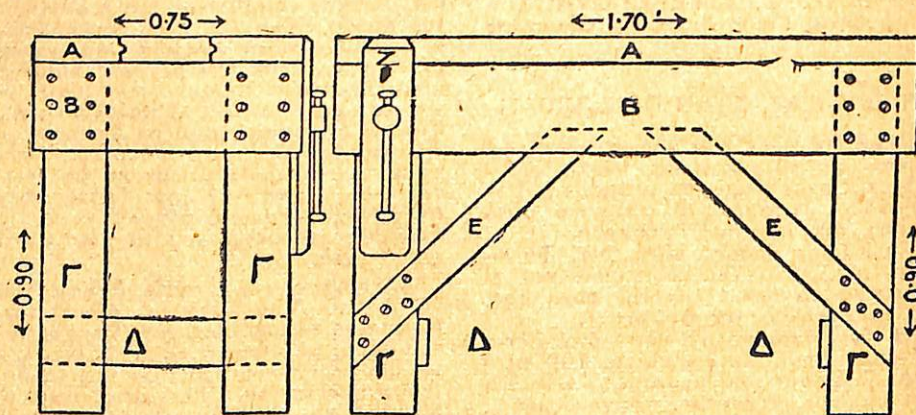
Βέβαια, για να κάνεις σωστή δουλειά, χρειάζεται προπαντός εξάσκηση. Αυτή είναι ή βάση. Αν δεν πέσεις στη θάλασσα δεν μπορείς να μάθεις κολύμπι. Κι' αν δεν χαλάσεις κάμποσες σανίδες, ούτε πλανιόρισμα μαθαίνεις, ούτε πριόνισμα, ούτε καν το απλούστατο κάρφωμα. Κοντά όμως στην πρακτική, είναι κι' ή τέχνη: Αυτή σου μαθαίνει νως να κρατήσεις το σφυρί, πώς το πριόνι, πώς την πλάνη. Πώς να τοποθετήσεις το καρφι και πώς να κρατάς τη σανίδα. Γι' αυτό και στο έρχόμενο, θα γράψουμε μερικές πρακτικές συμβουλές, που θα ευκολύνουν πολύ τους μικρούς μας αναγνώστες που καταπιάνονται με σφυριά και με τανάλιες. Για την ώρα, όμως, πρέπει να πούμε πώς ο μικρός μαραγκός που έχει σκοπό να δουλέψει συστηματικά, είναι απαραίτητο να έχει ένα ειδικό τραπέζι, έναν «πάγκο», όπως τον λένε οι μαραγκοί. Ο πάγκος βοηθεί πολύ να γίνεται σωστή ή δουλειά.

Αυτός ο πάγκος μπορεί να στηθεί όπουδήποτε. Ή και να μένη σε μία

γωνιά, περιμένοντας τη στιγμή να χρησιμοποιηθεί. Κι' είναι περιττό να πούμε πώς ο καθένας από σας μπορεί να τον φτιάση μόνος του πολύ εύκολα, από κανένα παλιό κασόνι. Το πιο δύσκολο είναι να δρεθούν οι τρεις μακρόστενες σανίδες που μ' αυτές θα φτιάσουμε το άπάνω του μέρους. Γιατί καθώς πρέπει να είναι μακριές, είναι δύσκολο να τις πάρη κανείς από κοινό ξύλινο κασόνι. Αν έχετε την τύχη να βρίσκεται στο σπίτι κανένα παλιό τραπέζι, που δεν χρειάζεται, τότε δεν έχετε παρά να το «ξυλώσετε» κι' έχετε άμέσως τα υλικά: και τις μακρόστενες σανίδες και τα πόδια του πάγκου. Αν όμως δεν έχετε τέτοιο τραπέζι, τότε πρέπει να «ξαμολυθήτε» για να δρήςτε τα υλικά. Ένα ξύπινο αγόρι, ίσως δε θάναι δύσκολο να βρή και ν' αγοράση κανένα ξετραφιασμένο θρανίο, ή κανένα χαλασμένο τραπέζι από καφενείο...

Στο σχήμα που δημοσιεύουμε, βλέπετε έναν τέλειο πάγκο μαραγκού, όπως φαίνεται φάτσα κι' από το πλάι. Ας δούμε τώρα τα υλικά που χρειάζονται. Πρώτα—πρώτα για να γίνει το άπάνω μέρος. Το (Α). Το Α σχηματίζεται από τρεις μακρόστενες σανίδες μακριές 1 μέτρο κι' έβδομηντα πόντους, πλατιές 23 πόντους και χοντρές 2 πόντους.

Δηλαδή τρεις σανίδες 23Χ2Χ1.70 (έτσι γράφονται οι σανίδες: ο πρώτος αριθμός είναι το πλάτος, ο δεύτερος το πάχος (πόσο χοντρή πρέπει να είναι ή σανίδα) και ο τρίτος το μήκος (πόσο μακριά πρέπει να είναι)).



Α Τρεις σανίδες 23 Χ 2 Χ 1,70 Β Δύο σανίδες 25 Χ 2 Χ 75 και δύο σανίδες 25 Χ 2 Χ 1,70. Γ Πόδια: 4 χοντρά τετράγωνα ξύλα 20Χ20 Χ 88. Δ Στηρίγματα: δύο σανίδες 15 Χ 2 Χ 75. Ε Στηρίγματα: δύο σανίδες 15 Χ 2 Χ 80. Ζ Πρέσα: 70 Χ 2 Χ 20.

Το (Β) είναι το πλαϊνό μέρος, τα πλαίγια. Ο πάγκος είναι μακρόστενος. Λοιπόν για το στενό του μέρος χρειάζομαστε δυο σανίδες πλατιές 25 πόντους, χοντρές 2 και μακριές 75 (Δηλαδή 25Χ2Χ75).

Και για το πλατύ του μέρος, δυο σανίδες 25Χ2Χ1.75.

Έπειτα μας χρειάζονται οι σανίδες που θα κάνουν τον πάγκο στερεό, οι σανίδες Δ.

Στο στενό μέρος του πάγκου, οι σανίδες θα καρφωθούν ίσιες, από μέσα, πάνω στα πόδια του πάγκου, όπως φαίνεται καθαρά στο σχέδιο.

Στο πλατύ όμως μέρος, θα καρφωθούν λοξά και τις ονομάζουμε Σ. Οι σανίδες αυτές κάνουν τον πάγκο στερεό. Λοιπόν για το στενό μέρος χρειάζονται δυο σανίδες Δ 15Χ2Χ75. Και για το πλατύ δυο σανίδες Σ 15Χ2 Χ75. Για τα πόδια, αν δεν έχουμε έτοιμα από τραπέζι, που τότε πρέπει να τα δυναμώσουμε καρφώνοντάς τους γύρω-γύρω σανιδάκια του ίδιου ύψους και πλατους, πρέπει να προμηθευθούμε τέσσερα χοντρά, τετράγωνα ξύλα (τα Γ) μακριά 88 πόντους (ο πάγκος πρέπει νάναι ψηλός), πλατιά 20 πόντους και χοντρά πάλι 20 πόντους. Δηλαδή 20Χ20Χ88.

Όσο για την σιδερένια πρέσα, αυτή θέλει σανίδα 70Χ2Χ20.

Οι πλαϊνές σανίδες Β καθώς και τα στηρίγματα Δ και Ε στερεώνονται βιδωτά (πέντε ή έξη βίδες). Όλα τ' άλλα μέρη καρφώνονται. Ο πάγκος αυτός μας βοηθεί πολύ στη δουλειά μας. Μπορούμε να καρφώσουμε, να πριονίσουμε και κυρίως να πλανιόρουμε άνετα. Αν έχουμε χώρο, καλό είναι να τον στήσουμε κοντά στην έταξέρα με τα εργαλεία, όπου μιλήσαμε στο προηγούμενο.

Η ΠΡΟΔΟΣΙΑ

(Ένα κτήμα στα Μεσόγεια. Χειμώνας. Ο Φοξ, ένα νεαρό μαντρόσκυλο, που δεν έχει γνωρίσει ακόμη τον κόσμο και τη ζωή, παρά μόνο απ' τις διηγήσεις των δικών του, είναι κουλουριασμένος στο ξύλινο σπιτάκι του. Ξαφνικά άκουει ένα περίεργο ούρλιασμα).

ΦΟΞ.—Γάβ, γάβ, μωρ' τι φωνή είναι αυτή; Ένα γάβγισμα διαφορετικό από το δικό μας. Έχει γούστο, λέει, να είναι κανένα απ' εκείνα τα ζώα που τὰ άνόμεζε ο παπούς μου λύκος.

Ο ΛΥΚΟΣ (έξω απ' τὰ κάγκελλα): Ψιτ, ψιτ!

ΦΟΞ (τρομαγμένος).—Τί; ποιος είναι; Ού! Γάβ!

Ο ΛΥΚΟΣ.—Σκάσε, βλάκα! Είμαι ο λύκος.

ΦΟΞ.—Ο λύκος; Ο ΛΥΚΟΣ.—Μωρέ τρόπος που υποδέχεσαι έναν εξάδελφό σου! Κατεβαίνουμε σ' αυτά

τά μέρη όταν κάνει πολύ κρύο. ΦΟΞ.—Έτσι έλεγε κι' ο παπούς μου. Άλήθεια...

Ο ΛΥΚΟΣ (με ύποκριτικό χαμόγελο).—Α! αγαπητό μου ξαδερφάκι. Οι άνθρωποι και οι σκύλοι είναι άδυσώπητοι για μάς.

ΦΟΞ.—Και σεις είσθε θηριώδεις.

Ο ΛΥΚΟΣ.—Έμεϊς; Μά υπάρχουν πιο ήμερα και καλοκάγαθα ζώα απ' τους λύκους; Ω! ξέρω! Σ' έχει έπηρεάσει εκείνη ή άνόητη ιστορία του λύκου και του αρνιού. Ναί, φίλε μου! Τρώμε ό,τι θρούμε, ένα πρόβατο, ένα πουλί... Και οι άνθρωποι δεν τὰ τρώνε; Κι' έσένα τον ίδιο με τί σε τρέφουν; ΦΟΞ.—Έχεις δίκιο.

Ο ΛΥΚΟΣ.—Αν μάς έδιναν κι' έμάς οι άνθρωποι ωραία κόκκαλα και νόστιμα φαγη-

τά!... Έννοια σου, δεν θα τρώγαμε τὰ αρνιά και τις κότες...

ΦΟΞ.—Ναί, αλλά ο παπούς έλεγε ότι κατασπαράξατε κι' έναν τσοπάνο!

Ο ΛΥΚΟΣ (δακρύζοντας).—Ένα δυστύχημα, ξαδερφέ, ένα δυστύχημα. Τό έκανε κάποιος λύκος, που δεν πρόσεξε ότι ήταν τσοπάνος.

ΦΟΞ (δύσπιστος).—Τρώτε και τους σκύλους.

Ο ΛΥΚΟΣ (με τό πόδι στην καρδιά).—Συκοφαντία, φίλε μου, στο λόγο μου (με ύποκριτικό κλαψούρισμα): Έμεϊς θέλουμε να ζούμε αγαπημένοι με τους σκύλους.

ΦΟΞ.—Τέλος πάντων! Όπως κι' αν είναι σε λυπάμαι. Τι μπορώ να κάνω για σένα;

Ο ΛΥΚΟΣ.—Άκουσε! Ξε-

ρεις ν' άνοίγης το λουκέτο της πόρτας με τη μούρη σου; ΦΟΞ.—Βέβαια!

Ο ΛΥΚΟΣ.—Λαμπρά! Θ' άνοίγης να μπώ μέσα, θα πνίξω στο κοττέτσι μερικές κότες και κουνέλια και θα τὰ μοιράσουμε.

ΦΟΞ.—Μά αυτό είναι φοβερό! Είναι προδοσία. Τὰ ζώα αυτά μου έχουν εμπιστοσύνη.

Ο ΛΥΚΟΣ.—Μην είσαι βλάκα! Όλοι θα πούν ότι ο λύκος έκανε το κακό.

ΦΟΞ (ώργισμένος).—Είσαι ένας κλέφτης, ένα παλιοτύμαρο. Θα φωνάξω άμέσως τον κύριό μου να κατεβή με το τουφέκι... Γάβ, γάβ, γάβ!

Ο ΛΥΚΟΣ (φεύγοντας τρεχάλα).—Αυτός ο σκύλος είναι σαν τους άλλους. Ο ήλιθος! Δεν ήθελε, λέει, να κάνει προδοσία! Τί θα πει αυτό;



Τι νὰ γνωρίσωμε τὴν ΕΛΛΑΔΑ

Οἱ μαρμάρινοι Θεοὶ τῆς Ὀλυμπίας

Μπαίνοντας στὸ μουσεῖο τοὺς εἶδαμε νὰ μᾶς περιμένουν, στήτοί, μεγαλόσωμοι, καταδεχτικοὶ καὶ χιλιόμορφοι οἱ μαρμάρινοι θεοί. Ἄλλος ἀναγλυφός, σκαλιστὸς πάνω σὲ μιά πλάκα — μετόπη κάποιου ναοῦ — ἄλλος ὀλόγλυφος σὲ ἀέτωμα, ἄλλος ὀρθὸς πάνω σὲ βάθρο...

— Ἐλάτε πρώτα — πρώτα σὲ μᾶς, ἔμοιαζε, νὰ μᾶς λὲν, ἀπλώνοντας μεγαλόπρεπα τὸ χερί του καὶ γυρίζοντας πρὸς τὸ μέρος μας τὸ ὠραῖο κεφάλι του, ὁ Ἀπόλλωνας. Ἐλάτε, ἂν θέλετε, νὰ γνωρίσετε σ' ὅλη τὴν ἀπλότητά του τὸ θεῖο κάλλος.

Γοητευμένοι, πήγαμε κατὰ κεῖ ὅλοι μ' ἓνα βῆμα: Τὸ μισάνοιχτο στόμα φαίνονταν νὰ νάθελε κάτι νὰ πῇ, τὰ μάτια μὲ τὴ γαλήνη, ποὺ χαρίζει πάντα ἡ δύναμη τῆς ψυχῆς, κοίταζαν καὶ πρόσταζαν... Πού καὶ τί; Ἀλήθεια παιὼν νὰ κοιτοῦσε, τὸ ἐξαίσιο αὐτὸ πρόσωπο, ποὺ τὸ ὠραῖο του μέτωπο τὸ στεφάνωναν τὰ ξανθὰ δαχτυλίδια, τῆς ἀρχαϊκῆς χτενισιάς; Σὲ ποιά σκηνὴ εἶχε στραφῇ, τὸ Ὀλύμπιο ἐκεῖνο κεφάλι, ἀφαιώντας γιὰ τὸ θεατὴ τὸ πῖο γραφικὸ προφίλ πάνω σ' ἓνα ἀγαλματένιο κορμὶ ποὺ αὐτὸ τὸ ἀντίκρυζε κατὰ μέτωπο;

Ἡ ἐρώτηση ἀνέβηκε φυσικὰ πρώτα — πρῶτα στὸ στόμα τοῦ Φάνη.

— Τί γίνεται γύρω ἀπὸ τὸν Ἀπόλλωνα, θεῖα; Τί κίνηση τὴ ζωὴ!... Τί λέω ἐγώ; Ἐδῶ γίνεται πόλεμος. Παλεύουν ζῶα κ' ἀνθρώποι μαλλιοτραβιούνται!... Κι' ὁ Θεὸς στέκεται στὴ μέση, ἀτάραχος, σ' ὅλη του τὴ δόξα!

— Εἶπες ζῶα κ' ἀνθρώποι; Μὰ γιὰ πρόσεξε καλλιτέρα Φάνη. Δὲν ὑπάρχουν ζῶα ἐδῶ. Εἶναι ἀλογάνθρωποι οἱ μισοὶ πολεμιστές.

— Ἐκεῖνα τὰ τερατόμορφα πλάσματα ποὺ οἱ πρόγονοί μας τάλεων Κενταύρους; Καὶ ποῖες εἶναι αὐτὲς οἱ γυναῖκες ποὺ κρατοῦν στὰ χέρια; Τί ἄγριοι ποῦναι καὶ τί τρομαγμένα τὰ θύματά τους!... Πές μας τί παριστάνει αὐτὸ τὸ ἀέτωμα;

Ναί, ἦταν καιρὸς ν' ἀρχίσω τὶς ἱστορίες. Χωρὶς αὐτές, χωρὶς τὴ βοήθεια τῆς μυθολογίας, δὲ γίνεται ν' ἀπολαύσῃ κανεὶς, σ' ὅλη τῆς τῆς τελειότητα, τὴν ἀρχαία τέχνη.

— «Τὸν παλιὸ καιρὸ, Φάνη, ζοῦσαν στὴ Θεσσαλία δυὸ πολεμοχαρὲς φυλές, οἱ Λαπίθες κ' οἱ Κένταυροι. Οἱ πρώτοί ἦσαν ἀνθρωπόμορφοι, σὰν κ' ἐμᾶς, μὲ πελώριο δῶμα κορμὶ, καὶ γιγάντια δύναμη. Μὰ οἱ Κένταυροι ἦσαν ἀλόγανθρωποι, ἄγριοι σὰν ἀδάμαστα ἄτια. Πότε ζοῦσαν ἀγαπημένοι καὶ πότε ἐξόντωσαν ὁ ἓνας τὸν ἄλλο οἱ δυὸ ἐκεῖνοι λαοί.

Κάποτε λοιπὸν ἔτυχε νὰ τάχουν καλὰ. Ὁ Πειρίθης, ὁ Λαπίθης βασιλιάς, γιόρταζε τοὺς γάμους του μὲ τὴν ὀμορφὴ Διηδάμεια. Στὸ γλέντι τοῦ γάμου προσκάλεσε ὁ βασιλιάς καὶ τὸ φίλο του τὸν Θησέα ἀπ' τὴν Ἀθήνα καὶ τοὺς γειτόνους του τοὺς Κενταύρους.

Στὴν ἀρχὴ ὅλα πήγαιναν καλὰ κ' ὁ κόσμος πολὺ διασκέδαζε μὲ τοὺς ἀλογάνθρωπους, ποὺ χόρευαν κλωσοπατώντας ὁ ἓνας τὸν ἄλλο καὶ γκάριζαν τάχα τραγουδώντας...

— Χόπ! Χόπ! φώναζε ὁ Εὐρυτίωνας ὁ πρῶτος ἀνάμεσά σ' ὅλους καὶ πλησιάζοντας τὴ νύφη, τῆς πρότεινε νὰ χορεύουν μαζί. Ἡ κοπέλα σηκώθηκε γιὰ νὰ μὴν τὸν προσβάλλῃ, μὰ, καθὼς χόρευαν, ὁ Εὐρυτίωνας κατέκωσε τὴ Διηδάμεια καὶ τὴν ἔβαλε στὴν πλάτη του. Χόπ! Χόπ! — φώναζε πάντα, πηγαίνοντας πρὸς τὴν πόρτα. Σὰ νάταν αὐτὸ τὸ σύνθημα, οἱ ὑπόλοιποι Κένταυροι ἄρπαξαν τὶς κόρες ποὺ βρῆκαν μπροστὰ τους κ' ἀκολούθησαν τὸν ἀρχηγό τους. Ποῖος εἶδε τότε τὸν Πειρίθην καὶ τὸν Θησέα;

σέα καὶ δὲν τοὺς φοβήθηκε!... Ἀκοῦς ἐκεῖ τέρατα! Νὰ μὴ σεβαστοῦν τοὺς νόμους τῆς φιλοξενίας, νὰ προσβάλουν τὸν ἀρχοντα ποὺ τοὺς κάλεσε στὸ γάμο του καὶ τοὺς νόμισε γι' ἀνθρώπους; Ὁχι, ὄχι, δὲν εἶχαν ἐπάνω τους καμιὰ ἀνθρωπιά. Ἦταν θεοὶ πῖο μαγισμένα κ' ἀπὸ τοὺς λύκους. Ἐνας λοιπὸν νὰ μὴ μείνῃ κάτω ἀπ' τὸ γαλανὸ αὐρανὸ τῆς Ἑλλάδας!

Ὁ Θησέας χύμισε πάνω στὸν πρωτοκένταυρο καὶ τοῦ πήρε τὴ νύφη. Ὑστερα, δίνοντας τὴν στὸν ἄντρα τῆς, ἄσπαξε ἓνα πελέκυ καὶ σκότωσε τὸ ληστή... Πήσαν θάρρος οἱ Λαπίθες κ' ἐπέπεσαν κ' αὐτοὶ πάνω στὰ θεοῖα. Ξεθάρρεψαν κ' οἱ Λαπίθισσες κ' ἄρπαξαν ἀπὸ τὰ μαλλιά τοὺς Κενταύρους καὶ πάλευαν νὰ ξεφύγουν ἀπ' τὰ πελώρια χέρια τους... Παρακολοῦησε τὴ μάχη σ' αὐτὴ τὴν παράσταση. Ἄλλοι εἶναι πεσμένοι, ἄλλοι γονατιστοί, ἄλλοι σκυμμένοι... Δέστε τί ἀρμονία παρουσιάζουν οἱ στάσεις τους, οἱ κινήσεις τους; Πόση ἐκφραση ἔχουν τὰ πρόσωπα ποὺ ὁ χρόνος δὲν ἔχει καταστρέψει. Ἄλλου τρόμος, ἄλλου ἀγανάκτηση, ἄλλου φρίκη.

— Κι' ὁ Ἀπόλλωνας ἦταν κ' αὐτὸς καλεσμένος; ρώτησε ὁ Λεωνίδα.

— Ὁ Θεὸς παραστέκεται πάντα σὲ κάθε ὑπόθεση δικαία, ὅπως κ' ἂν τὴν λένε οἱ ἀνθρώποι. Ὁ Καλλιτέχνης φαντάστηκε, λοιπὸν, τὸ Φοῖβο, ἀόρατο παραστάτη τοῦ λαοῦ, π' ἀδίκηθηκε... Δὲν πολεμᾷ, εὐλογεῖ καὶ χαρίζει τὴ νίκη. Γι' αὐτὸ εἶναι τόσο γαλήνιος κ' ἐπιδητικός.

— Ἀλήθεια τί σοφὰ ποὺ τὰ κανόνισε ὁ καλλιτέχνης, εἶπε ἡ Μυρτώ ποὺ σὰ νοικοκυρὰ πρόσεξε τὴν συμμετρία καὶ τὴν τάξη... Κοιτάχτε: Στὴ μέση — μέση τοῦ τριγωνικοῦ αὐτώματος, εἶναι ἡ μόνη ὀρθὴ μορφή, ὁ Ἀπόλλωνας. Ἀπ' τὶς δυὸ μεριές, ὅσο χαμηλώνει τὸ τρίγωνο, οἱ μορφὲς σκυδουν, γονατίζουν καὶ στὸ τέλος πέφτουν κατάχαμα πληγωμένοι ἢ σκοτωμένοι...

Ὁ Ἐφορος ποὺ παρευρισκόταν ἐπαίνεσε τὴ Μυρτώλα.

— Κάμετε μιά σωστὴ παρατήρηση, τῆς εἶπε: Ὁ Χῶρος ἀνάγκασε τὸν τεχνίτη νὰ τοποθετήσῃ σὲ τέτοιες στάσεις τὶς μορφές. Μὰ τὸ ἔκαμε τόσο φυσικὰ γιὰτὶ βρῆκε τὸ κατάλληλο θέμα...

— Καὶ τ' ἄλλο τρίγωνο ἐδῶ τί παριστάνει; ρώτησε ὁ θεῖος Βρασίδας. Ἐτοῦτοι ἐδῶ φαίνονται πῖο φρόνιμοι ἀνθρώποι... Βλέπω ἄρματα μὲ τ' ἀλογὰ τους, κοντάρια... Τί ἐτοιμάζουν;

Ὁ εὐγενικὸς ἀρχαιολόγος σκέφτηκε τότε νὰ μὲ ξεκουράσῃ.

— Δὲν εἶναι καὶ τόσο φρόνιμοι, εἶπε, μόνο ποὺ ὁ γλύπτης μας δὲν τοὺς πήρε ἐδῶ σὲ δράση, γιὰ νὰ κάμῃ μιά ἀντίθεση μὲ τὸ προηγούμενο ἀέτωμα. Γιατί, αὐτὸ ἦταν στὴν ἀνατολικὴ πρόσοψη τοῦ ναοῦ τοῦ Διὸς καὶ τὸ ἄλλο μὲ τοὺς Κενταύρους στὴ Δυτικὴ.

Ἐδῶ λοιπὸν ἐτοιμάζεται, μιά ἄρματοδρομία... Ὁ Οἰνόμας, αὐτὸς ὁ γέρος ποὺ βλέπετε, βασιλιάς τῆς Πίρας, ἐδῶ στὴν Ὀλύμπια, εἶχε πῖν πῶς θάδινε τὴν πεντάμορφη κόρη του, τὴν Ἰπποδάμεια, στὸ νέο ποῦ θὰ τὸν νικούσε στοὺς ἀγῶνες... Ὁ Πέλοπας ποὺ βλέπετε ἀπὸ τὴν ἄλλῃ μεριά, νίκησε καὶ τὴν πήρε... Ἐδῶ λοιπὸν ἐτοιμάζονται τ' ἄρματα, οἱ δοῦλοι γονατιστοί, κ' ἓνας - δυὸ ξαπλωμένοι πάλι στὶς ἄκρες... Καὶ στὴ μέση — μέση, ὅπου τώρα εἶναι ἀδελφός ὁ Χῶρος, στεκόταν ὁ Δίας, ἀόρατος πάλι, προστάτης τοῦ Πέλοπα.

Μᾶς ἐδειξε ὕστερα μερικὲς ἀπὸ τὶς μετόπες τοῦ ναοῦ μὲ τὰ ἄλλα τοῦ Ἡρακλεῖ ποῦ νὰ πρῶτος ἰδούσῃ τοὺς ἀγῶνες.

— Πάμε τώρα νὰ δοῦμε καὶ τὸν Ἑρμὴ τοῦ Πραξιτέλη, εἶπε ἀνυπομονώντας ὁ Φάνης... Ἄν καὶ τὸν ξέρω μοῦ φαίνεται... Ἐ-χωρὶς δὲ τόσα μαρμάρινα ἀντίγραφα τοῦ στήν Ἀμερικὴ, τόσες κάρτες του...

— Ἐτοιμάσου, λοιπὸν, ν' ἀγανακτήσῃς παιδί μου, εἶπε ὁ σοφὸς ἐπιστήμονας, γιὰ τὴν ἱεροσυλία ποὺ κάνουν αὐτὰ τὰ ἀντίγραφα κ' οἱ φωτογραφίες... Πάμε νὰ δοῦμε ἂν εἶναι ὁ Ἑρμῆς ποὺ ξέρεις...

Μπήκαμε σ' ἓνα μικρὸ καμαράκι ποὺ στὴ μέση του στεκόταν πάνω, σ' ἓνα ψηλὸ βάθρο, ὁ Ἑρμῆς.

Κανένας δὲ μίλησε. Σὰν κάθε ἀναπάντεχο, ὁ Ἑρμῆς μᾶς ἔκοψε τὴν ἀνάσα...

Ὁχι, μπροστὰ μας δὲ στεκόταν ἓνας μαρμάρινος θεός. Αὐτὸ τὸ κορμὶ ποὺ λυγίζει μὲ τόση χάρις τὸ ἓνα πλάι, εἶναι ἀπὸ σάρκα ἀληθινὴ· σφύζουν οἱ φλέβες μὲ τὸν «ἰχώρα» — τὸ αἷμα τὸ θεϊκὸ — κάτω ἀπὸ τὸ δέρμα τὸ τρυφερὸ τοῦ Ὀλύμπιου ταχυδρόμου...

Αὐτὰ τὰ εὐρώστα μέλη τὰ κινοῦν νεύρα καὶ μὺς κ' ὅπου νᾶναι θ' ἀλλάξουν στάση. Ἄν ἔμπαινε ἀπὸ κανένα παράθυρο μιά πνοὺλα τὴν φλογερὴ τοῦτη καλοκαιριάτικη μέρα, θάκανε σίγουρα τὰ θαυμάσια αὐτὰ σγουρὰ μαλλιά στὸ ἐφηβικὸ κεφάλι ν' ἀργοσαλεύουν παίχιδιζοντας μὲ τὴν αὐρα.

Ἐκανα ν' ἀπλώσω τὸ χερί, ν' ἀγγίζω τὸ μετὰ τῆς χλαμίδας ποῦχε ριγμένη στ' ἀριστερὸ χερί του ὁ Ἑρμῆς. Τί πτυχὲς φυσικές, τί ξεγέλασμα! Ἀβρὸ κ' ἀνὴρ τὸ μωράκι ποὺ κάθεται στὸν ἀγκῶνα τοῦ θεοῦ: Εἶναι ὁ μικρὸς Διόνυσος, ποὺ ὁ Ἑρμῆς μεταφέρει στὶς νύμφες τῶν δασῶν νὰ τὸν ἀναθρέψουν...

Δὲ σώζεται τὸ σταφυλὶ ποὺ τῷδειχνε ὁ κήρυκας τοῦ Δία, σηκώνοντας τ' ἀλαδαστρίνο μπράτσο του ψηλά. Μὰ τὸ μικρὸ χεράκι μὲ τὴν ἀνοιχτὴ παλάμη μαντεύεται νὰ τ' ἀποζητά...

— Κι' ὅμως, ὁ θεὸς τοῦτος εἶναι μαρμάρινος. Ἀνθρώπινα χέρια τὸν λάξευσαν πάνω στὴ σκληρὴ κ' ἄσχυρη πέτρα... Μιά σμίλη ποὺ ἓνας θνητὸς τὴν κινούσε, ἔπλασε τοῦτα τὰ μάτια, μὲ τὴ γλυκεῖα καὶ γεμάτη ὄνειροπόληση ἐκφραση...

Μὰ ἐκεῖνο τὸ χερί κ' ἐκεῖνος ὁ θνητὸς — ποῦ τὸ ὄνομα του ἦταν Πραξιτέλης — εἶχε μιά πνοὴ θεϊκὴ στὴν ψυχὴ του: Τὴν ἐμπνευσε. Τὸν οἰστρηλοῦσε ἡ Μούσα...

— Ναὶ πρέπει νὰ τὰ πιάσουν τ' ἀντίγραφα, νὰ τὶς σκίσουν στὶς φωτογραφίες, φώναξε ὁ Φάνης. Κι' αὐτὴ ἦταν ἡ καλλιτερικὴ γιὰ τὸ ἀριστοῦργημα αὐτὸ τοῦ 4ου π. Χ. αἰῶνα ποὺ μᾶς φύλαξε μέσα στὰ σπλάχνα τῆς Ἑλληνικῆς γῆς. Γιὰ νὰ πάρουμε μιά ἰδέα ἀπ' αὐτὸ — ποῦ δὲν εἶναι κ' ἀπ' τὰ καλύτερα τοῦ καιροῦ του — τί θεῖα κ' ἀσύλληπτη ἦταν ἡ Τέχνη ποὺ ἔκαμε ἀθάνατη τὴν Ἑλλάδα...

Ἄν συνεριζόμαστε τὸν Φάνη, κ' ἂν ἀφήναμε κ' ἐμεῖς νὰ μᾶς διευθύνῃ ἡ καρδιά, δὲ θὰ ξεκολλούσαμε ἀπ' τὸ μικρὸ αὐτὸ καμαράκι...

Μὰ συλλογίστηκε πῶς ὁ Ἐφορος κ' οἱ ὑπάλληλοι τοῦ Μουσείου εἶχαν πολὺ σπουδαιότερη δουλειὰ ἀπὸ τὸ ν' ἀκούνε τοὺς θαυμασμούς μας. Εἶπα λοιπὸν πῶς ἦταν καιρὸς νὰ φύγωμε.

— Ὁχι προτοῦ πάρете μαζί σας τὸ δῶμα καὶ μιάς ἄλλης θεότητας, εἶπε ὁ φίλος μας. Τῆς πῖο γνήσιας Ὀλυμπιακῆς θεότητας, τῆς Νίκης.

Δὲ σώθηκαν μεγάλα πράγματα ἀπὸ τὴ Νίκη τοῦ Παιωνίου — ἄλλου σπουδαίου γλύπτη τοῦ 5ου π. Χ. αἰῶνα — ποῦ μᾶς ἐδειξε ὁ Ἐφορος ἀνοίγοντας κάποια ἄλλη πόρτα... Δὲ σώζεται τὸ πρόσωπο, οὔτε τὸ κορμὶ... Μόνο δυὸ, πόδια κ' ἓνα κομμάτι ἀπὸ τὸ πέπλο π' ἀπλώνετα ἱππῶ σὰ φτερό κ' ἀγγίζει μόλις γιὰ μιά προσγγέιση τὸ βάθρο.

Κι' ὅμως μαντεύεις τ' ἀνοιχτὰ φτερά κ' ὁ χιτώνας ποὺ κολλᾷ στὰ γόνατα, μᾶς μιλά γιὰ τ' ἀγέρι ποὺ σκίζει ἡ θεά, καθὼς καθεβαίνει ἀπὸ τὸν Ὀλύμπιο νὰ χάριση τὴ νίκη.

Μ' ἐκεῖνο τὸ δῶμα κλείνουμε τὸ προσκύνημά μας στὴν Ὀλύμπια. Ἡ Νίκη τοῦ Παιωνίου μᾶς συνοδεύει καθὼς προχωροῦμε γιὰ τὸ σταθμὸ.

'Αφοσιώσου στή γῇ τῶν πατέρων σου

Τὸ περιοδικὸ τῆς τελευταίας μέρες παίρνει γράμμα-
τα ἀπὸ πολλὰ παιδιά πού ξαναγυρίζουν στὰ χωριά
τους. "Ὅλα γράφουν πὼς ρίχτηκαν στὴ δουλειά
μὲ χαρὰ καὶ μὲ πίστη, βοηθώντας τοὺς γονεῖς τους
στὶς ἀγροτικές ἐργασίες στὰ χωράφια καὶ τ' ἀμ-
πέλια τους.

Τὰ ἴδια περιποιοῦνται τὶς κυψέλες τους, ὀργανώ-
νουν στὰ σπίτια τοὺς ὀρνιθῶνες τους, πε-
ριποιοῦνται τὰ ζῶα
τους, δόσκουν στοὺς
κάμπους τὰ πρόβατά
τους, τὰ λιγοστά
πρόβατα πού ἀπό-
μειναν ἔπειτα ἀπὸ
τὴ θεομηνία τοῦ συμ-
μορίτη.

"Ἄς εἶναι εὐλογη-
μένα τὰ χέρια τους!

"Ἄς εἶναι εὐλογημένα τὰ χέρια τοῦ "Ελλήνα ἀγρότη
πού μοχθοῦν ὅλημερίς γιὰ νὰ κάμουν τὴ γῇ ἱκανὴ νὰ
μᾶς δώσῃ τοὺς θησαυροὺς τῆς!

"Ἄς εἶναι εὐλογημένα τὰ χέρια τοῦ "Ελλήνα κτη-
νοτρόφου, πού ἀνεβοκατεβαίνει τὶς βουνοκορφές καὶ
τὶς ρεμματιές τῆς Ἑλληνικῆς ὑπαιθροῦ.

Δὲν ὑπάρχει πιὸ εὐγενικὴ, πιὸ τίμια, πιὸ κον-
τὰ στὸ Θεὸ ἀπασχόληση, ἀπὸ τὴ δουλειά στὸ χω-
ράφι. Δὲν ὑπάρχει πιὸ τίμιος ἰδρώς ἀπ' αὐτὸν πού
ποτίζει τὴν Ἑλληνικὴ γῇ καὶ τὴν δυναμώνει στὸν
παραγωγικὸ ὄργανό τῆς!

Ὁ "Ελληνας ἀγρότης εἶναι αὐτὸς πού συντηρεῖ
καὶ δυναμώνει τὴ ζωὴ τοῦ "Εθνους. Ἀπὸ τὰ χέ-
ρια του θὰ βγῇ τὸ σῆμα πού θὰ δώσῃ δουλειά στὸ
μυλωνά, δουλειά στὸν ψωιᾶ, φαγητὸ σ' ὅλον τὸν
κόσμο. Ἀπ' αὐτὸν τὸ μπαμπάκι, ἀπ' αὐτὸν τὸ με-
τάξι, ἀπ' αὐτὸν δὲν ξεχωρίζουμε τὸν ἀγρότη
καὶ τὸν κτηνοτρόφο —τὸ μαλλί, πού θὰ δώσῃ δου-
λειά στὸν ἐργάτη τῶν ἐργαστασίων καὶ θὰ ντύσῃ
τὸ λαό. Ἀπ' αὐτὸν ἡ πηγὴ τῆς ζωῆς. Ἀπ' αὐτὸν ἡ
ζωντάνια, ἡ εὐημερία, ἡ ἀνθήση τῆς φυλῆς μᾶς...

Ἀπ' αὐτὸν ἡ εὐτυχία τῆς Ἑλλάδας μᾶς.

Μικρὲ τρόφιμε τῶν παιδοπόλεων:

Δούλεψε μὲ τὴν καρδιά καὶ μὲ τὴν ψυχὴ σου στὴ
γῇ τῶν πατέρων σου! Δὲν ὑπάρχει πιὸ μεγαλύτε-
ρη χαρὰ ἀπὸ τὴ χαρὰ πού δίνει τὸ ἀλέτρι,
ἡ ἀξίνα, τὸ κλαδευτήρι. Δὲν ὑπάρχει πιὸ πραγμα-
τικὴ ἀπόλαυση ἀπὸ τὸ νὰ βλέπῃς ἀπλωμένα τὰ δη-
μιουργήματα τῶν κόπων σου!...

Ἀγάπησε τὸν τόπο σου! Ἀγάπησε καὶ τὸ χω-

σου, τὰ δέντρα σου, τὶς κυψέλες σου, τὰ ζῶα
σου. Ἔξερουμε καλὰ τοὺς ἀκατάλυτους δεσμοὺς σου
αὐτά. Καὶ μὴ λησμονᾷς ποτὲ τὴν ὑπόσχεση... πού
ἔσες ὅταν ἔφευγες ἀπὸ τὴν παιδόπολιν «νὰ ἀ-
μῶθῃς στὴ γῇ τοῦ χωριοῦ σου» καὶ νὰ δουλέ-
υστὶς τὸ καλὸ τῆς πατρίδας σου.

Καὶ μὴ ξεχνᾷς πὼς γιὰ νὰ γίνῃς καλὸς ἀγρό-
της καὶ καλὸς "Ελληνας πρέπει:

1. Πιστεύῃς εἰς τὸν Θεόν.

2. Λατρεύῃς τὴν Ἑλλάδα.

3. Ἀγαπᾷς τοὺς Βασιλεῖς.

4. Πειθαρχεῖς εἰς τοὺς Νόμους.

5. Τιμᾷς τοὺς γονεῖς καὶ τοὺς δασκάλους σου.

6. Σέβῃς τοὺς γέροντες.

7. Αἰσθώθῃς εἰς τὴν γῇ.

8. Εἶσαι ἐργατικὸς.

9. Εἶσαι φιλότιμος.

10. Εἶσαι εἰλικρινής.

11. Νὰ θέλῃς νὰ κάνῃς τὸ καλόν.

12. Θεὸς στὸ δρόμο αὐτὸ θὰ εἶναι ὁδηγὸς καὶ
ὑπερτάτης σου!

Ὁ "Ελληνικὸς στρατὸς μὲ τὸ ὅπλο στὸ χέρι ἀπε-
κρίνωσε τὸ χωριό σου ἀπὸ τὸ βραχνά τοῦ συμ-
μορίτη.

Εἰς τὴν γῇ σου θὰ γίνῃς στρατιώτης ἐνὸς ἄλλου στρα-
τιάς. Μιᾶς μεγάλης στρατιάς πού θὰ πολεμήσῃ γιὰ
τὴν ἀναφέρῃ τὴν εὐτυχία στὴν πολυπαθὴ καὶ πολυ-
πονημένη χώρα μᾶς. Εἶναι ὁ στρατὸς τῆς ἀνοικοδό-
μησῃς τῶν ἐρειπίων πού μᾶς ἀφήσαν οἱ ξένοι καὶ
οἱ ἐχθροί.

Ὅπλα σου τὸ ἀλέτρι, ἡ ἀξίνα, τὸ μυστρί, τὸ
σῆμα, τὸ σφυρί, τὸ ἀμόνι.

Ἔργασί σου: Ἡ δημιουργικὴ ἐργασία.

Σκοπὸς σου: Ἡ Ἀνοικοδόμησις. "Ὅχι μό-
νο ἡ ὑλικὴ ἀνοικοδόμησις τῶν γκρεμισμένων
σπιτιῶν, ὄχι μόνο τὸ ξαναφτιάσιμο τῶν κή-
πων μᾶς καὶ ὁ πολλαπλασιασμὸς τῶν κοπα-
διῶν μᾶς, ἀλλὰ καὶ ἡ ἠθικὴ ἀνοικοδόμησις τοῦ
τόπου! Ἡ δημιουργία μιᾶς νέας ζωῆς στὴν
Ἑλληνικὴ ὑπαιθρο. Ἐνὸς νέου πολιτισμοῦ.

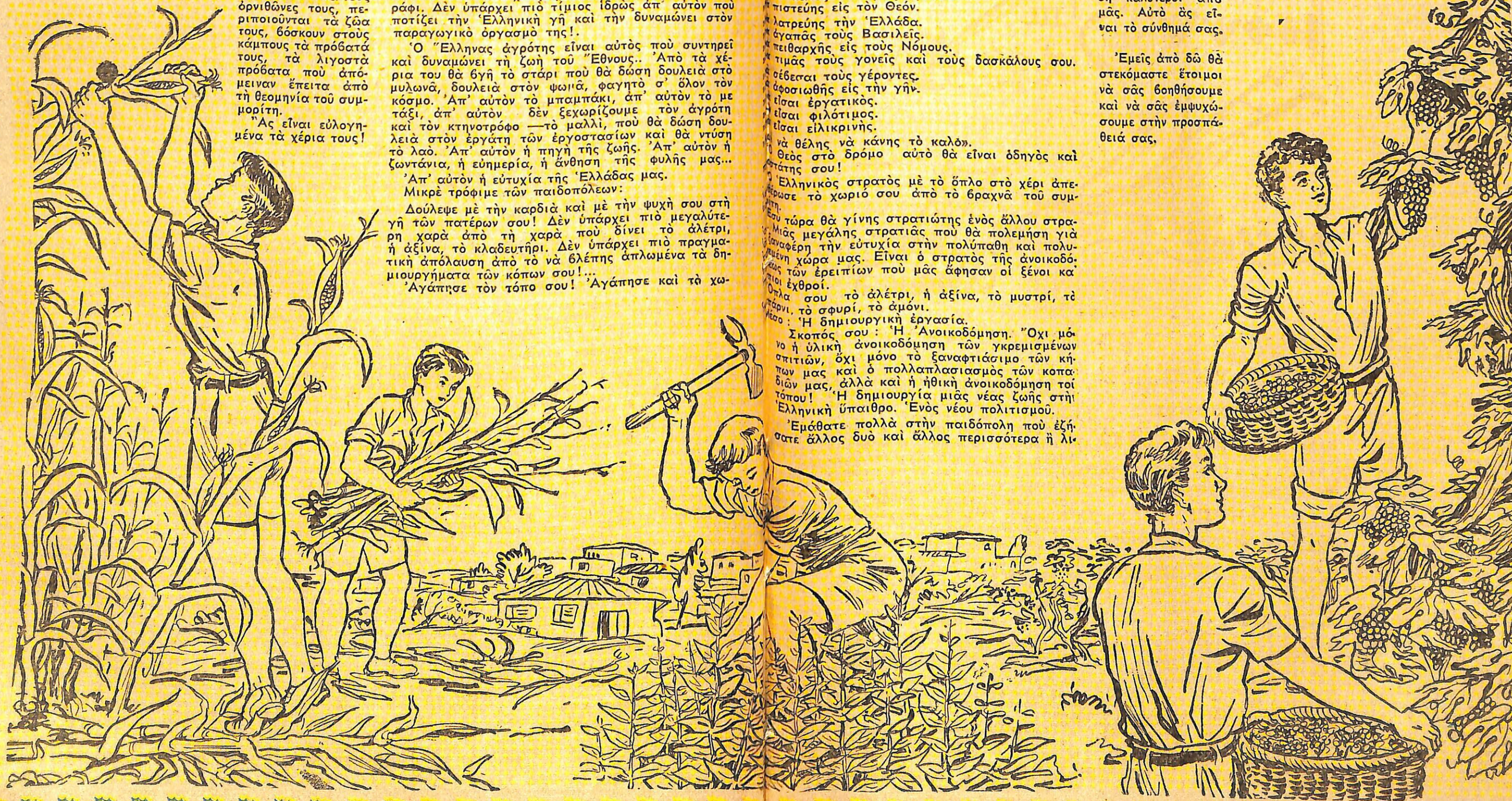
Ἐμάθατε πολλὰ στὴν παιδόπολιν πού ἐξή-
σατε ἄλλος δυὸ καὶ ἄλλος περισσότερα ἢ λι-

γώτερα χρόνια. Φροντίσετε νὰ τὰ μεταδώσετε στὰ
ἄλλα παιδιά τοῦ χωριοῦ σας. Καὶ πρῶτα ἀπὸ κάθε
ἄλλο, μὴν ξεχάσετε ποτὲ τὸ καθήκον σας.

Νὰ μπορέσετε νὰ τῆτε αὐτὸ πού ἔλεγαν οἱ νέοι

Σπαρτιάτες: Πὼς
θὰ γίνετε δηλα-
δὴ καλύτεροι ἀπὸ
μᾶς. Αὐτὸ ἂς εἴ-
ναι τὸ σύνθημά σας.

Ἐμεῖς ἀπὸ δῶ θὰ
στεκόμαστε ἔτοιμοι
νὰ σᾶς βοηθήσουμε
καὶ νὰ σᾶς ἐμψυχώ-
σουμε στὴν προσπά-
θειά σας.





ΓΕΩΡΓΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ ΚΙ' ΕΡΓΑΛΕΙΑ

Σήμερα, θά σάς μιλήσω γιά τὰ σκαλιστήρια καθὼς καὶ γιά τὴ μεγάλη τὴν πάρα πολὺ μεγάλη σημασία τῆς γεωργικῆς ἐργασίας πού λέγεται σκάλισμα.

Στὴν Ἑλλάδα τὸ κλίμα εἶναι τέτοιο, πού οἱ βροχὲς δὲν πέφτουν κανονικά. Αὐτὸ τὸ φαινόμενο βασανίζει καὶ καταπονεῖ πολὺ τὸν γεωργό, πού δὲν ξέρεי τί νὰ κάνει, ἀφοῦ ἡ σοδειά του ἐξαρτᾶται ἀπὸ τὸν καιρὸ... Ἔτσι λοιπὸν βλέπουμε τὸ φθινόπωρο καὶ τὸν χειμῶνα τὴ βροχὴ νὰ πέφτῃ μὲ τὸ τουλούμι, νὰ γίνονται πλημμύρες καὶ καταστροφές, κι' ἐπειτα τὴν ἀνοιξὴ καὶ τὸ καλοκαίρι νὰ μὴν πέφτῃ σταγόνα νερὸ — ἢ νὰ ψιλοβρέχῃ γιά λίγο, κι' ἐπειτα νὰ πιάνη δυνατὸς καὶ ζεστὸς ἀέρας, λίβας ἢ ὄστρια πού καταξεραίνουν τὸ χῶμα κι' ἀνάδουν τὰ σπαρτά. Ἔτσι τὰ δημητριακὰ καίγονται, ἡ σοδειά τῆς πατάτας εἶναι μέτρια καὶ κακῆς ποιότητος, τὸ καλαμπόκι, τὸ καννάβι, τὸ μπαμπάκι, δὲν προκόβουν. Ἀλλὰ μὴπως καὶ τὰ σφύλια, κι' ἡ ἐλιές δὲν παθαίνουν κι' αὐτά; Μόνο τ' ἀγριόχορτα καὶ τὰ ζιζάνια προκόβουν, πού αὐτὰ ἀπορροφῶν τὸ λίγο νερὸ πού μένει στὴ γῆ...

Τί πρέπει νὰ γίνῃ λοιπόν;

Πρέπει νὰ δώσουμε νερὸ στὰ σπαρτά καὶ νὰ ξεριζώσουμε τὰ ζιζάνια.

Μὲ τί τρόπο; Μὲ τὸ σκάλισμα! Πρέπει ἀδιάκοπα ν' ἀνακατεύουμε τὸ χῶμα ριχὰ, γιὰτὶ ἔτσι σταματᾷ ἡ πάρα πολὺ μεγάλη ἐξάτμιση τοῦ νεροῦ. Τὸ νερὸ παύει δηλαδὴ ν' ἀνεβαίνει ἀπὸ τὸ πιδ βαθὺ χῶμα στὸ ἀπάνω κι' ἀπὸ κεῖ στὸν ἀέρα.

Αὐτοῦ τοῦ εἶδους τὸ σκάλισμα τὸ ἐφαρμόζουν πάντα μὲ σύστημα οἱ Ἀμερικανοί, κι' ἔχουν πάρα πολὺ καλὰ ἀποτελέσματα, καθὼς λένε. Τ' ὀνομάζουν «ντράϊ φάρμιν», δηλαδὴ «καλλιέργεια σὲ ξεροῦς τόπους».

Τὸ σκάλισμα γίνεται μὲ διάφορα ἐργαλεῖα τοῦ χεριοῦ, πού εἶναι γνωστὰ στοὺς γεωργούς καὶ προπαντὸς στοὺς κητσοῦρους. Δίνουν δὲ στὰ σκαλιστήρια διάφορα ὀνόματα: τὰ λένε τσουγγράνες, γράδαλα, ραστέλλα, κλπ. Οἱ γεωργοὶ τοῦ μεταχειρίζονται πιὸ μεγάλα ἐργαλεῖα γιά τὸ σκάλισμα, τὰ ὀνομάζουν καλλιεργητὲς. Τούς καλλιεργητὲς τούς σέρνουν ἑλλογα, ὅποταν τούς λένε ἀλογοσκαλιστήρια.

ΤΟ ΑΜΠΕΛΙ

Τὸ λίπασμα. Στὸ προηγούμενο, μιλήσαμε γιά τὸ πὼς φυτεύονται τὰ μοσχέματα. Πρέπει ὅμως νάχουμε ὑπ' ὄψιν μας πὼς τὰ φρεσκοφυτευμένα ἀμπέλια, ἔχουν ἀνάγκη ἀπὸ πολὺ λίπασμα. Λίγο πρὶν ἀρχίσουμε νὰ φυτεύουμε, καλὸ εἶναι ν' ἀνακατεύουμε μὲ τὸ χῶμα τοῦ ἀμπελιοῦ 2—3000 ὀκάδες καλὰ χωνεμένη κοπριά κατὰ στρέμμα. Ἐπειδὴ ὅμως αὐτὸ δὲν συμφέρει γιὰτὶ ὁ Ἕλληνας γεωργὸς δὲν εἶναι πλούσιος μπορεῖ νὰ βάζῃ κοπριά μόνον γύρω ἀπὸ κάθε μόσκειμα, σὲ ἀναλογία 2 μέρη παλῆας καὶ χωνεμένης κοπρᾶς, μὲ 1 μέρος χῶμα ἐλαφρό.

Τὴν ὥρα δὲ πού φυτεύουμε τὸ μόσκειμα, μόλις τὸ βάζουμε στὸ χῶμα, ρίχνουμε στὴν τρύπα πού ἔχει ἀνοίξει ὁ λωστὸς μιὰ χούφτα κοπριά μὲ χῶμα.

Πὼς συμπληρώνονται τὰ σε νὰ. Ὄταν στὸ ἀμπέλι παρουσιάζονται κενὰ, γιὰτὶ μερικὰ μοσχέματα δὲν πέτυχαν στὸ φύτεμα, θὰ φυτέψουμε στὴ θέση τους ἄλλα μοσχέματα. Γιά νὰ μὴν ἔχουμε ὅμως καὶ πάλι ἀποτυχίες, καλὸ εἶναι νὰ λάβουμε τὰ μέτρα μας. Νὰ σκάψουμε δηλαδὴ βαθιὸς λάκκος, νὰ ἔχουμε...

τοὺς γεμίσουμε, καὶ νὰ προσθέσουμε καὶ λίγο νίτρο τῆς Χιλῆς (κάπου 15 δράμια στὸ κλῆμα). Τὸ καλοκαίρι τοὺς δίνουμε κι' ἕνα-δυὸ ποτίσματα. Τὰ κενὰ πρέπει νὰ συμπληρωθοῦν στὸ δεύτερο χρόνο, γιὰτὶ ὕστερ' ἀπὸ 2—3 χρόνια οἱ πλατίνες ρίζες πιάνουν ὅλον τὸν τόπο καὶ τὰ νέα μοσχέματα δὲ θάχουν πούθε νὰ τραφοῦν, καὶ θὰ μείνουν καχεκτικά.

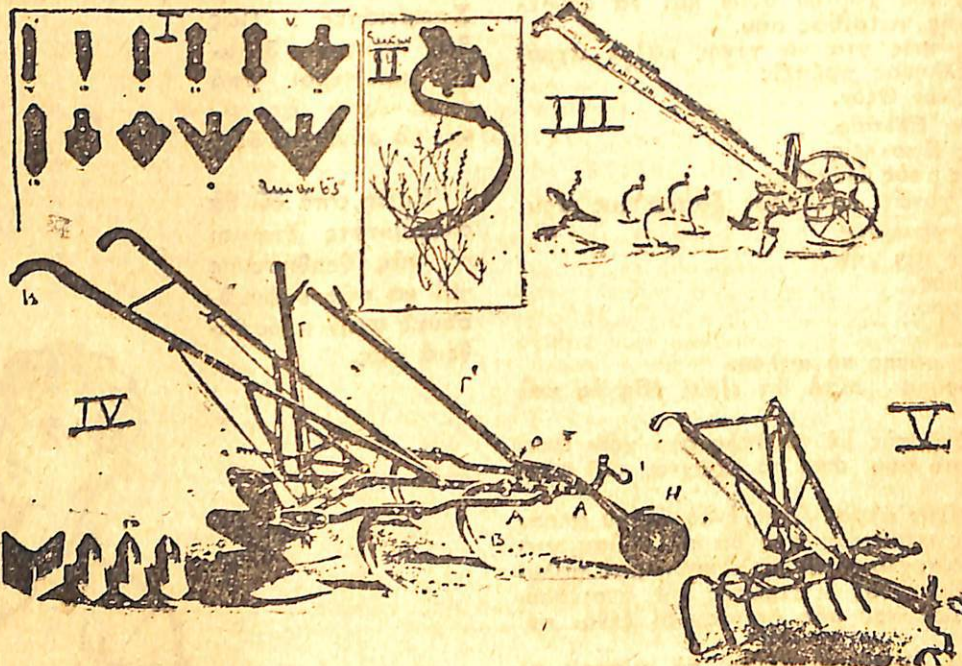
Περιποίηση τοῦ ἀμπελιοῦ. Εἶναι φυσικὸ τὰ νέα μοσχέματα νὰ ἔχουν πολὺ περισσότερη ἀνάγκη ἀπὸ νερὸ παρὰ ἀπὸ τὰ παλιὰ ἀμπέλια.

Γι' αὐτὸ τὴν ἀνοιξὴ τὸ ἀμπέλι χρειάζεται 2 ἢ 3 ρηχὰ κι' ἐλαφρὰ σκαλίσματα. Γιά νὰ τονωθοῦν δὲ τὰ νέα κλῆματα καὶ

τοῦ κρεμμυδιοῦ γίνεται σὲ δυὸ χρόνια, ἢ σὲ τρία.

Τὸ κρεμμύδι φυτεύεται ἀπὸ σπόρο πού λέγεται κρεμμυδόσπορος, ἀλλὰ καὶ «μπάρουτη» ἢ «μαύρη».

Τὸν πρῶτο χρόνο, γίνεται ἀπὸ τὸν κρεμμυδόσπορο τὸ κοκκάρι ἢ κροκκάρι, δηλαδὴ οἱ μικροὶ βολβοί. Τὸν δεύτερο χρόνο, ὅταν καλλιεργηθοῦν αὐτοὶ οἱ βολβοί, γίνεται τὸ καθαυτὸ κρεμμύδι πού τὸν τρίτο χρόνο δίνει τὸν κρεμμυδόσπορο. Ὄταν ἡ καλλιέργεια τοῦ κρεμμυδιοῦ γίνεται σὲ δυὸ χρόνια ἀντὶς γιά τρία, δὲν καλλιεργεῖται τὸ κρεμμύδι ἐπίτηδες γιά σπόρο, μόνον ἀφήνονται στὸ χωράφι γιά νὰ δώ-



Σκαλιστήρια

νὰ γίνουν ρωμαλαῖα, χρειάζονται ἐπίσης κάθε ἀνοιξὴ λίγο νίτρο τῆς Χιλῆς, ὡς 10 δράμια γιά τὸ κάθε φυτὸ. Αὐτὸ τὸ λίπασμα τοποθετεῖται γύρω ἀπὸ τὴ βάση τοῦ κάθε φυτοῦ, μόνον σὲ δυὸ-τρεῖς τρύπες βάθους 10 πόντων.

Ο ΛΑΧΑΝΟΚΗΠΟΣ

Συνεχίζουμε σήμερα τὶς ὁδηγίες γιά τὴν καλλιέργεια ὀρισμένων χόρτων ἢ χορταρικών στὸ λαχανόκηπό μας.

Τὸ κρεμμύδι. Ἡ καλλιέργεια

σὺν λίγο ἀργότερα μετὰ τὴν ἀνθήση τὸν κρεμμυδόσπορο.

Πὼς καλλιεργοῦνται τὰ ξεροὰ κρεμμύδια. Τὰ κρεμμύδια δὲν φυτρώνουν σὲ χῶμα πού ἔχει πολὺ πηλὸ, χρειάζονται ποτιστικὸ χῶμα. Σκάβουμε καλὰ μὲ τὸ τσαπί, ὡς πού νὰ ψιλοχωματιστῇ τὸ μέρος πού θὰ τὰ φυτέψουμε.

Κατὰ τὸν Ἀπρίλι πού εἶναι ἡ καλύτερη ἐποχὴ γιά τὸ φύτεμα, ἰσοπεδώνουμε τὸ χῶμα μὲ τὸ φυτάρι ἢ μὲ τὴν τσουγκράνα, κι' ἀφήνουμε τὸ νερὸ νὰ τρέξῃ ἄφθονο στὴ βροχιά. (κατέβασμα).

Σπέρνουμε μὲ τὸ χέρι, χαμηλά, κι' ὁ κάθε σπόρος σκεπάζεται μὲ χῶμα ψιλὸ πάχους 2—3 πόντους.

Τὸ χῶμα πρέπει νὰ εἶναι πλούσια κοπρισμένο μὲ χωνεμένη κοπριά, καὶ μὲ λίγο 6—8—8, ὅπως καὶ μὲ 0—14—7 (φτηνὰ λιπάσματα τῆς ἐταιρίας χημικῶν προϊόντων).

ΦΡΟΝΤΙΔΕΣ

Τὸ φύτεμα ἀρχίζει 10—20 μέρες ὕστερ' ἀπὸ τὴ σπορά. Μετὰ τὸ φύτεμα ἀρχίζουν τὰ ποτίσματα. Τὸ πρῶτο ποτίσμα γίνεται ἀμέσως μετὰ τὸ φύτεμα, καὶ κάθε 5—8 μέρες (ἀναλόγως ἀν τὸ χῶμα εἶναι στὸ ρωγὸ τοῦ ἢ στεγνόν), ἐπαναλαμβάνεται.

Ὡς τὸ τέλος Ἰουλίου, ποτίζουμε.

Πρὶν ἀπὸ τὸ ποτίσμα, (Προσοχή! πρὶν, κι' ὅχι μετὰ ὅπως κάνουν πολλοί), βοτανίζουμε τὰ φυτὰ!

Ἀν ἀναπτυχθοῦν πολὺ τὰ φύλλα, κι' ὑπάρχει κίνδυνος πλαγιασματος, πρέπει τὰ ποτίσματα ν' ἀραιωθοῦν. Τὸ κοκκάρι ὀριμάζει ὅταν τὰ φύλλα ξεραίνονται ἐντελῶς καὶ τοίβονται. (Τέλη Ἰουλίου ἢ Αὐ-

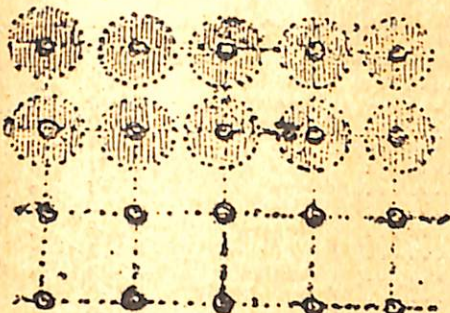
Ὁ τρυγητὸς τῆς Κορινθιακῆς σταφίδος

Αὐτὲς τὶς ἡμέρες ἀρχίζει ὁ τρυγητὸς τῆς κορινθιακῆς σταφίδας. Οἱ ἀγρόται μας μὲ χτυποκάρδι ἐτοιμάζουν τ' ἀλώνια τους, τὰ σταφιδόπανα καὶ γενικά ὅλα τὰ σῦνεργα γιά τὴν ἀποξήρανσι τοῦ μαύρου αὐτοῦ, ἀλλὰ χρυσοῦ προϊόντος τῆς ἐλληνικῆς γῆς.

Εἶναι πολλὰς οἱ λεπτομέρειες γύρω ἀπὸ τὸν τρυγητὸ καὶ τὸ ἀπλῶμα τῆς σταφίδας, τὴν ἀποξήρανσι τῆς καὶ τὴν τελικὴ συγκομιδὴ τῆς. Οἱ σταφιδοπαραγωγοί, βέβαια, ἔχουν ἕνα μεγάλο ἔχθρο, πού εἶναι πολὺ δύσκολη ἡ ἀντιμετώπισίς του. Ὁ ἔχθρος αὐτὸς εἶναι ὁ ἐλληνικὸς οὐρανὸς πού πολὺ συχνὰ τὶς ἡμέρες αὐτὲς κάνει τὰ πιὸ ἐπικίνδυνα ἀστεία του. Εἶναι ἡ βροχὴ, πού δταν πέσῃ στ' ἀλώνια καταστρέφει κυριολεκτικὰ τὴν ἀπλωμένη σταφίδα.

Στὸ ἐπόμενο σημεῖωμα θὰ ἀφιερώσω εἰδικὲς ὁδηγίες γιά τοὺς σταφιδοπαραγωγούς καὶ γενικώτερα γιά τὸ ἐλληνικὸ σταφύλι. Πὼς πρέπει δηλαδὴ νὰ γίνεταί ἡ προφύλαξι τῆς σταφίδας ἀπὸ τὸ μεγάλο τῆς ἔχθρο τὴ βροχὴ, πὼς τὸ ἀπλῶμα, πὼς ἡ ἀποξήρανσι, ἡ δοκιμὴ καὶ ἡ ἀποθήκευσι...

γουστο). Πριν ξεριζώσουμε το κοκκάρι σαρώνουμε τη θραγιά μ' ένα σάρωμα από θυμάρι ή αστιδιά. Έπειτα ξεριζώνουμε το κοκκάρι με σκαλιστήρι, και το μαζεύουμε με το χέρι. Έπειτα, απλώνουμε τούς



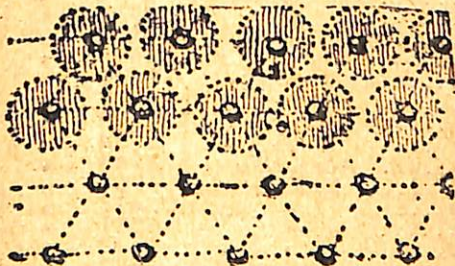
Άμπέλι φυτεμένο κατά τετράγωνα

βολβούς πάνω στο στεγνό χώμα ως μια έβδομάδα για να στεγνώσουν στον ήλιο, ή και στον ήλιο, κάτω από καλαμωτή. Απλώνουμε τούς βολβούς σε αποθήκη στεγνή όπως και την πατάτα και μια φορά τον μήνα τούς γυρίζουμε.

Στο έρχόμενο θα πούμε πως από το κροκκάρι καλλιεργείται το κοινό ξερό κρεμύδι.

ΟΙ ΔΟΥΛΕΙΕΣ ΤΟΥ ΜΗΝΟΣ

Απλώνουμε στα χωράφια την χωνεμένη κοπριά. Ετοιμάζουμε τον σπόρο για τα δημητριακά που πρέπει να είναι άριστης



Άμπέλι φυτεμένο κατά ρόμβους

ποιότητας και καθαρός. Στα ποτιστικά χωράφια, σπέρνουμε κριθάρι για πρώτη νομή τον χειμώνα.

Σπέρνουμε τα καρόττα για την άνοιξη όπως και σπανάκια, κάρδαμο, μαιντανό, γογγύλια. Μεταφυτεύουμε τα πράσσα και τα σέλινα και σπέρνουμε τα μαρούλια.

Φυτεύουμε και τον κρόκο (ζαφορά). Μπολιάζουμε για τρίτη φορά την ελιά αν απέτυχαν τα δύο πρώτα μόλια.

Κάνουμε μπόλιασμα με μάτι ή κεντράδι. Μαζεύουμε τις ελιές που πέφτουν και τις καταχώνουμε ή τις ρίχνουμε στα γουρούνια για να μη σκουληκιάσουν. Ο τρύγος συνεχίζεται.

ΜΕΛΙΣΣΟΚΟΜΙΑ ΟΙ ΚΥΦΕΛΕΣ

Οι μέλισσες όταν είναι άγριες, μένουν σε τρύπες των βράχων ή σε κουφάλες. Οι άνθρωποι όμως, όταν έπιασαν μελισσία και τα φυλάκισαν για να έχουν το μέλι τους τα έκλεισαν σε κυψέλες. Οι τελειότερες κυψέλες είναι αυτές που έχουν κινητά πλαίσια (όπως φαίνεται στην εικόνα μας) και τεχνητές κερήθρες. Τα κινητά πλαίσια, επιτρέπουν στον μελισσοκόμο να εξετάζει το εσωτερικό της κυψέλης να παίρνει τις κερήθρες και να συμπληρώνει τις έλλειψεις τους χωρίς βλάβη των μελισσών. Η κυψέλη που βλέπετε στην εικόνα (τύπου Νταντάν) έχει οριζόντια πλαίσια, έχει ένα πάτωμα, δύο ή τρία διαμερίσματα, και μια σκεπή. Το κάτω μέρος της κυψέλης, (μήκος 49 πόντους, ύψος 32 πόντους και πλάτος 42) χρησιμεύει αποκλειστικά για την ανατροφή του γόνου και για να αποθηκεύονται οι προμήθειες. Τα άλλα διαμερίσματα έχουν το μισό ύψος του πρώτου σώματος και τοποθετούνται διαδοχικά στην εποχή της ανθοφορίας, όπου οι μέλισσες μαζεύουν εκεί τη συλλογή από το μέλι τους. Στον τούνο,

ΕΥΔΥΜΟΙ ΔΙΑΛΟΓΟΙ

ΕΓΩ ΕΙΔΑ...

ΠΡΟΣΩΠΑ

ΚΩΣΤΑΚΗΣ, 5 ΕΤΩΝ

ΓΙΩΡΓΟΣ, 4 ΕΤΩΝ

Κωστάκης. — Άν τόβρης... αν τόβρης, τί είδα τώρα που έρχομαι στο σχολείο;

Γιώργος. — Έγώ είδα έναν άνθρωπο με φουστάνελλα και μ' ένα μαύρο μαντήλι στο κεφάλι, σαν εκείνο που φορεί ή γιαγιά...

Κωστάκης. — Τί σπουδαίο πράμα!

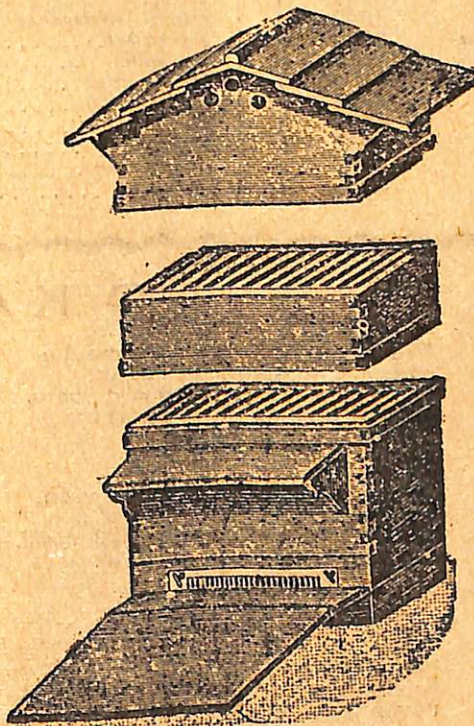
Γιώργος. — Στάσου να ιδής! Στον ώμο του κρατούσε έν' αρνάκι, άσπρο—άσπρο και σγουρό, μα τόσο δά μικρό, και φώναζε: «Έν' αρνί πουλω!» Και το αρνάκι έκανε: «μπέ! μπέ!».

Κωστάκης. — Πφ! δεν είναι τίποτ' αυτό! Έγώ το είδα χίλιες φορές. Ο άδελφός μου ο Τάσος που πηγαίνει στο

παίρνουμε το μέλι από το δεύτερο και τρίτο διαμέρισμα, κι αφήνουμε το πρώτο για να τραφούν οι μέλισσες.

Κατά τον Ιούνιο πρέπει να τοποθετήσουμε δεύτερο διαμέρισμα στην κυψέλη με 6—8 μικρά πλαίσια ύψους 10—15 πόντους. Τα πλαίσια αυτά πρέπει να είναι έφωδιασμένα με όλόκληρες τεχνητές κερήθρες. Άν δεν έχουμε κερήθρες, 2—3 πλαίσια φτάνουν.

Αυτά τα δεύτερα διαμερίσματα μπορεί να έχουν 6—8 όκαδες μέλι στο τέλος της έποχής. Ο δέ μελισσοτρόφος μπορεί να τα πάρη, χωρίς να θίξη το περιεχόμενο της κυρίως κυψέλης που έχει δυναμωμένες μέλισσες, καθώς και προμήθειες, έτσι ώστε τις πρώτες μέρες της έρχομενη άνοιξης, να



Μία πρακτική κυψέλη

ξεκινήσει με δύναμη και με διάθεση το μελισσι για την έαρινή έξοδο του.

Για να τοποθετήσουμε τα διαμερίσματα, σηκώνουμε τη σκεπή της κυψέλης, και τα βάζουμε από κεί. Γι' αυτό και ή σκεπή της κυψέλης δεν πρέπει να είναι καρφωμένη παρ' δεμένη με σύρμα.

γυμνάσιο, έτσι κι' εκείνος με παίρνει στον ώμο του και φωνάζει: «Έν' αρνί πουλω!» Κι' εγώ, που είμαι τάχα το αρνί, κάνω: «μπέ! μπέ!» Άμέ τί θαρρείς;

Γιώργος. — Ναί, μα φορείς μουστα-Γιώργος. — Ναί, μα φορείς φουστάνελλα ο άδελφός σου και μαντήλι μαύρο σαν της γιαγιάς;

Κωστάκης. — Όχι, ο παππούς μου φορούσε φουστάνελλα... Ο άδελφός



...Ήταν στημένος σ' ένα χωράφι!

μου ο μεγάλος φορεί στολή με χρυσά κουμπιά και με σειρίτια, γιατί είναι άξιωματικός. Έτσι θα φορέσω κι' εγώ άμα μεγαλώσω.

Γιώργος. — Κι' εγώ θα φορέσω! Έγώ θα φορέσω και σπαθί!

Κωστάκης. — Έσύ δεν θα φορέσης! Έσύ δεν θα πάς στο γυμνάσιο, γιατί δεν διαβάξεις... Έγώ όμως διαβάζω!...

Γιώργος. — Έγώ τώρα ήρθα στο σχολείο... Η δασκάλα, μου μού είπε πως ύστερα από λίγο θ' αρχίσω κι' εγώ να διαβάσω. Άμέ πως;

Κωστάκης. — Καλά! Άν τόβρης, λοιπόν, τί είδα τώρα που έρχομαι στο σχολείο;

Γιώργος. — Έγώ είδα μια κυρία ψεύτικη!

Κωστάκης. — Κυρία ψεύτικη; Τί λές καλέ;

Γιώργος. — Ναί, ναί, ψεύτικη. Ήταν στημένη στην πόρτα ενός μαγαζιού. Φορούσε ώραία φορέματα, καπέλλο, γάντια και είχε μάτια γαλανά. Ήταν πολύ πλούσια.

Κωστάκης. — Τό σπουδαίο πράμα! Έγώ να ιδής τί είδα μια φορά... στην έξοχή.

Γιώργος. — Έγώ είδα...

Κωστάκης. — Έγώ είδα έναν ψεύτικο κύριο... όχι κύριο... άνθρωπο. Ήταν στημένος σ' ένα χωράφι. Είχε ένα μούτρο που σ' έπιασε τρομάρα και κάτι παληόρουχα! Κι' ένα τρύπιο καπέλλο! σαν διακονιάρης...

Γιώργος. — Πού ή κυρία που είδα εγώ!

Κωστάκης. — Και τί έκανε ή κυρία σου;

Γιώργος. — Τίποτα... τί να κάνη;

Κωστάκης. — Βλέπεις λοιπόν; Ο άνθρωπός μου όμως έδιωχνε τα πουλιά που πηγαίνουν να φάνε το σιτάρι... Έτσι μου είπε ο Τάσος.

Γιώργος. — Και με τούτο;

Κωστάκης. — Νά, ο άνθρωπός μου

ΤΑ ΨΗΛΟΤΕΡΑ ΒΟΥΝΑ ΤΗΣ ΓΗΣ

ΟΝΟΜΑΣΙΑ	ΗΠΕΙΡΟΣ	ΥΨΟΣ	ΟΝΟΜΑΣΙΑ	ΗΠΕΙΡΟΣ	ΥΨΟΣ
Έβερεστ	Άσία	8840 μέτρα	Τζεμπέλ Ταμιούρτ	Άφρική	4500 »
Γκόντουιν Όστεν	»	8620 »	Βιρούνγκα	Άφρική	4500 »
Κανχγιούγκα	»	8580 »	Ούϊντυ	Β. Αμερική	4420 »
Νταουλαγκίρι	»	8180 »	Μπλάνκα Πήκ	»	4409 »
Μουσταγκάτα	»	7860 »	Ραίνερ	»	4391 »
Νάντα Ντέβι	»	7820 »	Σάστα	»	4383 »
Ούλουγκ Μουστάγκ	»	7360 »	Λόνγκ Πήκ	»	4350 »
Άλινγκ Γκάνγκρι	»	7315 »	Έλγκον	Άφρική	4333 »
Χάν — Τένγκρι	»	7300 »	Πάικς Πήκ	Β. Αμερική	4312 »
Γκασουρίζανγκ	»	7180 »	Άρι Αγιάσι	Άφρική	4300 »
Άκονγκάουα	Ν. Αμερική	6953 »	Γουλιέλμου	Αυστραλία	4300 »
Κοροπούνα	»	6950 »	Νεβάντο	Β. Αμερική	4299 »
Μπόγκντο Όλα	Άσία	6918 »	Φινστερραχόρν	Ευρώπη	4275 »
Ούασκαράν	Ν. Αμερική	6763 »	Κολούμπια	Β. Αμερική	4267 »
Λιουλιάι Λιάκο	»	6750 »	Μάουνα Κέα	Αυστραλία	4208 »
Γκαμπού	Άσία	6700 »	Άμπούνα Πουζέφ	»	4200 »
Ίλιμπου	Ν. Αμερική	6645 »	Φρέμοντ Πήκ	Β. Αμερική	4185 »
Τρυπουνγκάτο	»	6550 »	Άλετσχόρν	Ευρώπη	4182 »
Ίλλιμάνι	»	6459 »	Κιναμπάλου	Άσία	4175 »
Σαχάμα	»	6415 »	Τζίλμπερτ Πήκ	Β. Αμερική	4172 »
Τσιμποράθο	»	6310 »	Μπράιτ Χόρν	Ευρώπη	4171 »
Μάκ Κίνλεϋ	Β. Αμερική	6187 »	Μάουνα Λόα	Αυστραλία	4168 »
Κούθο	Ν. Αμερική	6153 »	Γιουνγκ Φράου	Ευρώπη	4166 »
Γιαμνότερι	Άσία	6107 »	Μαίνχ	»	4105 »
Λόγκαν	Β. Αμερική	6050 »	Πελδοϋ	»	4103 »
Κιλιμάντζαρον	Άφρική	6010 »	Μέγα Στρέκχορν	»	4080 »
Κοτοπάξι	Ν. Αμερική	5943 »	Γκράν Παραντίζο	»	4061 »
Μίστι	»	5840 »	Μπερνίνα	»	4052 »
Αντιζάνα	»	5756 »	Τζεμπέλ Μούσσα - Έλ - Σάλα	Άφρική	4000 »
Θιτλατέπελ	Β. Αμερική	5653 »	Αϊγκερ	Ευρώπη	3975 »
Έλμπρούς	Άσία	5628 »	Ρόζεγκ	»	3943 »
Τολίμα	Ν. Αμερική	5618 »	Πάλυ	»	3912 »
Μάουντ Έλίας	Β. Αμερική	5489 »	Όρτλερ	»	3902 »
Ντεμαβέντ	Άσία	5465 »	Καϊνιχσπίτσε	»	3857 »
Ποποκατέπετλ	Β. Αμερική	5452 »	Μόντε Βίζο	»	3843 »
Θέρρο — Κούκο	Ν. Αμερική	5450 »	Γκρός — Γκλόκνερ	»	3798 »
Άκονκίχα	Ν. Αμερική	5400 »	Μπραίχορν	»	3779 »
Βιλκανότα	»	5340 »	Βίλντ — Σμίτσε	»	3774 »
Σιέρρα Νεβάντα Ντέ Κοκούι	»	5300 »	Κούκ	Αυστραλία	3764 »
Μαί Πό	»	5290 »	Βέττερχορν	Ευρώπη	3708 »
Κέννα	»	5240 »	Μόντε — Ντισγκράτσια	»	3678 »
Κοχ — Ι — Μπαμπά	Άφρική	5175 »	Μπλύπλιζαλπ	»	3671 »
Αραράτ	Άσία	5160 »	Γκρός Φενέτιγκερ	»	3660 »
Κασμπέκ	»	5043 »	Ταίντι	»	3623 »
Ρουνσόρο	»	5040 »	Μόντε Άνταμέλλο	»	3554 »
Κάρστεντς	Άφρική	5000 »	Χοχφάιλερ	»	3523 »
Λευκόν Όρος	Αυστραλία	4810 »	Μουλαθεν	»	3481 »
Βιλελμίνια	Ευρώπη	4750 »	Μαλαντέττα	»	3404 »
Γιουλιάννα	Αυστραλία	4700 »	Μόν Περντύ	»	3352 »
Μόντε Ρόξα	»	4638 »	Αϊτνα	»	3279 »
Μέρου	Ευρώπη	4630 »	Ρουαπεχού	Αυστραλία	2960 »
Ρας — Ντασάν	Άφρική	4620 »	Χοχστέττερ	»	2840 »
Μάττερχορν	»	4605 »	Έγκμοντ	»	2521 »

ρία σου την πλούσια, που δεν έκανε τίποτα!

Γιώργος. — 'Η κυρία μου έδιωχνε... έδιωχνε τις μύγες!

Κωστάκης. — Ού! τον ψεύταρο!

Γιώργος. — 'Αλήθεια σου λέω, να χαρώ τα μάτια μου!

Κωστάκης. — Θα τὸ πῶ τῆς δασκάλας, πὺν λὲς νὰ χαρῶ τὰ μάτια μου.

Γιώργος. — Μὴν τὸ πῆς, θὰ μὲ μαλώσῃ... Πὲς μου, ἂν θέλῃς, καὶ σὺ τί εἶδες σήμερα;

Κωστάκης. — 'Εγὼ εἶδα μιὰ ὠραία ἄσπρη ἀγελάδα πὺν κάνει τὸ γάλα!

Γιώργος. — Κι' ἐγὼ εἶδα μιὰ ὠραία μαύρη ἀγελάδα, πὺν κάνει τὸν καφέ!

Κωστάκης. — 'Εγὼ εἶδα καλύτερα πράματα ἀπὸ σένα.

Γιώργος. — "Οχι, ἐγὼ εἶδα καλύτερα!

Κωστάκης. — 'Εγὼ!

Γιώργος. — "Οχι, ἐγὼ!

Κωστάκης. — Καλὰ! πᾶμε λοιπὸν νὰ ρωτήσουμε τὴ δασκάλα.

Γιώργος. — Πᾶμε!

(Πιάνονται ἀπὸ τὸ χέρι καὶ φεύγουν).

ΓΡ. ΞΕΝΟΠΟΥΛΟΣ

ΤΟ ΚΑΛΑΜΙ

Πλάι στὰ νερά καὶ στὸ ρηχὸ ποτάμι
σειέται τ' ἀγροφιλήτο καλάμι
κι' ἀριά τὰ φύλλα, σὰ σπαθιά γυρτά,
ἀνθὸ δὲ δίνει κι' ἴσκιο δὲν κρατᾷ

★

Λαὸς τ' ἀδέρφια τοῦ σαλεύουν γύρω,
ψηλόλιγνο καθένα τοὺς καὶ στεῖρο.
Κι' ἂν ἔρθῃ νὰ κουρνιάσῃ ἐκεῖ πουλὶ,
πάλλει κάνει φτερά καὶ δὲ λαλεῖ.

★

Ὅσο ἡ νοτιά τὸ δέρνει καὶ τὸ γέρνει,
τόσο τὸ δρόμο πρὸς τὰ οὐράνια παίρνει.
Κι' ἂν τρέμῃ στ' ἀγριοβόρι καὶ θηνεῖ,
πάντα τραγουδοῖ εἶναι ἡ πικρὴ φωνή.

★

Καὶ μόνο δταν, ξερὸ καὶ πληγωμένο,
παίζει, στὰ χεῖλη τοῦ βοσκὸς ἀρμωμένο,
ἀχοῦν τὰ σπήλια, οἱ λόγγοι, τὰ βουνά—
μέσ στὸ καλάμι κόσμος νέος ἔσπινά.

★

καὶ ξάφνου στὴ γαλήνη πὺν ἀργοστάζει
στοῦ δειλινὸ τ' ἀχνόφαντο τὸ ἀτλάζι
τοῦ ἀνέμου, νά! τὸ πῶδι τὸ δουερό,
πὺν στὴν κοιλία στῆναι τὸ χορὸν

νά, τοῦ νεροῦ τὰ σιγαλὰ τραγοῦδια,
πὺν ρέει κρυφομιλώντας στὰ λουλούδια
καὶ τὰ φιλεῖ στὴν ἀκροσταταμιά
ἢ ξέψυχα τὰ πᾶει στὴ λησμονιά,

★

καὶ τοῦ βουνοῦ ἡ δροσιά, τοῦ κάμπου ἡ
(λαύρα,
ἡ μουσικὴ τῆς κρύας πηγῆς ἀνάδρα,
ἡ θλίψη, ὁ πόθος, ἡ ἔρμη συμφορὰ,
κι' ὁ πόνος τῆς ἀγάπης, κι' ἡ χαρά—

★

ὅλη ἡ ζωὴ περίσσια ξεχειλάει!
καὶ κλαίει ἡ ψυχὴ τοῦ καλαμινοῦ, γελᾷ
στὰ χεῖλια τοῦ βοσκὸς, πὺν δαδῶ, ἀργά,
τὰ πράματα ἀπ' τὸ δρόχο σαλαγᾷ.

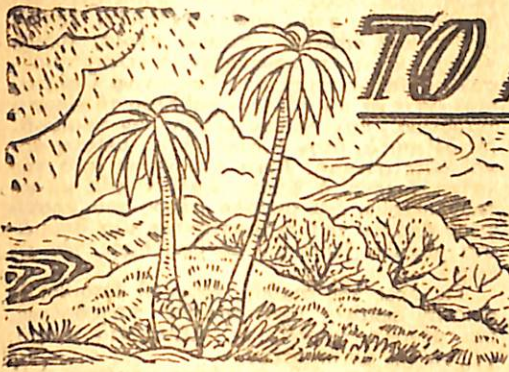
Μ. ΚΑΛΑΜΑΣ

★

ΤΑ ΕΠΤΑ ΘΑΥΜΑΤΑ

Τὰ ἑπτὰ θαύματα τῆς ἀρχαιότητος ἦσαν:

Οἱ Πυραμίδες τῆς Αἰγύπτου, οἱ Κρεμᾶστοι κῆποι τῆς Βαβυλώνας, ὁ Ναὸς τῆς Ἀρτέμιδος στὴν Ἐφεσὸν, τὸ Ἄγαλμα τοῦ Ὀλύμπιου Δία, τὸ Μαυσωλεῖο τῆς Ἀλικαρνασσοῦ, ὁ Κολοσσὸς τῆς Ρόδου καὶ ὁ Φάρος τῆς Ἀλεξανδρείας.



ΤΟ ΝΗΣΙ ΤΟΥ ΜΥΣΤΗΡΙΟΥ

(Συνέχεια απ' το προηγούμενο)

— Τί καλὰ θὰ ἦταν νὰ εἶχαμε κανένα γαϊδουράκι ἢ ἄλλογο! ἔλεγε ὁ Πένκροφ. Μὰς χρειάζεται πάρα πολὺ κανένα τέτοιου εἶδους ζῶο!

Ἡ Θεία Πρόνοια ἤθελε, φαίνεται, νὰ εὐχαριστήσῃ τὸν ναυτικὸ, γιὰτὶ μιὰ μέρα πού ἡ γέφυρα ἦταν κατεβασμένη, ἀκούσαν ξαφνικὰ τὸν Τόπ νὰ γαβγίζει καὶ τὸν Νάβ νὰ ρωνάζῃ.

Οἱ ἄποικοι ἔτρεξαν καὶ εἶδαν δυὸ θαυμάσια ζῶα μὲ γυαλιστερὸ γκριζὸ τρίχωμα, ποὺ ἐμοιαζαν πρὸς πολὺ μὲ ἄλλα παρὰ μὲ γαϊδουρίαι.

Δὲν φαίνονταν διόλου τρομαγμένα πού ἐβλεπαν ἴσως γιὰ πρώτη φορὰ ἀνθρώπους, μόνον στέκονταν καὶ κοιτάζαν τοὺς ἀποίκους μὲ τὰ ἡμέρα, γλυκύτατα μάτια τους.

—Εἶναι ὄναγροι! φώναξε ὁ Ἑρμπερτ. Εἶναι τὸ εἶδος μεταξὺ τῆς ζέβρας καὶ τοῦ κουάγα. Πρώτης τάξεως ζῶα γιὰ νὰ σέρνουν ἀμάξια!

— Πρέπει νὰ τὰ πιάσουμε! φώναξε ὁ Πένκροφ.

— Νὰ σηκώσουμε τὴ γέφυρα κι' ἔτσι θὰ μείνουν φυλακισμένα στὸ Γρανίτινο νησί, εἶπε ὁ Γεδεὼν Σπίλετ.

—Εἶσι κι' ἔγινε.

— Καὶ τώρα τί θὰ κάνουμε, κύριε Σμιθ; ρώτησε ὁ ναυτικὸς, ὅταν σήκωσαν τὴ γέφυρα. Θὰ τὰ κυνηγήσουμε νὰ τὰ πιάσουμε ἢ θὰ τ' ἀφήσουμε νὰ πηγαινοέρχωνται ἐλεύθερα γιὰ λίγο;

— Μοῦ φαίνεατὶ πὼς τὸ δεύτερο εἶναι τὸ καλύτερο! εἶπε ὁ Κύριος Σμιθ. Αὐτὰ τὰ ζῶα ποὺ ἔχουν συνηθιστὴ νὰ καλπάζουν στὰ μεγάλα λιβάδια καὶ τὰ δάση τοῦ Φάρ Ουέστ, πρέπει πρώτα νὰ μάθουν νὰ ζοῦν στὸ Γρανίτινο νησί!

Ἔτσι λοιπόν, ἄφηναν τὸ ζευγάρι τῶν ὀνάγων νὰ δόσκῃ ἐλεύθερα στὴν μικρὴ περιοχὴ γύρω ἀπὸ τὸ Γρανίτινο Παλάτι.

Ἦταν φανερό πὼς τὰ ζῶα στενοχωριόνταν. Πολλὲς φορές, ἀκολουθοῦσαν τὸ ποτάμι τῆς Εὐχαριστίας ὥς τὴ λίμνη Γκράντ, γυρεύοντας ἕνα μέρος, γιὰ νὰ περάσουν. Κάλπαζαν γιὰ ὥρες, κι' ἐπειτα κουρασμένα κι' ἀπογοητευμένα, στέκονταν καὶ κοιτάζαν τὰ μακρυνὰ δάση τοῦ Φάρ Ουέστ, νοσταλγώντας τὴν παλαιὰ ζωὴ τους.

Οἱ ἄποικοι ὥστόσο δὲν κάθονταν ἀργοί. Ἐχτίσαν ἕνα καλὸ στάβλο κι' ἐτοίμασαν τὸ μεγάλο ἀμάξι τους μὲ τρόπο πού νὰ μποροῦν νὰ τὰ ζέψουν σ' αὐτό.

Ἐπίσης κάθισαν κι' ἐφτίσαν χάμους, κι' ὅτι χρειάζεται ἕνα ἄλλογο πού σέρνει ἀμάξι ἢ κάρρο. Ὅσο γιὰ τὸν Πένκροφ, εἶχε βρῇ τὸν τρόπο νὰ ἡμερώσῃ τὰ δυὸ χαριτωμένα ζῶα χωρὶς νὰ τ' ἀγριέψῃ.

Πλησιάζαν κι' ἔτρωγαν χορτάρι ἀπὸ τὸ χέρι του! Δὲν ἦταν ὥμως εὐκόλο νὰ τὰ μάθουν νὰ σέρνουν τὸ ἀμάξι.

Ὁ ὄναγρος ὥμως εἶνε ζῶο πολὺ πιὸ ἥμερο ἀπὸ τὴ ζέβρα. Κι' ἔτσι μὲ τὸν καιρὸ, ἐμάθαν νὰ τραβοῦν τὸ μεγάλο τετράτροχο κάρρο, μιὰ χαρὰ! Μιὰ μέρα κατέβασαν τὴ γέφυρα, κι' οἱ ἄποικοι ξεκίνησαν μὲ τὸ κάρρο τους, πρὶν τὸ ἔσερναν οἱ δυὸ ὄναγροι, γιὰ τὴ σπηλιὰ πού εἶχαν φυλάξει τὸ ὕψισμα τοῦ ἀερόστατου. Ὁ δρόμος δὲν ἦταν περίφημος καὶ τὸ κάρρο, καθὼς ἔλεγε ὁ Πένκροφ, εἶχε σκαμπανεβάσματα. Ἐφτάσαν ὁμῶς καλὰ καὶ γρήγορα στὸν δρόμο τοῦ ἀερόστατου καὶ φόρτωσαν τὸ πολὺτιμο ὕψισμα στὸ κάρρο.

Ἀφῆσαν τοὺς ὄναγρους νὰ ξεκουρα-

στοῦν κι' ἀφοῦ ἔκαναν μπάνιο στὸ δμορφὸ λιμανάκι κι' ἔφαγαν μὲ πολλὴ δόρση τὸ γεῦμα πού εἶχε ἐτοιμάσει ὁ ἀκούραστος Νάβ.

Ὑστερὰν ξάπλωσαν κι' αὐτοὶ στὸν ἡσκιὸ ἐνὸς δέντρου, καὶ μόνον ἀργὰ τὸ ἀπόγευμα, μὲ τὴ δροσιὰ, ξεκίνησαν γιὰ τὸ Γρανίτινο Παλάτι. Μὲ μεγάλη χαρὰ εἶδαν πὼς τὰ ζῶα ποὺ ἔσερναν τὸ ἀμάξι, διάζονταν νὰ γυρίσουν στὸ στάβλο τους. Ἦταν φανερό πὼς εἶχαν πιά τέλεια συνηθιστὴ τὴ νέα τους κατοικία.

Εἶχε πιά μὴ γιὰ καλὰ τὸ καλοκαίρι. Καὶ γιὰ τοὺς ἀποίκους, ἦταν ἀληθινὰ παράξενο πού εἶχαν νὰ γιορτάσουν τὰ Χριστούγεννα ὄχι μὲ χιόνια καὶ μὲ κρύο, ὅπως εἶχαν συνηθιστὴ, ἀλλὰ μὲ ζέστη καὶ λαμπρὴ λιανάδα!

Ἐφτάσε ἡ Πρωτοχρονιά μὲ τὸ Γενάρη. Οἱ ἀποικοὶ στρώθηκαν νὰ φτιάσουν πουκάμισα, ἀσπρόρουχα, σεντόνια καὶ πετσέτες, ἀπὸ τὸ ὕφασμα τοῦ ἀερόστατου. Ἄν καὶ εἶχαν κλωστή ἀπὸ τὸ ναυάγιο, ὁ κ. Σμιθ σκέφτηκε νὰ χρησιμοποίησῃ τὶς ἱδίες τὶς κλωστὲς τοῦ ἀερόστατου, πού τὸ ξύλωναν προσεχτικὰ.

Ὁ Ἑρμπερτ κι' ὁ Νάβ ἔκαναν περίφημα αὐτὸ τὸ ξύλωμα, ἐνῶ γιὰ πρώτη φορὰ ὁ Πένκροφ «ἀρνήθηκε ὑπηρεσίαν!». Ὁ ἀγαθὸς ναυτικὸς τοὺς ἐξηγήσε ὅτι τὸ ξύλωμα τὸν νευρίαζε τόσο, πού τοῦ ἐρχόταν νὰ σκίσῃ ὁλόκληρο τὸ ἀερόστατο. Κι' ἔτσι τὸν ἀπάλλαξαν ἀπ' αὐτὴ τὴ δουλειά. Ὅταν ὁμῶς ἦρθε ἡ ὥρα τοῦ ραψίματος, ἔβαλε σὲ ὄλους τὰ γυαλιά, τόσο ἦταν μεγάλη ἡ ἐπιδεξιότητά του.

Γιὰτὶ οἱ ναυτικοὶ πού εἶναι ἀναγκασμένοι νὰ ράβουν καὶ νὰ μπαλῶνουν τὰ πανιά, χειρίζονται τὸ δελνὶ τόσο καλὰ, ὅσο καὶ τὸ... τιμόνι...

— Μπάβο, ράφτρα! τοῦ ἔλεγε γελῶντας ὁ Ἑρμπερτ. Ἐσύ, φίλε μου, ξεπερνᾷς καὶ τὴν κυρὰ Ἄννα, τὴν γορὰ πουκαμισοῦ πού τὴν ἔπαιρνε ἡ μητέρα μου στὸ σπίτι γιὰ νὰ μοῦ ράβῃ τὶς μπλούζες μου!...

— Ἀλήθεια, ὁ Πένκροφ εἶνε μιὰ θαυμάσια ἐκκρά Ἄννα! τὸν πείραζε ὁ Νάβ...



Πῆγε ν'ἀρμέξῃ τὰ μουφλόν...

— Σώπα ἐσύ, μαγείρισα Μαρία! τοῦ ἀπαντοῦσε φουρκισμένος ὁ ναυτικὸς.

χνοντας μιὰ σειρὰ θαυμάσια ἄσπρα δόντια, κι' ἔλεγε:

— Νὰ δῆς ὁμῶς ψητὸ τῆς κατσαρόλας πού θὰ σοῦ μαγερέψῃ σήμερα τὴ «Μαρία»! Τόλμησε νὰ πῆς κακό!

Ὡστόσο, ὕστερ' ἀπὸ λίγες μέρες, οἱ μεγάλες ἐξυλινες ντουλάπες στὸ Γρανίτινο Παλάτι, γέμισαν ἀσπρόρουχα καὶ σεντόνια.

— Δὲ μοῦ λές, Πένκροφ, ρωτοῦσε ὁ Νάβ. Ξέρεις καί... ραπτομηχανή; Γιατὶ, ὅταν γυρίσουμε στὴν πατρίδα, ἂν τυχὸν καὶ δὲν δρίσκεις δουλειὰ σὰν ναυτικὸς, ὁ κύριός μου μπορεῖ νὰ σὲ συστήσῃ νὰ ράβῃς στὰ σπίτια μὲ τὴ μέρα!

— Ἄν εἶχα στὰ χέρια μου καμμιά ραπτομηχανή, θὰ στὴν πετούσα στὸ κεφάλι! ἔλεγε ὁ Πένκροφ.

— Καὶ ποῖος θὰ σὰς μαγείρεινε τότε; Ὁ ἀναγκαζόσουν νὰ κάνῃς καὶ τὴ δική μου τὴ δουλειά. Νὰ γίνῃς Ἄννα καὶ Μαρία μαζί!

— Γιὰ τὴν ὥρα ὁμῶς, οἱ ἄννες καὶ οἱ Μαρίες θὰ γίνουν τσαγκάρηδες. Γιατὶ λογαριάζω νὰ φτιάσουμε παπούτσια ἀπὸ δέρμα φώκιας!

Πράγματι, κυνήγησαν φώκιες κι' ἀπὸ τὸ τομάρι τοὺς ἐφτίσαν παπούτσια.

Κατὶ παπούτσια πλατύκα καὶ μυτερά «σὰν φελούκες»! ἔλεγε ὁ Πένκροφ, πού καμάρωνε ὥστόσο τόσο γιὰ τὰ καινούργια του παπούτσια, πού γιὰ ἀρκετὲς μέρες περπατοῦσε κοιτάζοντας τα καὶ φυσικὰ σκοντάβοντας σὲ καθε πέτρα καὶ χαντάκι, μὲ καὶ δὲν κοιτάζε μπροστὰ του.

Ἀφοῦ ντύθηκαν καὶ ποδέθηκαν οἱ ἄποικοι, ξεχώρισαν μιὰ ἀρκετὰ μεγάλῃ ἔκτασι στὸ «Γρανίτινο νησί» γιὰ νὰ τὴν ξεχερσώσουν καὶ νὰ τὴν κάνουν χωράφι. Ἀφῆσαν ὁμῶς καὶ ἀρκετὸ τόπο γιὰ λειβάδι, ὅποι ἐδόσαν οἱ ὄναγροι...

Στὸ χωράφι φύτεψαν διάφορα ἀγρία χόρτα σὲ μεγάλες ποσότητες, γιὰ νὰ τὰ μερώσουν. Καὶ σὲ λίγο εἶχαν σπανᾶκι, κάρδαμο, ρόκα, ραδικία, ράβες, ἕνα εἶδος καρότου καὶ ραπανάκια πού ὅλοι τ' ἀγαποῦσαν πολὺ.

Τώρα ὁ Νάβ μὲ τὰ χορταρικά: τὸ κυνήγι καὶ τὰ περιφίμια φάρια πού ψάρευε ὁ Πένκροφ, τοὺς ἐφτίανε νοστιμότατα φαγητά, χωρὶς νὰ λογαριάσουμε τὰ πουλερικά καὶ τὰ αὐγά τοῦ κοτετιοῦ. Ἀνακάλυψαν μέσα στὴν ἄμμο κι' ἕνα πλήθος αὐγά ἀπὸ χελώνες, πού κι' αὐτὰ ἦταν φαγώσιμα. Μὰ καὶ τὸ κρέας τῆς θαλασσίνης χελώνας γίνεται περίφημο σούπα-βραστό, κι' οἱ ἄποικοι «ἐγλυφαν καὶ τὰ δάχτυλά τους» ὅταν, κουρασμένοι ἀπὸ τὴ δουλειά ἢ τὸ κυνήγι, κάθονταν γύρω ἀπὸ τὸ καλοστρωμένο τους τραπέζι μὲ τὸ λευκὸ τραπεζομάντηλο, πού ἦταν καμωμένο ἀπὸ τὸ ὕφασμα τοῦ ἀερόστατου.

Τότε, ἄρχισαν νὰ βοηθοῦν ὅλοι στὸ ψάρεμα τῆς ρέγγας καὶ τοῦ σολωμοῦ. Μὲ τὸ δίχτυα ἐπιάσαν ὁλόκληρα κοπάδια, πού τὸ πάστωσαν γιὰ τὸν χειμῶνα.

Ὁ Νάβ εἶχε πῆ στοὺς ἀποίκους, ὅτι τὴν ἐρχόμενη Κυριακὴ τοὺς ἐτοίμαζε μιὰ ἐκπλήξη. Ὅλοι ἦταν θεῖσοι ὅτι θὰ τοὺς παρουσίαζε κανένα σπάνιο καλομαγειρεμένο φαγητό, γι' αὐτό, ὅταν κάθονταν στὸ τραπέζι ἐκείνη τὴν Κυριακὴ, περίμεναν ὅλοι μὲ ἀνυπομονησία νὰ φανερωθῇ ἡ πιετέλα.

Εἶν' εὐκόλο ὁμῶς νὰ φαντασθῇ κανεὶς τὴν ἐκπλήξή τους, ὅταν εἶδαν νὰ παρουσιάζεται μὲ τὴν πιετέλα ὁ οὐραγκουτάγκος ὁ Τζάπ!

Ὁ Νάβ τὸν εἶχε ντύσει μ' ἕνα κοντὸ πανταλόνι καὶ μιὰ ἄσπρη ποδιά μὲ τσέπες κι' ὁ πύθγκος φαίνόταν πολὺ περήφανος γιὰ τὸ καινούργιο του κοστούμι.

Οἱ ἀποικοὶ ἀληθινὰ θαύμασαν τὸ ἔργον τοῦ Νάβ, ἀλλὰ καὶ τὴν ἐξυπνίδα τοῦ Τζάπ!

Τοὺς σέρβιρε τὸ φαί, ἔχυνε νερὸ ἢ μύρρον στὰ ποτήρια τους, ἔπαιρνε τὰ λερωμένα πιάτα κι' ἔφερνε ἀπὸ τὴν κουζίνα καθαρά.

Μὲ τὰ μάτια του πού ἀστράφταν ἀπὸ ἐξυπνίδα, κοιτάζε τὸν Νάβ κατὰμάτα κι' ὑπέκουε ἀμέσως στὸν κάθε λόγον του καὶ στὴν καθὲ κίνησίν του. Ἀλλὰ ὅταν ὁ Νάβ

—Εὖγε γιὰ τὴν ἐκπληξή σου Νάβ! εἶπε ὁ κ. Σμιθ.

Ἦσαν λοιπὸν στὴν ὑγεία τοῦ Νάβ ποὺ ποτὲ στὴ ζωὴ του δὲν ἦταν πιὸ εὐτυχισμένος καὶ πιὸ περὴφανος, κι' ὕστερα στὴν ὑγεία τοῦ Τζάπ, ποὺ φαίνονταν νὰ καταλαβαίνει τὴν τιμὴ ποὺ τὸν ἔκαναν.

—Τζάπ, ἀπὸ σήμερα θὰ παίρνης διπλὸ μισθό! εἶπε ὁ Πένκροφ.

Στάθηκε ἀδύνατο ν' ἀφήσῃ νὰ τοῦ βγάλουν τὴν ποδιά του. Οἱ τσέπες τὸν ἐνθουσίαζαν, γιατί ἔχωνε τὰ χέρι του μέσα, καὶ αὐτὸ τοῦ φαίνονταν τὸ καλύτερο παιχνίδι. Τώρα πιά εἶχε τόσο συνηθιστὴ τὴν καινούργια του ζωὴ, ποὺ ἀκολουθοῦσε τοὺς ἀποικοὺς στὸ δάσος, χωρὶς νὰ δείχνῃ ποτὲ διάθεσιν νὰ φύγῃ.

Ἦταν ἕνα πολὺ κωμικὸ θέαμα νὰ τὸν βλέπῃ κανεὶς νὰ προχωρῇ μὲ τὴν ἀσπρὴ ποδιά του γιὰ μόνον ρούχου καὶ μ' ἕνα μπαστούνι ποὺ τοῦ εἶχε φτιάξῃ ὁ Πένκροφ. Καμμιά φορὰ, βαρυόταν νὰ περπατῇ σὰ δίποδο. Σκαρφαλώνε στὰ δέντρα καὶ, πηδώντας ἀπὸ κλαδί σὲ κλαδί σάν... πίθηκος ποὺ ἦταν, δρισκόταν στὴν ἀκρὴ τοῦ δάσους πολὺ γρήγορα ἀπὸ τοὺς ἀποικοὺς.

Ὅταν ἤθελαν κανένα φρούτο ποὺ ἦταν στὴν κορυφὴ τοῦ δέντρου, τὸν φώναζαν κι' ὁ Τζάπ τὸ κατέβαζε στὸ λεπτό. Κι' ὅταν πείνανταν καμμιά ρόδα τοῦ κάρρου, ὁ Τζάπ μὲ μιὰ κίνηση τῶν χειρῶν του, τὴν ξεκολλοῦσε μιὰ χαρὰ. Πολλὲς φορὲς αὐτὴ ἡ μεγάλη δύναμη τοῦ οὐραγκουτάγκου φάνηκε χρησιμὴ στοὺς ἀποικοὺς. Κι' ὁ Πένκροφ ἔλεγε:

—Ἀν ὁ Τζάπ δὲν ἦταν τόσο καλός, θὰ ἦταν τρομερὰ ἐπικίνδυνος μὲ τὴ δύναμη ποὺ ἔχει.

Ὅμως ὁ Τζάπ ἦταν καλὸς καὶ πιστὸς κι' ἀφοσιωμένος. Ἀκόμη καὶ μὲ τὸν Τόπ τὰ πήγαινε καλὰ, κι' ὅταν τὸ ἕνα ζῶο ἦταν μακρὰ, τὸ ἄλλο ἦταν ἀνίσχυο καὶ λυπημένο. Κι' ἔκαναν τέτοιες χαρὲς ὅταν ξανασυναντιόνταν, ποὺ ἦταν διασκεδαστικὸ καὶ συγκινητικὸ νὰ τὰ βλέπῃ κανεὶς.

Μόνον οἱ θάνατοι δὲν συμπαθοῦσαν τὸν Τζάπ, γιατί εἶχε τὴν κακὴ συνήθεια νὰ τοὺς τραβάει τὴν οὐρὰ ἢ τ' ἀφτιά. Αὐτὸ εἶνε ἕνα συνηθισμένο παιχνίδι τῶν πιθήκων, ἀλλὰ ποὺ δὲν διασκεδάζει διόλου τοὺς θάνατους, ποὺ ὅταν τὸν ἐβλεπαν νὰ πλησιάζῃ στὸ στάβλο τοὺς ἀρχίζαν νὰ γλωττᾶνε. Ὡστόσο οἱ ἀποικοὶ εἶχαν τώρα ἄλλη δουλειά, ἀρκετὰ δύσκολη καὶ σπουδαία: ἔπρεπε νὰ φτιάσουν τὴ στάνη τοὺς πρὶν περάσει τὸ καλοκαίρι.

Ὁ Κύρος Σμιθ εἶχε τὴ γνώμη, ὅτι ἡ στάνη ἔπρεπε νὰ γίνῃ στὰ πλούσια λιεράδια, στὶς ὄχθες τοῦ Κοκκινόποταμου — πέρα ἀπὸ τὸ Γρανίτινο νησί, ὅπου μερικοὶ βράχοι, ποὺ ὑψώνονταν κυκλικὰ σχηματίζον ἕνα φυσικὸ τοῖχο. Ἄν ἔφτιαξαν ἕνα ψηλὸ φράχτη μὲ ξύλινους πασσάλους στὸ μέρος ποὺ οἱ βράχοι τὸ ἀφηνάων ἀνοιχτό, θὰ εἶχαν μιὰ πρώτης τάξεως στάνη.

Τὸ πρῶτο ποὺ ἔφτιασαν οἱ ἀποικοὶ, ἦταν ἕνας καλὸς δρόμος ποὺ τραβοῦσε κατ' εὐθειάν ἀπὸ τὸ Γρανίτινο Παλάτι ὡς τὴ στάνη. Ἡ περιοχὴ δὲν εἶχε πέτρες. Δὲν εἶχαν παρὰ νὰ καθαρίζουν τὸ δρόμο ἀπὸ τὶς ρίζες καὶ τὰ θάμνα καὶ νὰ τὸν ἱσοπεδώσουν ὅπου δὲν ἦταν ἴσιος. Ἦταν ἕνας θαυμάσιος δρόμος κάτω ἀπὸ ψηλὰ δέντρα καὶ σὲ ἐξκοσι λεπτὰ μπορούσαν νὰ βρίσκωνται ἀπὸ τὸ Γρανίτινο Παλάτι στὴ στάνη. Ἄν πήγαιναν μὲ τὸ κάρρο ἢ μὲ τὸ κομὸ διτροχὸ ἀμαξάκι ποὺ ἔφτιασε, σχεδὸν ὁλομόναχος, ὁ Πένκροφ, δὲν ἤθελαν οὔτε δέκα λεπτὰ. Ἐκοψαν μικρὰ δενδράκια μὲ τὸ τσεκούρι, κι' ἔφτιασαν πασσάλους ποὺ τοὺς ἔμπηξαν στερεὰ στὸ χῶμα. Σὲ δεκαπέντε μέρες ἡ στάνη ἦταν ἐτοιμὴ.

Ἐχασαν ὅμως ἀκόμη μιὰ ἐβδομάδα γιὰ νὰ φτιάσουν ὑπόστεγα γιὰ τὰ ζῶα καὶ μιὰ ἀποθήκη γιὰ σιτὸ. Στὴ μέση τῆς στάνης περνοῦσε ἕνα ὀρυκτικὸ ρυάκι. Ἐστὶ μικρὸς παραπόταμος τοῦ Κοκκινόποταμου, κι' ἔτσι τὰ ζῶα θὰ εἶχαν ἄφθονο νερό.

Ἀφοῦ ἔφτιασαν καὶ ἕνα μεγάλο, δίφυλλο, στερεώτατο πορτόνι, ἦταν πιά ἐτοιμοὶ νὰ κυνηγήσουν τ' ἀγριοπρόβατα μομφλὸν ποὺ ἦταν ἀβηθωπάτα στὸ νησί. Φυσικά, δὲν θὰ τὰ ἔπιαναν ἕνα-ἕνα. Θὰ τὰ ἔκλειναν σ' ἕνα κύκλο, ποὺ ὁλόενα θὰ στένευε καὶ μὲ φωνὲς καὶ χτυπήματα ντενεκέδων θὰ τ' ἀνάγκαζαν νὰ μπουκνῇ μόνον τοὺς στὴ στάνη.

Ἐστὶ λοιπὸν, μιὰ ωραία μέρα τοῦ Φλεβάρη, ξεκίνησαν χαράματα γιὰ νὰ κυνηγήσουν τ' ἀγριοπρόβατα ποὺ ἔβρισκαν κοπα-

Ὁ Γεδεὼν Σπίλετ κι' ὁ Ἑρμπερτ ἦταν καβάλλα στοὺς θάναρους. Ὁ Τόπ καὶ ὁ Τζάπ πήραν κι' αὐτοὺς μέρος στὴν παγάνη, κοντὰ στοὺς πέζους.

Ἦταν ἕνα κυνήγι φοβερὰ κουραστικὸ. Μόνον κατὰ τὸ σούρουπο κατῶρθωσαν μετὰ πολλὰ οἱ ἀποικοὶ νὰ ἀναγκάσουν καμμιά τριανταριά ἀγριοπρόβατα, ἀπὸ τὶς ἑκατοντάδες ποὺ εἶχαν κυνηγήσει, νὰ χωθοῦν ἀπὸ τὸ ἀνοιχτὸ πορτόνι μὲς στὴ στάνη. Κι' ὅταν οἱ ἀποικοὶ ἔκλεισαν τὰ ζῶα μέσα καὶ τράβηξαν τὶς χοντρές ξύλινες ἀμπάρες ποὺ ἔκλειναν ἀπ' ἔξω, ἀναστενάξαν ὅλοι μ' ἀνακούφιση: ἦταν ξεβωσμένοι!

Ὡστόσο ὁ πίθηκος κι' ὁ σκύλος εἶχαν βοηθήσει πολὺ στὸ νὰ μὴν ξεφεύγουν τὰ ζῶα ἀπὸ τὸν κλοιὸ τῶν κυνηγῶν, γι' αὐτὸ δικαιολογημένα πήραν διπλὴ μερίδα φαγητὸ τὸ βράδυ.

Ἐπειτα ἔπρεσαν ὅλοι κατακουρασμένοι στὸ κρεβάτι κι' ὁ Τόπ μὲ τὸν Τζάπ, ἀγκαλιά. Τὴν ἄλλη μέρα πρωτὶ ξεκίνησαν νὰ δούν τὸ «κοπάδι» τοὺς. Τ' ἀγριοπρόβατα εἶχαν ἀγωνιστῇ σχεδὸν ὅλη τὴ νύχτα, νὰ ρίξουν τὸν φράχτη, χωρὶς ὅμως νὰ τὸ



Παρουσιάστηκε ὁ Τζάπ φορώντας μιὰ ἀσπρὴ ποδιά..

καταφέρουν. Καὶ τώρα ἔβρισκαν ἡσυχία, ἢ ἔπιπιναν νερὸ τὸ ρυάκι.

Ὁ Πένκροφ πήγαινε κάθε μέρα. Ὡς ζῶα συνήθισαν νὰ τὸν βλέπουν. Ἀρχισε νὰ περιποιοῦναι τὰ πρῶτα κατωκίκακια ποὺ γεννήθηκαν στὴ στάνη κι' ὕστερα ἀπὸ λίγες μέρες γύρισε μ' ἕνα κἀδο γάλα ποὺ τὸ εἶχε ἀρμέξει ὁ ἴδιος.

—Ἀπὸ σήμερα, κάθε πρωτὶ θὰ ἔχετε τὸ γάλα σας! δὴλωσε. Πράγματι, κάθε πρωτὶ πήγαινε στὴ στάνη μὲ τὸ ἀμαξάκι καὶ γύριζε μὲ δυὸ μεγάλους ξύλινους κάδους μὲ γάλα. Γιατὶ οἱ ἀποικοὶ κατῶρθωσαν νὰ κλείσουν στὴ στάνη ἄλλα εἴκοσι ζῶα, καὶ τώρα εἶχαν κάπου πενήντα κεφάλια.

Ἀμέσως ὁ Κύρος Σμιθ ἔφτιασε μιὰ μηχανὴ γιὰ δούτυρο κι' ἔστησε, μὲ τὴ βοήθεια τοῦ Νάβ, ἕνα μικρὸ τυροκομεῖο.

Ἡ μέρα ποὺ ἔφτιασαν τὸ πρῶτο φρέσκο δούτυρο ἀπὸ τὴ στάνη τοὺς καὶ τὸ πρῶτο τυρὶ ἦταν μιὰ μεγάλη μέρα γιὰ τοὺς ἀποικοὺς.

—Ἀχ νάχαμε λίγο ψωμάκι! ἔλεγε ὁ Πένκροφ.

—Ὑπομονή, καλέ μου Πένκροφ, σὲ λίγο θάχουμε καὶ ψωμί! τοῦ ἀπαντοῦσε ὁ Κύρος Σμιθ.

Ἐφτίαναν δούτυρο μαγειρικὸ καὶ τυριά γιὰ τὸν χειμῶνα, ἐκτὸς ἀπὸ τὸ φρέσκο ποὺ ἦταν γιὰ μιὰ ἐβδομάδα. Τώρα αἱ δουλειὲς στὸ Γρανίτινο νησί ἦταν τόσες, ποὺ ἔπρεπε νὰ κάνουν πρόγραμμα:

Περιποίηση στάνης, ἄρμεγμα ὁ Πένκροφ. Βουτυροκομία, τυροκομία: Κύρος Σμιθ, Νάβ. Φάκεμα: Πένκροφ. Κυνήγι περιποίησης κοτετσιού: Γεδεὼν Σπίλετ, Ἑρμπερτ. Λαχανόκηπος: Κύρος Σμιθ, Νάβ.

Ὅλες τὶς ἄλλες δουλειὲς (πλύσιμο ρούχων κλπ.) τὶς ἔκαναν ὅλοι μαζί, ἐκτὸς ἀπὸ τὸ μαγειρεῖν καὶ τὸ σιδερώμα (εἶχαν καὶ σίδερο σιδερώματος) ποὺ τὰ εἶχε ἀναλάβει

Ἐρισμένους μέρες τὴν ἐβδομάδα, τὶς ἀφιέρωναν κάνοντας προμήθειες γιὰ τὸν χειμῶνα: κουβαλοῦσαν μεγάλες ποσότητες πετροκάρβουνου στὸ Γρανίτινο Παλάτι, ἔφτιαναν παστὰ κρέατα, παστὰ ψάρια, τυριά, τουρσιά κι' ἄλλες κονσερβές, ἢ τελειοποιῦσαν τὶς θερμάστρες στὸ Γρανίτινο Παλάτι, ἔτσι ὥστε νὰ μὴ σβήσουν καθόλου τὸ εἰκασι-τετράωρο καὶ νάχουν ζέστη τὸν χειμῶνα. Μὲ ὅλ' αὐτὰ, ἦταν φυσικὸ νὰ μὴ μένουν ἀσ-γοιοὺ οὔτε στιγμὴ. Λίγο πιὸ ψηλὰ ἀπὸ τὴν κατοικία τοὺς, ὁ Κύρος Σμιθ τίναξε μὲ νιτρογλυκερίνη ἕνα μεγάλο μέρος τοῦ γρανι-τίνου βράχου καὶ σχηματίστηκε μιὰ θαυμά-σια μεγάλη βεράντα, μὲ θέα πρὸς τὸν ὠ-κεανό.

Τὶς ὥρες τῆς σχολῆς τοὺς, οἱ ἀποικοὶ ἐ-φτίαναν ὠραίες ἀναπαυστικὲς πολυθρόνες, ἕνα μεγάλο τραπέζι κι' ἄλλα πιὸ μικρά, γιὰ νὰ τὴν ἐπιπλώσουν.

Σὲ μεγάλες ξύλινες κᾶσες γεμάτες ἀπὸ τὸ πλούσιο χῶμα τοῦ νησιοῦ, ὁ Νάβ κι' ὁ Πένκροφ φύτεψαν περὶπλοκάδες, λουλούδια καὶ κάθε λογῆς πρασιναδὲς καὶ σὲ λίγο ἡ βεράντα τοὺς εἶχε γίνῃ ἕνας θαυμάσιος κρεμαστός κήπος ποὺ εἶχε ἴσκιον ὅλη μέρα. Ἀνέβαιναν ἀπὸ τὴν κατοικία τοὺς σὲ μιὰ ἀνετὴ ξύλινη σκάλα καὶ κεῖ περνοῦσαν τὶς Κυριακὲς καὶ τὶς γιορτὲς κουβεντιάζοντας εὐθυμὰ ἢ διαβάζοντας.

Ἐκεῖ ἔτρωγαν μεσημέρι—βράδυ καὶ ρέμβαναν τὴ νύχτα πρὶν πάνε νὰ κοιμηθοῦν, κοιτάζοντας τ' ἀστέρια ἢ τὸν ἀπέραντο ὠκεανὸ ποὺ στὸ φῶς τοῦ φεγγαριοῦ ἦταν μαγεῖα.

—Τὶ ὠραία ποὺ ζοῦμε! Τὶ εὐχά-ριστα! ἔλεγε ὁ Πένκροφ. Ἀληθινὰ δὲν μᾶς λείπει τίποτε! Ὅσο γιὰ μένα, θὰ ἦμουν ὁ πιὸ εὐτυχισμένος ἄνθρωπος τοῦ κόσμου, ἂν εἶχα λίγο καπνὸ!

—Ἀκόμη δὲν σοῦ πέρασε ὁ κα-μὸς γιὰ τὸν καπνὸ, Πένκροφ; ρωτοῦ-σε ὁ Ἑρμπερτ.

—Ἀχ, παιδί μου, πολὺ φοβᾶμαι πὼς δὲν θὰ μοῦ περάσῃ ποτὲ! Τώρα ποὺ τᾶχουμε ὅλα — τσάι, μύρρα, κρασί ἀπὸ φρούτα, ξάχαρη, γλυκά, τυρὶ, δούτυρο — καταλαβαίνω πε-ρισσότερο τὴν ἑλλειψή του.

—Ξέχασες ν' ἀναφέρῃς τὸν κα-φὲ! εἶπε ὁ Νάβ.

Ἀλήθεια, οἱ ἀποικοὶ εἶχαν ῥῆ καὶ φυτὸ καφέ κι' ἔτσι τὸ ἀγαπημέ-νο ποτὸ τῶν Ἀμερικανῶν δὲν τοὺς ἔλειπε.

—Μόνον καπνὸ δὲν ἔχει τοῦτο τὸ νησί! ἔλεγε καὶ ἐξανάλγεε ὁ Πένκροφ, ποὺ κοίτα-ζε μελαγχολικά τὶς πίτες ποὺ εἶχε φτιάξει καὶ ποὺ ἀδίκῃ ἀτόλιζαν τὸ δωματίό του.

Ο ΤΑΡΣΑΝΑΣ ΤΟΥ ΠΕΝΚΡΟΦ

Μὲ τὸ Μάρτη, ποὺ ἀντιστοιχοῦσε στὸν δικὸ μας τὸν Σεπτέμβρη, χάλασε ὁ καιρὸς. Ἐπίασε ξαφνικὰ μιὰ μπόρα μὲ βροχὲς καὶ μ' ἀστραποβρόντα ποὺ χάλασε ὁ Θεὸς τὸν κόσμον. Κι' ἔπειτα ἀρχισε νὰ πέφτῃ χαλάζι μεγάλον σὰν αὐτὸ περιστεριοῦ.

Μόλις τὸ εἶδε ὁ Πένκροφ, αἰσθάνθηκε με-γάλη ἀπελπισία. Ἄν χαλοῦσε τὸ χωράφι τοῦ σταριοῦ, ποὺ τὰ στάχυα ὅτι εἶχαν ἀρ-χίσει νὰ κιτρινίζουν;

Παρ' ὅλη τὴν κακοκαιρία, δῆκε ἔξω μὲ τὸν Νάβ καὶ σκέπασαν τὸ πολυτίμητο χωρά-φάκι τοὺς μ' ἕνα μεγάλο κομμάτι ὕψασμα ἀπὸ τὸ ἀερόστατο. Οἱ ἴδιοι ἔγιναν μουσκε-μα, ἀλλὰ τὰ στάχυα τοὺς γλύτωσαν ἀπὸ τὴν νεροποντὴ.

Ὅχτὼ μέρες κράτησε ἡ κακοκαιρία μὲ θυελλες, ἀνεμοστρόβιλους, μπόρες καὶ χα-λάζι. Οἱ ἀποικοὶ ἀναγκάστηκαν νὰ μείνουν ὅλο αὐτὸ τὸ διάστημα κλεισμένοι στὸ Γρα-νίτινο Παλάτι.

Εὐτυχῶς δὲν ἔκανε κρῦο, Κι' ὅπως ὁ Κύ-ρος Σμιθ εἶχε κατορθώσει νὰ στήσῃ ἕνα ἐνυδρογικὸ τροχὸ στὸ μαραγκοῦδικο, ἔφτια-σαν ἢ μάλλον τελειοποίησαν τὰ ἐπιπλά-τους, φτιάχνοντας πόδια στρουγγυλὰ γιὰ τὶς καρέκλες. Μὲ τὸν τροχὸ κατάφεραν νὰ φτιά-νουν καὶ κάτι ποὺ τοὺς ἔλειπε πολὺ: κουμπιά.

Ἐστὶ αὐτὴ ἡ ἐβδομάδα τῆς κακοκαιρίας καὶ τοῦ ἀναγκαστικοῦ κλεισίματος πέρασε χωρὶς καλὰ-καλὰ νὰ τὸ καταλάβουν.

Εἶνε περιττὸ νὰ ποῦμε πὼς ὁ Κύρος

μέρα, γιά νά κάνη μάθημα τοῦ "Ερμπερτ. Τό παιδί ἦταν ξευπνο κι' ἐργατικό. Μάθαινε εὐκόλα καί μελετοῦσε μέ σύστημα. Μέσα στοὺς ἑντεκα μῆνες πού εἶχαν μείνει στὸ νησί, εἶχε μάθει ἀρκετὰ καλὰ τὰ γαλλικά, καθὼς καί ἀλγεβρά, γεωμετρία, χημεία καί φυσικὴ, πού τὰ εἶχε διδάξει ὁ Κύρος Σμίθ. Ἡ φιλοδοξία τοῦ μηχανικοῦ ἦταν νά μεταδίδασκε ὅλες τὶς γνώσεις του στὸν "Ερμπερτ.

Κατὰ τὶς 9 τοῦ Μάρτη, θῆκε ἐπιτέλους τὸ οὐράνιο τόξο. Οἱ ἄποικοι κατέβηκαν στὴν παραλία γιά νά τὸ χαιρετήσουν κι' ὁ Πένκροφ διάσπηκε νὰ τρέξει στὴ σάνη, νὰ δῇ πῶς τὰ πῆγαν τὰ πρόβατά του.

Τὰ βρήκε νὰ δόσκουν μέ λαιμαργία. Κατὰ τὸ διάστημα τῆς κακοκαιρίας, ἔτρωγαν τὸν ξερό σανό πού τοὺς εἶχε ἀφήσει ὁ Πένκροφ καί προφυλαχτήκαν ἀπὸ τὴ βροχή, μένοντας κάτω ἀπὸ τὰ τεράστια ὑπόστεγα. Τώρα, καί νὰ ἀφῆναν τὶς πόρτες τῆς σάνης ἀνοιχτές, τὰ πρόβατά του δὲν ἦταν πιά ἀγριοπρόβατα.

Σκέφτηκαν νὰ χτίσουν κι' ἕνα μικρὸ στάβλο στὸ Γρανίτινο νησί, πού φυσικὰ τὸν περιμάντρωσαν, γιά νὰ δάλουν μερικὰ πεκαρί, πού εἶνε ἴδια γουρουνόπουλα.

Ὁ Τζάπ ἀνέλαβε νὰ τοὺς πηγαίνει δυὸ φορές τὴν ἡμέρα τὸ φαί τους, δηλαδὴ ὅτι περίσσευε ἀπὸ τὴν κουζίνα, καθὼς καί χυλὸ ἀπὸ γογγύλια καί ξυνογάλα.

Βέβαια τὸν ἐπίασαν ἀρκετὲς φορές νὰ τραβάη τὴν οὐρίτσα ἀπὸ τὰ μικρὰ πεκαρί, πού, στριφτὴ καθὼς ἦταν, τὸν διασκέδαζε πάρα πολὺ. Ἀλλ' αὐτὸ ἦταν ἐλάττωμα πού δὲν μπορούσαν νὰ τοῦ τὸ κόψουν.

Ὅταν κανένας ἀπὸ τοὺς ἀποίκους, ἀκούοντας τ' ἀπελπισμένα γρυλίσματα τῶν πεκαρί, ἔτρεχε νὰ τὰ γλυτώσει ἀπὸ τὰ χέρια τοῦ μαστρο-Τζάπ, εὐρίσκε τὸν πῆγχο νὰ κάνη τὸν ἄθωο, μέ τὰ χέρια στὶς τσέπες τῆς ἀγαπημένης του ποδιάς.

Μιά μέρα τοῦ Μάρτη, ὁ ναυτικὸς εἶπε τοῦ Κύρου Σμίθ:

— Κύριε Σμίθ, κάποτε εἶπατε πῶς θά-ταν εὐκόλο νὰ φτιάσετε ἕνα μὴνῆμα πού νὰ μᾶς ἀνεβάξη ἄνετα στὸ Γρανίτινο Παλάτι.

— "Εναν ἀναβατήρα θέλεις νὰ πῆς, Πένκροφ, ἢ, ὅπως τὸν λένε πιά ὅλοι, ἕνα λῖφτ;

— Ὅπως θέλετε πῆστε το, κ. Σμίθ. Τὸ σπουδαῖο εἶνε νὰ μᾶς ἀνεβάξη.

— Μὰ εἶνε ἀπαρσίτητο, Πένκροφ;

— Εἶνε, κ. Σμίθ! Γιά ν' ἀνεβάσουμε τὸ παραμικρὸ στὸ Γρανίτινο Παλάτι, ξεθεωνό-μαστε. Ἐνῶ, ἂν εἶχαμε ἕνα λῖφτ...

— Εἶνε κάτι πού μπορεῖ νὰ γίνη εὐκόλα, εἶπε ὁ μηχανικός.

— Εὐκόλα; Μὲ τί τρόπο;

— Εἶδες τὸ ποταμάκι πού περνάει στὸ βάθος τοῦ Γρανιτίνου Παλατιοῦ, ὅπου ἔχου-με ἐγκαταστήσει τὸ λουτρό μας καί τὸ πλυ-σταριὸ μας καί πού χύνεται στὸ μεγάλο πηγάδι. Ἄν κάνουμε τὸ ρεῦμα αὐτοῦ τοῦ ποταμοῦ πρὸς ὀριζήτιον, εἰνόντας κατηφοριὰ

στὴν κοίτη του, μπορούμε νὰ ἐγκαταστή-σουμε ἕνα τέλειο ὑδραυλικὸ μὴνῆμα, πού θὰ ἀνεβοκατεβάξη ἄνετα τὸ λῖφτ.

— Κύριε Σίθ, νὰ ἀρχίσουμε ἀμέσως! φώναξε ὁ Πένκροφ.

— Οἱ μισοὶ ἀπὸ μᾶς θὰ βοηθήσουν νὰ γίνη τὸ μὴνῆμα, πού δάση του θὰ εἶνε ἕνα μεγάλος κίλινδρος, γύρω στὸν ὁποῖο θὰ τυλίγεται τὸ σκοινί. Ἐσὺ μὲ τὸ Νάθ δ-μως πρέπει νὰ φτιάσετε τὴν καμπίνα τοῦ λῖφτ.

— Καί βέβαια, κ. Σμίθ! Ὅτὰ τὴν φτιάσω μάλιστα διπλά: μιά γι' ἀνθρώπους, νὰ μᾶς παίρνη ὅλους, καί μιά πρὶς μεγάλη γιά πράγματα.

— Πρέπει ν' ἀνοίξουμε κι' ἕνα μεγάλο ἄνοιγμα στὸν τοῖχο, ὅπου θὰ ἀντιστοιχῇ τὸ ἄνοιγμα τοῦ λῖφτ, εἶπε ὁ Κύρος Σμίθ. Ὅτὰ στήσω κι' ἕνα σύστημα ἀπὸ μακαράδες, γιά νὰ τραβιέται μέσα στὸ Γρανίτινο Παλάτι τὸ λῖφτ καί νὰ κλείνῃ ἡ πόρτα.

— Ὅτὰ χρησιμοποιοῦμε τὰ σκοινιά τοῦ ἀερόστατου! εἶπε ὁ Πένκροφ. Εἶνε καμωμέ-να γιά νὰ σηκώνουν τεράστιο δάρος.

— Λαμπρὴ ἰδέα! εἶπε ὁ μηχανικός.

Περὶ τὸ νὰ πούμε πῶς οἱ ἄλλοι ἀποικοὶ ἄκουσαν τὸ νέο μέγαν ἐνθουσιασμό.

Τὸ ἀνέβασμα μὲ σκάλες στὸ Γρανίτινο Παλάτι ἦταν ἀληθινὰ μεγάλο δάσανο, πολὺ κουραστικὸ καί πάντα λίγο ἐπικίνδυνον.

(Ἀκολουθεῖ)

Γιά νὰ γελάτε

ΕΞ ΙΔΙΩΝ...

Ὁ λόγος γιά ἕναν ἄρρωστο :

— Τὸν καυμένο, πῶς τὸν λυτᾶμαι, πού πάσχει ἀπὸ τυφ. Κι' ἂν γιαιτρευθῇ, θὰ μείνῃ θάλακας.

— Μπα! Πού τὸ ξέρεις;

— Ἀμ ἐγὼ τὴν πέρασα αὐτὴν τὴν ἀρ-ρώστεια...

Εἰπ' ὁ ΓΑΪ-ΔΑΡΟΣ!

— Πατέρα, ὁ γείτονας δὲν θέλει νὰ μᾶς δανείσῃ τὸ ἐλέντι του.

— Οὐ! νὰ χαθῇ ὁ παληοτσιγκούνα-ρος!... Τέλος πάντων, ἄντε φέρε τὸ δικό μας ἀπ' τὴν ἀποθήκη...

ΝΑ ΜΗ Τ' ΑΚΟΥΗ

Πρῶτῃ γειτόνισσα : Μοῦ δανεῖζεις ἀπό-φε τὸ ραδιόφωνό σου;

Δευτέρῃ γειτόνισσα : Ἔχεις καμμιά γιορτὴ;

Πρῶτῃ γειτόνισσα : Ὅχι θέλω νὰ κοι-μηθῶ!...

ΟΡΘΟΓΡΑΦΙΚΑ

Ὁ Κουφιόκεφαλάκης συλλογίζεται :

— Γιατί τάχα ἡ λέξις περισπωμένη νὰ παίρνη ὀξεῖα καί ἡ Ὀξεῖα περισπωμένη; Ἔστ' ἀπὸ τὸν Λιθέριο Λιθεριάδη (Κομοτινή).

Οἱ δ' ἀγροὶ ἔδοσαν ξένοιαστοι...



Νανούρισμα

Κοιμήσου σὰν τὰ κρίνα στὸν ἀγρὸ, σὰν τὰ πουλιὰ στὰ ὀλανθισμένα κλώνια. Κι' ἡ αὐρα πού δροσιζεῖ τὸ βουνὸ ἄς σοῦ χαϊδεύῃ τὰ ἑπτὰ σου χρόνια.

Κοιμήσου μὲ τ' ἀστέρια τὰ χρυσά, καί τὸ φεγγάρι τ' ἀσημένιο ἄς γείρη νὰ σοῦ φιλήσῃ τὰ ξανθὰ μαλλιά, ἀπ' τ' ἀνοιχτὸ πηδῶντας παραθύρι.

Κοιμήσου! Καί στὸν ὕπνο σου βοηθὸς ἄς στέκῃ στὸ γαλάζιο προσκεφάλι ὁ ἀγαπημένος φίλος σου, ὁ Χριστὸς, ἀνοίγοντας γιά σένα τὴν ἀγκάλη.

Κοιμήσου τώρα κι' ὄνειρα γλυκά! Τὴ σκέψῃ σου, παιδί μου, ἄς μὴν τὴ (ζῶση)

κεῖνος ὁ λογισμὸς πού ἀναζητᾷ τὴν ἀσπιλὴ ψυχὴ σου νὰ λερώσῃ.

Κι' ὅταν μοῦ γίνῃς ἄντρας πιά, ψηλὸς ὡς ἐκεῖ πάνω καί σὲ καμαρώνω, ἄχ, νάναι πάντα μέσα σου ὁ Χριστὸς, καί στὴν πολλὴν χαρὰ σου καί στὸν (πόνο!)

Φ. ΚΡΙΤΕΛΗΣ

★

Τρεῖς ἀγάπες

Ἔχω μέσα στὴν καρδιά μου τρεῖς ἀγάπες — τρία ἀστέρια, πού γυρνοῦν στὸ νοῦ μου πάντα σὰν ὀλόασπρα περιστέρια.

Ὁ Χριστοῦλης, πρώτη ἀγάπη, δίπλα μου εἶναι παραστάτης. Τὸν λατρεύω, ἀγνὸς ὡς μοιάζει σὰν τριαντάφυλλο, σὰν μπάτης.

Ἡ καρδιά μου, ἡ Ἑλλάδα, λευτεριάς δροσάτο ἀγέρι, μὲ μαγεύει πού νικάει τῶν βαρβάρων κάθε ἀσκέρι.

Τοὺς γονεῖς μου ν' ἀγαπᾶω τόχω πάντα γιά καμάρι. Σὰν τὴ μάνα μου πού θέβρω πρὶς λαμπρὸ μαργαριτάρι;...

Ἔχω μέσα στὴν καρδιά μου τρεῖς ἀγάπες — τρία πιστεύω: τὸν Χριστοῦλη, τὴν πατρίδα, τοὺς γονεῖς μου, πού λατρεύω!

Ν. ΤΥΠΑΛΛΟΣ

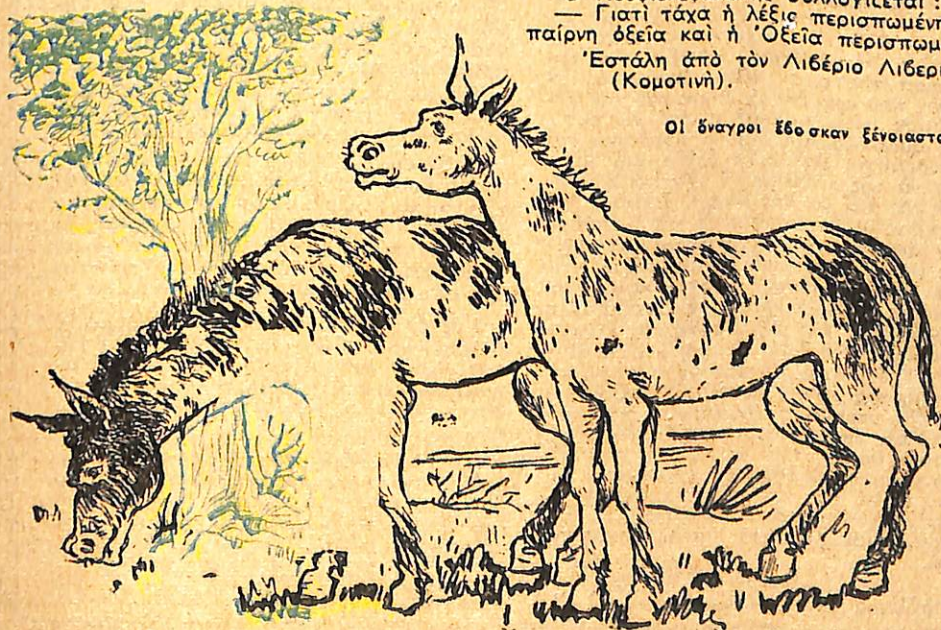
★

Ἡ σιωπὴ τοῦ Ζήνωνος

Ὁ Ζήνωνας κάθησε σὲ γεῦμα πού δό-θηκε στὴν Ἀθήνα πρὸς τιμὴν τῶν ἀπε-σταλμένων τοῦ βασιλεῖως Πτολεμαίου. Ὁ Ἀθηναῖος φιλόσοφος δὲ μίλησε κα-θόλου ὅσο κράτησε τὸ γεῦμα.

— Τὶ θὰ ἤθελες νὰ πούμε στὸ βα-σιλεῖα γιά σένα, Ζήνων, τὸν ρώτησαν οἱ πρέσβεις τοῦ Πτολεμαίου ὅταν τε-λείωσαν τὸ φαγητό.

— Ὅτι ὑπάρχει στὴν Ἀθήνα καί ἕνας ἄνθρωπος πού ξέρει νὰ σωπαίνει!



Τα παιδιά γράφουν

Η ΩΡΑ ΤΟΥ ΕΠΑΝΑΠΑΤΡΙΣΜΟΥ

Ήλιοβασιλέμα! Ο ήλιος που δύνει μοιάζει με πελώριο άτιμης διαμάντι. Τα συννεφάκια χρυσοκοκκινίζουν στο φως.

Μα νά, όμως, σιγά-σιγά απλώνεται η νύχτα. Τό σκοτάδι χύθηκε παντού! Τα πάντα αποκοιμήθηκαν! Και τώρα, μαζεμένοι κάτω στο ύπαστό μας, τραγουδούμε.

Εξαφνα έρχεται ο άρχηγός μας και μάς λέει: «Παιδιά μου, αύριο φεύγετε! Σας εύχομαι καλό ταξίδι» και νά μάς θυμάστε».

«Ωωωωω!! ακούστηκαν όλες οι φωνές των παιδιών. Τότε τί χαρά! Όλοι φαντάζαμε χαρούμενοι! Πηδούσαμε!... Και τί δεν κάναμε... Όλοι λέγαμε.

Τέλος πάντων, έφτασε και η ώρα του επαναπατρισμού, που με κρυφή λαχτάρα την περιμέναμε. Θα πάμε στα χωριά μας! Στα σπίτια μας! Θα ίδουμε τους δικούς μας!

Εκεί όμως που όλοι μαζί χαιρόμαστε και μιλούσαμε, ο άρχηγός μάς είπε: «Πηγαίνετε τώρα, παιδιά μου, να κοιμηθείτε και αύριο πρωί-πρωί φαύγετε! Πού να κοιμηθούμε όμως! Όλη τη νύχτα δεν κλείσαμε μάτι.

Τέλος, έφτασε η ώρα που μπήκαμε στα αυτοκίνητα και ξεκινήσαμε. Είναι αλήθεια πως νοιώθαμε και λύπη που φεύγαμε, αλλά τη λύπη αυτή σκέπαζε η μεγάλη χαρά, που φέρνει η πολυπόθητη ώρα του επαναπατρισμού.

ΝΙΚ. ΓΙΑΚΙΔΗΣ

(Παιδόπολη "Αγ. Δημήτριος, Ψυχικό)

★

ΑΝΑΤΟΛΗ

Ένα πρωί περπατούσα σε μιὰ δχθη του Έβρου ποταμού και αγνάντευσα τα τρεχούμενα πλούσια νερά του. Σε λίγο φάνηκε ο μεγαλοπρεπής κατάχρυσος δίσκος του ήλιου, που άρχισε σιγά-σιγά να μεταβάλλει τα νερά του ποταμού σε στιλπνότατο άργυρο. Τί ωραίο θέαμα! Παρετήρησα και θαύμασα, με πόση μεγαλοπρέπεια μάς στέλνει ο Θεός κάθε αύγητό το λαμπρό αυτό άστέρι της ημέρας για να φωτίσει με το ωραίο του φως και να ζωογονήσει με τις θερμές του ακτίνες τους ανθρώπους, τα ζώα και τα φυτά. Μαύρη, σκοτεινή και μαραμμένη θά ήταν η φύση αν ο Θεός με τον ήλιο δεν την φωτίζε, δεν την θέρμαινε, δεν την ζωογονούσε. Τόσο μεγάλο και εύεργετικό είναι το δώρο αυτό του Θεού, ώστε πολλοί λαοί πήραν τον ήλιο για Θεό και αντί να λατρεύουν τον αληθινό Θεό, έλάτρευαν τον ήλιο.

ΑΛΕΞ. ΔΗΜ. ΜΑΚΡΥΛΑΚΗΣ

(Μαθητής ΣΤ΄ τάξεως, Παιδόπολη Μυτιλήνης, χωρίον Φυλακτό Σουφλίου).

★

ΠΩΣ ΜΠΗΚΑΝ ΣΤΟ ΧΩΡΙΟ ΜΟΥ ΟΙ ΣΥΜΜΟΡΙΤΕΣ

Ήταν Σαββατόβραδο. Ο κόσμος γυρνούσε απ' τα χωράφια και τ' άμπέλια με χαρές και με τραγούδια. Τώρα, άλλος ετοιμάζει τη φορεσιά του για αύριο, που είναι Κυριακή, άλλος σκέπτεται πού θα πάη έκδρομή. Νύχτα, νομίζει κανείς πως όλη η φύση γύρω είναι σε βαθύ ύπνο.

Αν έρριχνε κανείς μιὰ ματιά έξω, θά έβλεπε τόν-ίσκιο των δέντρων σαν

κανένα πελώριο γίγαντα να στέκεται άκοίμητος φρουρός. Ήταν μιὰ φεγγαρόλουστη βραδυά. Κάπου-κάπου άκούγες γαυγίσματα σκύλων. Ξάφνου ξεσπούν των συμμοριτών τα βόλια. Ο ήρωϊκός στρατός μας που πάντα με θάρρος και θυσίες αντιμετώπιζει κάθε έχθρο της πατρίδας, αγωνίζεται και πάλι εναντίον των συμμοριτών και γράφει ξανά νέες σελίδες με το τίμιο αίμα του. Αλλά το κύμα ήταν δυνατό. Νά, λοιπόν, οι συμμορίτες ξεσπούν από πολλά μονοπάτια του χωριού μου και μπαίνουν μέσα με φωνές.

Αλλά ο στρατός για άπάντηση σ' όλα αυτά τους υποδεχόταν με πυκνές τουφεκιές, κρατώντας γερά τις θέσεις του. Σαν να τους έλεγε «Όχι, η γλυκειά πατρίδα μας ποτέ της δεν πεθαίνει».

Όλα αυτά όμως δεν βάσταξαν παρά μόνο είκοσιτέσσερις ώρες, γιατί με τις επιθέσεις τους οι άτρόμητοι δάχρυ, οι φαντάροι μας, τους πετούν έξω απ' το χωριό, φωνάζοντας «Αέρας»!

ΚΩΣΤΑΣ ΚΑΙΛΑΗΣ

(Τρόφιμος Παιδόπολης "Αγίου Χαραλάμπους, Νέα Σμύρνη).

★

Η ΚΩΜΟΠΟΛΗ ΜΑΣ

Ανάμεσα από κατάφυτους πρασινοφορεμένους λόφους βρίσκεται η χαριτωμένη και ζηλευτή κωμόπολή μας, η Ζαχάρω. Τα σπίτια της, άλλα μεγάλα κι άλλα μικρά, μοιάζουν σαν τις μικρές φωλιτσες των πουλιών που είναι χτισμένες με θαυμαστή επίδεξιότητα, στα πράσινα φυλλώματα των δέντρων. Κάτω απ' τους πρόποδες της πόλης μας απλώνεται η Ζαχαρέϊκη πεδιάδα, που είναι πλουμισμένη στο πράσινο χρώμα κι' εδώ κι' εκεί κεντημένη με πολυχρωμα λουλουδάκια. Πιο κάτω από την πεδιάδα συνεχίζει ένα μικρό δάσος από φουντωτές και χαριτωμένες πευκούλες.

Ένα ασυνήθιστο μεγαλείο αισθανόεσαι και πάλι όταν αντικρύζεις τη λίμνη του Καϊάφα, που όταν τη φωτίζει ο όλολαμπρος ήλιος, μοιάζει σαν ένας άπεραντος καθρέφτης. Συνέχεια της πεδιάδας απλώνεται η γαλανή κι' ήρεμη θάλασσα. Την κωμόπολή μας ακόμη την δροσίζουν τα κρυσταλλένια νερά, που έρχονται απ' τις ψηλές βουνοκορφές της Μίνθης. Η έσωτερική κι' έξωτερική εμφάνισή της είναι πολύ μαγευτική. Ο ξένος που έρχεται να έπισκεφθί την πόλη μας μένει μαγεμένος απ' τις φυσικές ομορφιές της. Μα οι δάρβαροι και άπολίτιστοι άντάρτες ήρθαν μιὰ μέρα για να της κλέψουν τη γλυκειά έλευθερία της και να την κάνουν έρεϊπία. Μα οι γενναίοι υπερασπιστές της πατρίδας δεν άφησαν τους κομμουνιστοσυμμορίτες να καταστρέψουν τα ωραία μας κτίρια και ν' άφήσουν όρφανά και χήρες μητέρες. Πολέμησαν με άπαράμιλλη αυτοθυσία. Μα οι Βούλγαροι έκαψαν την Αγροτική Τράπεζα και μερικά σπίτια. Αλλά ήταν πεπρωμένο κατά τη διάρκεια της μάχης να πέσουν ήρωϊκάτα και μερικοί υπερασπιστά της. Μα ποτέ δεν θά ξεχάσουμε τους άθάνατους αυτούς ήρωες, που με τη ζωή τους νίκησαν τους δάρβαρους επιδρομείς κι' έδωκαν σε μάς την γλυκειά έλευθερία. Και έτσι τώρα, όπως δλόκληρη η Ελλάδα, είναι έλευθερη και η κωμόπολή μας.

ΕΛΕΝΗ ΑΘ. ΦΟΥΡΛΗ

(Μαθήτρια ΣΤ΄ τάξεως Ζαχαρώς)

ΓΥΡΙΣΜΟΣ ΣΤΟ ΧΩΡΙΟ

Ο ήλιος βγήκε και φωτίζει όλη την Ελλάδα. Στο έρειπωμένο χωριό απλώνεται μεγάλη ήσυχία. Κανένα παιδάκι δεν φαίνεται στη μικρή πλατεία να παίξει χαρούμενα. Στις όμορφες πλαγιές των βουνών δεν βόσκει κανένα άσπρο-μαλλο κοπαδάκι. Ούτε κελάδημα πουλιού ακούγεται. Όλα είναι βουβά. Ο κομμουνισμός τα σάρωσε όλα, παιδιά και ζώα, και τα πήγε στο αιώνιο σκοτάδι. Και τα πουλιά μένουν βουβά απ' τον πόνο τους. Και τώρα νά! Όσα παιδιά σώθηκαν απ' τους συμμορίτες, βρίσκονται τώρα στα ώραια ιδρύματα, στις «Παιδοπόλεις». Ήρθε ο κείρος που ξαναγυρίζουν στα χωριά τους. Με φιλική αγάπης χωρίζονται απ' τους καλούς των φίλους κι' απ' όλο το προσωπικό της Παιδόπολης. Κρατούν στα χέρια δέματα με ρούχα που τα χάρισε η Π.Β.Ε.Ε. Φεύγουν όλα δακρυσμένα. Μέσα στην καρδιά τους κρύβεται η ευγνωμοσύνη προς τους προστάτες τους. Αληθινός φως καθρεπτίζει τα πρόσωπα των άγνων Έλληνόπουλων. Φωτίζει το νου τους και τα οδηγεί στο δρόμο της χριστιανοσύνης, της άνοικοδόμησης και του καθήκοντος. Σε λίγο φτάνουν στο χωριό. Κιτρινομαυρος καπνός βγαίνει απ' το έρειπωμένο χωριό. Όμως δεν είναι καπνός. Είναι η σκόνη που βγαίνει απ' τα χαλάσματα των σπιτιών.

Μέσα απ' τις ψυχές των παιδιών, ύψώνεται ψηλά η χαρά τους κι' απλώνεται τριγύρω.

Τα σπιτάκια τους, ως είναι χαλασμένα, δεν πειράζει. Οι άγνες τους ελληνικές ψυχές πάλι θά ξαναφτιάξουν την κατεστραμμένη πατρίδα.

ΚΩΝ. ΔΗΜ. ΘΕΟΔΩΡΟΥ

(Μαθητής ΣΤ΄ τάξεως Δημοτικού. Παιδόπολη «Αγ. Κωνσταντίνος» Ίωαννίνα).

★

ΟΙ ΚΑΤΑΡΡΑΚΤΕΣ ΤΗΣ ΕΔΕΣΣΑΣ

Όλες οι πόλεις έχουν και μιὰ ωραία τοποθεσία. Της Έδεσσας όμως το άτίμητο στολίδι δεν τό φτάνει καμιά πόλη. Είναι οι καταρράκτες της. Ο ποταμός Βόδας, διασχίζοντας την πόλη από διάφορα σημεία, φτάνει στο χείλος του γκρεμού και γκρεμίζεται, σχηματίζοντας 7 ωραίους καταρράκτες.

Προχωρούμε στον μεγάλο. Από μακριά ακούγεται ένα βοήτο, που όσο πλησιάζουμε, τόσο και δυναμώνει.

Φτάνουμε!... Το νερό χτυπώντας στους βράχους, άσπρίζει σά γάλα και χύνεται στο χάος. Ο ήλιος χτυπώντας τις ακτίνες του στο νερό, σχηματίζει όλα τα χρώματα της ίριδος. Στάλες, παρυσυρόμενες απ' τον άέρα, έρχονται και μάς δροσίζουν το πρόσωπο...

Για όλες όμως αυτές τις όμορφιές βοηθάει και το φυτικό βασίλειο. Ο τόπος είναι γεμάτος από χορτάρι και άγριο-λούλουδα και μόνο ο καταρράκτης, σαν κατάσπρο φίδι, διασχίζει το έδαφος.

Ο ξένος καταμαγεμένος απ' το ωραίο πανόραμα, κλείνει τα μάτια του και νομίζει ότι βρίσκεται μπροστά σ' ένα θαυμάσιο όνειρο, που δεν θέλει να τελειώσει ποτέ.

ΧΡΙΣΤΟΣ ΜΠΙΝΤΣΗΣ

(Γυμν. Έδέσσης Δ΄ τάξη ν. τ.)

h. Σειίδα των Μιυρών

ΚΟΥΒΕΝΤΟΥΛΕΣ ΜΕ ΤΗ ΓΙΑΓΙΑ

Στό χωριό με το Λενάκι

‘Αγαπητά μου παιδιά,

Βρίσκομαι τώρα κι’ ένα μήνα σέ’ ένα ωραίο χωριό της Κρήτης, στο χωριό που γεννήθηκα και που πάντα λαχταρούσα. Τί δροσιές εδώ, τὰ νερά κρυσταλλένια. Ξορκισμένο το καρίνι της ‘Αθήνας, που κοβόταν ή άνάσα μου από τη ζέστη!

Λοιπόν, θά ρωτάτε τώρα: Πώς να περνά τις μέρες της στο χωριό ή Γιαγιά Καντιανή; Είναι μαζί της κι’ εκείνα τὰ σκανταλιάρικα τὰ εγγόνια της;

‘Α, όσο γι’ αυτό, παιδιά μου, έχουμε κι’ εδώ πισιρίκια μπόλικά. Μιά στάνη έγγονάκια, άνήψια και παρνήψια με τριγυρίζανε μόλις ήρθα... Διαβάξανε, λέει, τις κουβεντούλες μου στην ‘Παιδόπολη’ κι’ όταν έμαθαν πώς θα ζήσω μαζί τους λίγον καιρό, τρελλαθήκαν απ’ τη χαρά τους. ‘Ετσι κάθε πρωί, πριν ακόμα ανοίξω τὰ μάτια, μου δροντούν την πόρτα.

— Γιαγιά Καντιανή, ζύπνα. Δεν άκους τὰ τζιτζίκια; ‘Ο ήλιος είναι ψηλά... Θά σέ πάμε να δής τὸ θέρος στον κάμπο. Κρατούμε ένα δρεπάνι και γιά σένα...

‘Ανοίγω την πόρτα και τὰ βλέπω χαρούμενα, με τὰ δρεπανάκια τὰ μεγαλύτερα, με τὰ καλαθάκια περασμένα στο μπράτσο τους τὰ μικρότερα... Γιά δουλειά πά-

νε, σκέφτηκα, ή γιά φασαρία; Τί βοήθεια μπορεί να προσφέρη τὸ Λενάκι, ένα πισιρίκι που δεν καταφέρνει να πη ακόμα τὸ ρο;

Κι’ όμως, παιδιά μου, εκείνο που είδα στον κάμπο με ξάφνιασε. ‘Α, εδώ τὰ παιδιά είναι άλλο πράμα. Χαρά Θεού, εύλογιά αληθινή! Τὰ κοιτάς και δεν τὰ χορταίνεις.

Πότε σταθήκανε στη σειρά, οί τρεις μεγαλύτερες κι’ έπιασαν «τ’ όργο» τους — δηλαδή μια ίσια γραμμή μπροστά από τ’ άθέριστο σιτάρι...

— Φρίτς, φρίτς, έκαναν τὰ στάχυα καθώς έπεφταν θερισμένα. Τ’ άριστερό χεράκι τὰ χούφτιαζε — πεντέξη χωρούσε τὸ καυμενάκι — και τὸ δεξιό δόστου και τὰ θέριζε... Φρίτς, φρίτς, τὸ ίδιο πιὸ πέρα, ώσπου γινόταν μια άγκαλίτσα και την άπόθεταν κατά γής. Μιά δλόχρυση ξανθή πλεξουδίτσα.

Ξοπίσω απ’ τὰ κορίτσια, έρχονταν τ’ άγόρια και δεμάτιαζαν τὸ μάλαμα... Τί ωραία που τὰ λένε εδώ όλα και τί σωστά. Μάλαμα είναι τὸ στάχι, γιατί έχει μέσα του τον καρπό που εύλογησε ό Χριστούλης και μέστωσε γιά να γίνη ψωμί, τηγανίτες, πλιγούρι και κουλουράκια...

Και τὸ Λενάκι; Νά το και τὸ Λενάκι, με τη Μαρούλα και τὸ Κατιγκάκι.

Πηγαίνουν πίσω απ’ τ’ άγόρια κι’ όταν εκείνα σηκώνουν τις άγκαλίτσες τὰ στάχυα και φτιάξουν τὰ δεμάτια, τὰ πισι-

ρίκια μαζεύουν ό,τι άπόμεινε. ‘Ενα στάχυι εδώ, ένα στάχυι εκεί, που ήταν κοντήτερο και ξέφυγε απ’ τὸ χέρι. Μιά κεφαλίτσα και κόπηκε και που είναι άμαρτία να πάη χαμένη.

Κάνουν κάτι χαρές, όταν βρίσκουν άπομεινάκια! Σέ ξεκουφαίνουν απ’ τις φωνές. ‘Ετσι γεμίζει σιγά-σιγά τὸ καλαθάκι απ’ τὸ σταχομάζωμα άνάμεσα απ’ τις θερισμένες καλαμιές.

— ‘Α, όχι ζαβολιές, άκούω άξαφνα μια φωνή. Είναι ό Σπύρος που πειράζει τὸ Λενάκι. Σέ είδα, τής λέει, που πήγες από τ’ άθέριστο μέρος κι’ έκοψες στάχυα... Τὸ Λανάκι προσδλήθηκε. Τὸ χελλάκι κρεμάστηκε, δούρκωσαν τὰ μάτια...

— Σέ πειράζω, κουτό, λέει ό Σπύρος. Κι’ ή Πηγή που αγαπά την άδελφούλα της, τρέχει να πάρη τὸ μέρος της.

— Μην άκούς τὸ Σπύρο, Λενάκι. ‘Εσύ ζαβολιές δεν κάνεις. Ντράπηκε να μη φανή πώς είναι τόσο άκατάστατη ή δουλειά του που άφίνει τὰ μισά στάχυα πίσω. Τί φταίς έσύ αν γεμίσε κι’ όλας τὸ καλαθάκι σου απ’ τὰ δικά του άπομεινάκια;

Γελά τὸ Λενάκι και δείχνει με καμάρι τὸ γεμάτο καλαθάκι. Γελώ κι’ εγώ εύχαριστημένη. Θεούλη μου, τί χρυσά παιδιά! Τί δουλετάδικα, τί καλόκαρδα, τί αγαπημένα! Εύτυχισμένο τὸ σπίτι που είναι γεμάτο από τὸ κέφι τους και την προκοπή τους.

Η ΓΙΑΓΙΑ ΚΑΝΤΙΑΝΗ

ΤΟ ΠΑΡΑΜΥΘΑΚΙ ΜΑΣ

Τὸ κόκκινο μαργαριτάρι

Μιά φορά κι’ ένα καιρό σ’ ένα μικρό ξερονήσι ζούσε ένας νέος φαροφύλακας. Γιά μόνη συντροφιά του, είχε τὰ τραγούδια της θάλασσας, και τὰ χαδιά του ήλιου. ‘Ωρες άτέλειωτες, ζαπλωμένος δίπλα στον φάρο, άκούγε τὰ κύματα να σπάζοντα στα δράχια κι’ άφηνε την φαντασία να πλανιέται σέ κόσμους μακρινούς.

Μιά μέρα εκεί, που βρισκόταν χαμένος μέσ’ στα όνειρά του, ό νέος φαροφύλακας βλέπει, ξαφνικά, τὰ γαλάζια νερά να σκίζονται στα δυο και μια πανέμορφη γοργόνα να προβάλλη μπροστά του.

— Παλληκάρι μου, άκουσε να τὸυ λήη ή γοργόνα με την βελουδένια φωνή της, θέλεις νάρθης μαζί μου σ’ όλόχρυσο βασίλειό μου; Κανένα παλάτι στον κόσμο δεν είναι ωραιότερο απ’ τὸ δικό μου. Πλούτη και χαρές σε περιμένουν. ‘Ελα μαζί μου.

‘Ο φαροφύλακας άκουσε μαγεμένος την γοργόνα και χωρίς κανένα δισταγμό την άκολούθησε στο βασίλειό της, που βρισκόταν στο βυθό της θάλασσας. ‘Ολόχρυσα παλάτια, στολισμένα με μαργαριτάρια τον περιμεναν εκεί. Δένδρα και λουλούδια ξωτικά κι’ άσημένα ψάρια, που μιλούσαν μ’ ανθρώπινη λαλιά.

Τὸ παλληκάρι πρώτη φορά αντίκρυζε τὴση όμορφιά και έξασε γιά λίγο τὸ ξερονήσι και τὸ φάρο του. Μά σαν πέρασαν μερικές μέρες παρουσιάστηκε στην Γοργόνα του και τής είπε:

— ‘Ολα σου είναι όμορφα στο βασίλειό σου, μά δεν έχεις τὸν γαλανό μας ούρανό. Θέλω πάλι να γυρίσω στο φάρο μου.

— Αυτό δεν είναι καθόλου εύκολο, τὸυ είπε ή Γοργόνα. Θά σ’ άφήσω να φύγης μόνον σαν μὸυ φέρης τὸ κόκκινο μαργαρι-

τάρι, που μούχουν κλέψει απ’ τὸ βασίλειό μου.

Λυπημένο τὸ παλληκάρι κάθησε σ’ ένα βράχο κι’ άρχισε να συλλογιέται.

— Που θά μπορούσε να βρῇ τὸ κόκκινο μαργαριτάρι μέσα σ’ αυτό τὸ άτέλειωτο βασίλειο των βυθών;

Μά εκεί που συλλογιόταν άπελπισμένο, ένα μικρό ψαράκι παρουσιάστηκε μπροστά του.

— Γειά σου, παλληκάρι μου, τὸυ είπε. Δεν με θυμάσαι βέβαια, μά εγώ δεν σε ξεχνώ ποτέ. Σαν ήμουν πολύ μικρό, πιάστηκα μια φορά στα δίχτυα σου, έσύ όμως με λυπήθηκες και μ’ άφησες να ζήσω. Τώρα ήρθε ή στιγμή να σου πληρώσω τὸ καλό,



Είδε την γοργόνα να προβάλλη.

που μούκανες. ‘Εγώ θα σε βοηθήσω να βρῇς τὸ κόκκινο μαργαριτάρι. ‘Ελα μαζί μου.

Χαρούμενος τώρα ό φαροφύλακας άκολούθησε τὸ καλό ψαράκι. Δρόμο παίρνουν, δρόμο άφήνουν και φθάνουν σε μια νέα

πανώργια πολιτεία που την στόλιζε ένα όλόχρυσο παλάτι.

— Πήγαινε μέσα σ’ αυτό τὸ παλάτι, λέει τότε τὸ καλό ψαράκι και ζήτησε τὸν Δράκοντα της θάλασσας. Σαν τον δῆς να κοιμάται χτύπησε αυτές τις δυο πέτρες και φώναξε: «Τσιού — Τσιού — Χάν». Τὰ άλλα είναι δική μου δουλειά.

Τὸ παλληκάρι έκανε σύμφωνα με τις οδηγίες τὸυ φίλου του. Μπήκε σ’ όλόχρυσο παλάτι και στούς άγριους φρουρούς, που συνάντησε είπε πώς θέλει να δῇ τὸν θαλάσσιο δράκοντα. Αυτόι πρόθυμα τον ώδήγησαν σε μια κρυσταλένια αίθουσα και κει, πάνω σ’ ένα χρυσό θρόνο αντίκρυσε τὸν δράκοντα.

— Καλώς ώρισες, τὸυ είπε αυτός. Είχα καιρό να φάω ανθρώπινο κρέας. Τώρα είμαι χορτάτος, μά αύριο θα σε φάω.

Κι’ άφού είπε αυτά έγειρε τὸ κεφάλι κι’ άρχισε να ροχαλίξη. Τότε ό νέος πήρε τις δυο πέτρες, χτύπησε την μια με την άλλη και φώναξε: «Τσιού — Τσιού — Χάν» κι’ άμέσως τὸ μικρό ψαράκι παρουσιάστηκε.

— ‘Επειδῃ φοβάται μην τὸυ κλέψουν τὸ μαργαριτάρι ό δράκος τὸ φυλάει πάντα μέσ’ αστὸ στόμα του. ‘Αλλά μη σε νοιάξη, θά το ύτὸ πάρω άμέσως.

Και μ’ αυτά τὰ λόγια τὸ ψαράκι σκαρφάωσε πάνω στον δράκοντα κι’ έχωσε την ούρίτσα του στο πελώριο ρουθούνη του. ‘Ενα βροντερό φτέρνισμα άκούστηκε κι’ απ’ τὸ στόμα τὸυ δράκοντα πετάχτηκε τὸ κόκκινο μαργαριτάρι. ‘Αμέσως ό νέος τ’ άρπαξε και τρέχοντας βγήκε απ’ τὸ παλάτι, άκολουθούμενος απ’ τὸν πιστό φίλο του. ‘Ετσι σε λίγο έφτασαν στο βασίλειο της Γοργόνας και τής έδωσαν πίσω τὸ μαργαριτάρι της. Κι’ αυτή, εύχαριστημένη, γεμίσε τον νέον με πλούτη και τον άφησε να ξαναγύριση στην αγαπημένη πατρίδα του, την άσύγκριτη χώρα με τὸν γαλάζιο ούρανό.

Η ΑΝΕΜΗ

★ Πήραμε τις συνεργασίες σου, φίλε Ρήγα Κωστόπουλε (Κρέσταйна). Και σ' ευχαριστούμε. Είναι καλές. Δυστυχώς, με τη μία σελίδα σπαζών κεφαλιών που βάζουμε σε κάθε φύλλο, δεν μπορούμε να ικανοποιήσουμε όλους τους φίλους μας. "Ενα μόνο στους εκατόν. Κι' έτσι θα μένουν οι περισσότεροι παραπονούμενοι! Πάντως πολλά από αυτά που μας έστειλες, θα δουν το φως της δημοσιότητας. Για ψευδώνυμο μπορείς να μεταχειριστείς ό,τι θέλεις. Φτάνει, φυσικά, να είναι σύμπετες, όπως αυτά που προτείνεις.

★ "Έτσι γίνεται με όλους, νέε φίλε της «Παιδοπόλεως», Διαμάντη Δημητριάδη (Καλαμπάκι Δράμας). Μόλις διαβάσουν ένα φύλλο της «Παιδοπόλεως» γίνονται φίλοι μας και φίλοι μας φανταστικοί. Είμαστε μάλιστα ευτυχισμένοι γιατί μεταξύ των φίλων μας είσαι και σύ! Οι συνεργασίες σου εγκρίνονται.

★ Και βέβαια δεν θα σάς λησμονήσουμε ποτέ, Ψαχωρούλα Παπαδοπούλου (Στυλίδας). Ευχαριστούμε τη μητέρα σου και την αδελφή σου Ιωάννα για τους χαιρετισμούς της.

★ Σ' ευχαριστούμε για τα τόσα καλά λόγια σου, Νίκο Παπαθεοδώρου (Λάρισα). Πολύ καλά αυτά που μας έστειλες. Παίρνουν την σειρά τους.

★ Έξαιρετη η συνεργασία σου, Διονύσιε Ξανάκη (Μύτικα Αιτωλοακαρνανίας). Θα δημοσιευθεί στη σελίδα «Τα παιδιά γράφουν». Μας συγκίνησαν πολύ αυτά που μας γράφεις: «Εβρήκα μέσα στις σελίδες σου, ό,τι ποθούσα: μόρφωση—χαρά! Ιδιαίτερα διαβάξω τη στήλη «Εσύ κι' οι άλλοι», τις σελίδες «Τα παιδιά γράφουν», την «Γεωργική στήλη» κ. ά. Μ' τωξ ξέρει κανείς τι να πρωτοδιαβάσει; Είνε όλ' τα ένα άπ' τ' άλλο καλύτερα!». Είμαστε ευτυχισμένοι γιατί αποκτήσαμε ένα τόσο καλό φίλο σαν και σένα.

★ Η επιστολή σου, Παναγιώτη Άντ. Λέκου (Καστοριά) έστάλη εις τους «Φίλους του Έλληνικού Χωριού».

★ Στέλλα Περίδου. Και τη δική σου επίσης.

★ Μπράβο, Γιώργο Τσιφλόγλου (Τρίπολη). Να προσέχουμε πάντοτε για τα Έλληνόπουλα που μας κατακρατούν.

★ Πολύ καλή η περιγραφή σου, Δημήτρα Λιάκουρα, για το Μυστρά. Ίσως ήθελε κάπως πιο στρατώ γραψίμο. Άλλα με λίγη διόρθωση γίνεται μια ενδιαφέρουσα συνεργασία.

★ Η συνεργασία σας πολύ καλή, φίλε κύριε Τάκη Σίσκο (Κοζάνη), αλλά κατάλληλη για ημερήσια έφημερίδα. Την παραπέμπουμε στο «Εμπρός» με την παράκληση να την δημοσιεύσει.

★ Η επιστολή σου, Σάββα Βλαχόπουλε, έστάλη στον Πάτερ Ίερώνυμο.

★ Είμαστε πολύ ευχαριστημένοι που σε συγκαταλέγουμε πιά μεταξύ των συνδρομητών μας, Γιώργο Χιονίδη (Βέροια).

★ Δημητράκη Καραντάη σε γράψαμε συνδρομητή και περιμένουμε να μας στείλεις τās 10.000 δραχμές.

★ Τώρα μόλις τελείωσες την πρώτη τάξη του δημοτικού και μπορείς να διαβάξεις μόνη σου, Γιουλιία Σιμανέντη. Και ό καλό σου μπαμπάς αποφάσισε να σε γράψει συνδρομητρία! Γράφεις τόσο όμορφα και επίτίζουμε πώς θα είσαι πάντα μία καλή και επιμελής μαθήτριά. Το περιοδικό θα στο στέλνουμε από το φύλλο της 16 Αύγουστου, δηλαδή το σημερινό.

★ Σ' ευχαριστούμε πρώτ' άπ' όλα για τα καλά σου λόγια, φίλε Γιώργο Όρφανέ (Πηγάδια Καρπάθου). Συνδρομητή σε γράψαμε.

★ Σε γράψαμε συνδρομητή, Δημήτρη Καλαράτη (Κολυνδρό) και σου στέλνουμε τα περιοδικά από την αρχή του χρόνου.

★ Κον Μ. Ε. Μιχαηλίδην, πρόεδρον Σχολικής Έφορείας Άπερείου Καρπάθου: Έγράψαμε συνδρομητήν τόν σχολειόν σας. Ευχαριστούμεν θερμώς.

★ Έν τάξει, Κωστάκη Άλεξόπουλε (Σιδηρόκαστρο Τριφυλίας). Σου στείλαμε τὰ 15 πρώτα φύλλα και σε γράψαμε συνδρομητή μέχρι τέλους του χρόνου.

★ Όποτε αισθάνεσαι μεγάλη εύχαριστηση, Γιαννάκη Ρηγόπουλε (Αίγιο) κάθε δεκαπέντε μέρες διαβάζοντας τήν «Παιδόπολη». Είμαστε ευτυχείς γι' αυτό. Αυτή είναι ή μόνη μας ικανοποίηση. Να εύχαριστούμε και να ώφελούμε πνευματικά τούς αναγνώστες μας. Οι σπαζοκεφαλίες σου παραδόθηκαν στον άρμόδιο συντάκτη μας.

★ Πολύ ώραία τὰ ποιήματα και ή Προσευχή, που μας έστειλες, Αικατερίνη Βιολιντζή (Σκάφεια Μώλου Λαμίας). Άν είναι δικά σου, τότε είσαι από τώρα ποιήτρια!

★ Και τό πεζό και τό ποιήμά σου, Γ. Ε. Κοσμάδakis (Βραχάσι Κρήτης) πολύ καλά. Τά συγχαρητήριά μας.

★ Σ' ευχαριστούμε για τα τόσο καλά λόγια σου, Γιαννάκη Μετεβελή (Παιδόπολη Βασιλικών Τεχνικών Σχολών Λέρου). Κάνουμε ό,τι μπορούμε για να είμαστε τό καλύτερο παιδικό περιοδικό. Και πιστεύουμε πώς τό πετυχαίνουμε. Η συνεργασία σου εγκρίνεται.

★ Και οι νέες σου συνεργασίες σου, Ήλ'ια Τσιγγανέ, εγκρίνονται. Σου πρόομε να σου πούμε πώς είσαι παιδί με καλό μέλλον θβάνει να συνεχίσεις τήν εργασία σου και ποτέ σου να μη φοβάσαι τόν κόπον τής μελέτης.

★ Και ή νέα σου περιγραφή καλή, φίλε Άν-

δρέα Σκλήρη (Κόρινθο). Φρόντισε μόνο να μη γράφεις επιστολή και περιγραφή στο ίδιο χαρτί και στις δύο σελίδες του χαρτιού!

★ Η λυτερία σου εγκρίνεται, Άντασσία Κλαδη (Ζάκυνθο).

★ Πήραμε τις συνεργασίες σου, Άλέκο Κων. Καθουλάκο (Άμφικλεία). Ευχαριστούμε.

★ Οι σπαζοκεφαλίες σου δόθηκαν στον άρμόδιο συντάκτη μας, φίλε Ευστράτιε Ν. Μισγίρη (Καλλονή Μυτιλήνης).

★ Δεν έχει σήμερα καρμιά επικαιρότητα ποίημα άφιερωμένο στο «Μεγάλο Νεκρό Βασίλεα Γεώργιο Β'», φίλτατε Χρίστο Παντούρη (Σιμόπουλον Ήλεις). Γράψε κάτι άλλο και στείλε μας, γιατί τόν στίχο τόν χειρίζεσαι άρκετά ικανοποιητικά.

★ Η άθλητική σελίδα θα συνεχισθεί κανονικά, Παρασκευά Κορδόπουλε (Θεσσαλονίκη). Τό ποιήμα σου καλό.

★ «Ζών Μωρεάς» (Κυπαρισσία): Καλή ή συνεργασία σου. Σ' ευχαριστούμε.

★ Μά δεν είναι δικό σου αυτό που μας στέλνεις, Δημητράκη Κουτσούνη (Σχολαί Πύργου Βασιλείσσης); Άν ναι, να μας τό ξαναστείλεις με δεικνύση πώς είναι δικό σου και θα δημοσιευθεί στη σελίδα «Τα παιδιά γράφουν».

★ Μας γράφεις, Σακέλλη Κόνσολα (Όλυμπο Καρπάθου): «Έρχομαι να σε εύχαριστήσω για τήν χαρά και τήν συγκίνηση που μας χάριζαν οι στήλες σου όταν με τήν δρομική του φανή ό δάσκαλός μας σε διάβαζε από τήν έδρα. Μέσα στις γραμμές σου βλέπαμε ζωγραφισμένα τόν πόνο για τὰ Έλληνόπουλα, που μας άρπαζαν οι κουρσάροι τής έποχής, μά συγχρόνως και τήν αισιοδοξία για ένα καλύτερο μέλλον. Επίσης βλέπαμε τις αδιάκοπες προσπάθειες τής Βασιλείσσης μας για τήν άποκατάσταση τών παιδιών που τὰ χωρία των, τὰ σπίτια των κήκαν από τις φωτιές τού συμμορίτη». Συνδρομητή σε γράψαμε. Στις άλλες έρωτήσεις σου θα σου άπαντήσουμε.

★ Από τὰ ποιήματά σου — που μερικά είναι άρκετά καλά. —Ζαφ. Σαρδελή (Μύτικα), θα δημοσιευθούν μερικά στην οικεία σελίδα.

★ Πήραμε τις σπαζοκεφαλίες σου, μικρέ μας φίλε Γιώργο Χαμαλίδη (Νέα Ιωνία). Ευχαριστούμε.

★ Μας συγκίνησε τό γράμμα σου ΧΑΡΑΛΑΜΠΕ Γ. ΜΙΧΑΗΛΙΔΗ και είμαστε ευτυχισμένοι που μαθαίνεις τόσα πολλά από τή Γεωργική μας στήλη. Μπορείς να μας στέλνης ό,τι θέλεις και να μας γράφεις όταν σου κάνη κέφι χωρίς τόν παραμικρό δισταγμό. Η σπαζοκεφαλία σου με τὰ δέκα άλογα στούς 9 σταύλους πολύ γνωστή.

★ Πήραμε και τή δεύτερη συνεργασία σου, φίλε ΔΗΜΗΤΡΗ ΛΑΚΟΥΡΑ (Αύλωνα). Είναι καλές. Μπράβο.

★ Η σπαζοκεφαλία σου ΓΙΩΡΓΟ ΠΡΟΚΟΠΗ πήρε τό δρόμο της.

★ Και οι δικές σας τό ίδιο «Μικρέ Έργαζόμενε» και ΧΡ. ΤΡ. ΛΑΜΠΡΟΥ.

★ Δεν είναι άσχημες οι συνεργασίες σου ΝΙΚΟ ΓΙΑΝΝΟΥΛΗ. Μπράβο σου. Μία μέρα θα ξεληχθής πολύ καλά.

★ Μά για δικό σου μας στέλνεις αυτό τό ποίημα—προσευχή, μικρέ φίλε ΝΙΚΟ ΜΠΕΚΡΗ (Σηροχώρι Όλυμπίας); Είσαι στην όη τάξη τού Δημοτικού σχολείου και λές πώς τό ποίημα αυτό είναι «άρχηνημένο από τās 16ην Ιουνίου 1950 και τελειωπής τās 28ην Ιουλίου 1950» μπερδεύεις μάλιστα τρομερά τούς στίχους. Μά αν ήταν δικό σου δεν θα μας έγραφες τούς στίχους σου:

1ον

Μέ καλαθάκι άδειανό κι' ως τήν καρδιά θλιμμένη
καρδιά θλημένο ένα μικρούτσικο
φτωχό εις τό σχολείο του μοναχό

2ον

Περνούσε από κάτασπρο μικρό έρημοκκλησί
του φάνηκε ώσαν φωλιά όπου
ζεσταίνεται τὰ πουλιά χιονιάς όταν φυσήση

Άλλά θα τό έγραφες έτσι:

Μέ καλαθάκι άδειανό
κι' ως τήν καρδιά θλιμμένη
Ένα μικρούτσικο φτωχό
εις τό σχολείο του μοναχό
πηγαίνει τό καυμένο!
Περνούσε από κάτασπρο
μικρό έρημοκκλησί
του φάνηκε ώσαν φωλιά
όπου ζεσταίνεται τὰ πουλιά
Χιονιάς όταν φυσήση.

Τόν 5ον όμως στίχο του έγραψες να μας τόν πής και τόν προσθέτουμε έμεις.

★ Πολύ καλή ή περιγραφή σου από τό ταξίδι στο Μοναστήρι τού Χρυσοστόμου, φίλε ΣΤΑΜΑΤΗ Β. ΣΦΥΡΟΕΡΑ (Νάξο). Γράφεις άρκετά ικανοποιητικά.

★ Πήραμε και τις δικές σου συνεργασίες ΕΛΕΛΙΤΣΑ ΕΜΜ. ΔΑΜΟΥΛΑΚΗ (Άμύνταιο) και τις διαβάσαμε με έξαιρετική ικανοποίηση. Είναι πολύ προσεκτικά και τακτικά γραμμένες. Μπράβο σου.

★ Πολύ ώραία ή επιστολή σου και σ' εύχαριστούμε, άγαπητέ φίλε, ΛΕΩΝΙΔΑ Δ. ΔΡΟΣΟΥ (Λεχαινά). Οι σπαζοκεφαλίες σου παραδόθηκαν στον άρμόδιο συντάκτη μας. Άπό τήν επιστολή σου θα δημοσιευθεί τό πιο ενδιαφέρον άπόσπασμα.

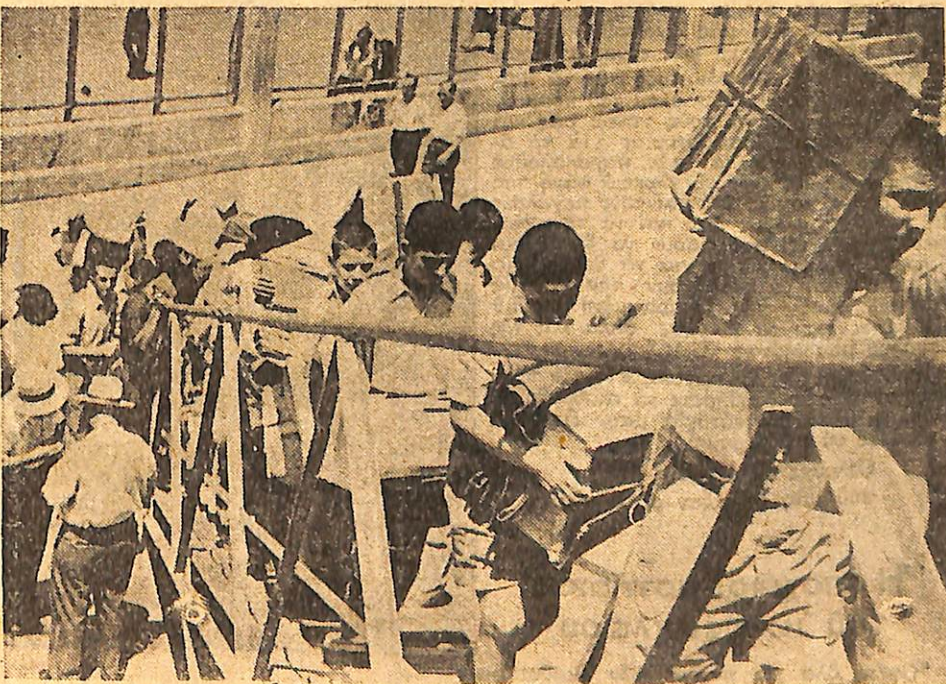
★ Άρκετά καλό τό κομμάτι σου «Πρός τὰ παιδιά τών παιδοπόλεων» «ΑΣΤΕΡΑ ΤΗΣ ΔΟΞΗΣ», Άρνάσι Ζακύνθου. Άλλά μοιάζει περισσότερο με άρθρο έφημερίδας και πανηγυρικό. Μην προτιμάς προς τό παρόν αυτό τό είδος τού γραψίματος. Γράφε καλύτερα άπλά και περιγραφικά.

★ Και για σένα τὰ ίδια ΑΓΓΕΛΙΚΗ ΚΟΠΑΝΙ. ΤΣΑΝΟΥ (Ζαχάρω). Και τό δικό σου ύφος πανηγυρικό. Πάντως ή συνεργασία σου παίρνει τή σειρά της για τή σελίδα «Τα παιδιά γράφουν».

★ Πάντα καλά όσα μας στέλνεις καλέ μας φίλε ΜΙΧ. ΠΑΝΤΕΛΙΑΔΗ (Χίο).

(Σ' αυτό τό φύλλο άπαντήσαμε στις επιστολές που πήραμε μέχρι τής 8ης Αύγουστου, τ' ήμέρας δηλαδή που στοιχειοθετήθηκαν οι σελίδι «Ο άρχισυντάκτης άπάντας».)

Ο ΑΡΧΙΣΥΝΤΑΚΤΗΣ



Ένα-ένα παιδί άνεβαίνει στο θαπόρι για τό νοσταλγικό ταξίδι τής επιστροφής.

ΑΠΟ ΤΗ ΖΩΗ ΤΩΝ ΠΑΙΔΟΠΟΛΕΩΝ

Μιά διαμαρτυρία

Κατά την τελετή που γίνηκε στις 24 'Ιουλίου στην παιδοπόλη Βόλου «Αγία Σοφία», δυο τρόφιμοι, ο Βασίλης Μαστροδής της 4ης τάξης του γυμνασίου και ο Νίκος Γιαννούλης της Ε' τάξης του δημοτικού σχολείου, διάβασαν μήνυμα στον στρατό γιατί απέλευθέρωσε τα χωριά των και εξέφρασαν την πικρία τους για τα 'Ελληνόπουλα που αρπάχτηκαν και κρατούνται στις χώρες του παραπετάσματος.

Οι τρόφιμοι της παιδοπόλης «Αγίος Γεώργιος» Καβάλας έκαναν δεκτό το παρακάτω ψήφισμα διαμαρτυρίας προς τα παιδιά όλου του κόσμου:

«Επειτα από τρία χρόνια ωραίας ζωής που περάσαμε μέσα στα στοργικά ιδρύματα της Μεγάλης μας Μάνας Βασιλίσσας, φυλαγμένα από κάθε κακό τα παιδιά της παιδοπόλης «Αγίος Γεώργιος» Καβάλας, συγκεντρωθήκαμε εδώ με συμπαραστάτες όλους τους προστάτες μας για να ευχαρισήσουμε με όλη τη δύναμη της παιδικής μας ψυχής τον γενναίο και ένδοξο ελευθερωτή στρατό μας που με τις περιλαμπρές και φωτεινές νίκες του σκόρπισε την γαλήνη και εξασφάλισε την ήσυχία στα σημαγμένα χωριά μας και μάς έφερε στην εύλογη μένη ημέρα του γυρισμού μας στην αγκαλιά της μάνας μας ή του πατέρα μας όσοι έχουμε.

«Έπρεπε να είμαστε χαρούμενοι και ευτυχισμένοι ότι θα βρεθούμε πάλι ύστερα από ολίγες ημέρες στο πατρικό μας σπίτι, στο αγαπημένο μας χωριό και θα ξαναδούμε τη θύση και τα δέντρα της, θα τρέξουμε στα χωράφια μας ή στις πλαγιές του βουνού μας και θα ξαναζήσουμε τη ζωή μας.

«Όχι όμως, δεν είμαστε χαρούμενοι, κάτι σφίγγει την ψυχή μας. Διότι σκεπτόμαστε ότι δεν θα βρούμε όλα τ' αδέρφια μας, τους φίλους μας. Είκοσι οκτώ χιλιάδες (28.000) παιδιά άρπαξαν οι έχθροί μας και τα κρατούν σε σλαυικές και σε ξένες χώρες για να διαστρέψουν τις ψυχές τους.

Αυτή η μεγάλη λύπη σκιάζει την χαρά μας.

Γι' αυτό μαζί με τις ευχαριστίες μας, αποτεινόμεθα με σπαραγμένη ψυχή προς τα παιδιά των ελευθέρων λαών όλου του κόσμου που πιστεύουμε ότι σκέπτονται και αισθάνονται όπως και ημεείς και που πολλά από αυτά μάς έδειξαν πολλές φορές ότι μάς θυμούνται και μάς αγαπούν και μάς έστέλναν δώρα για να μάς ευχαριστήσουν.

Αποτεινόμεθα λοιπόν προς σας τα παιδιά των ελευθέρων λαών όλου του κόσμου, που δεν στερηθήκατε τους γονείς σας και σηκώνουμε φωνή διαμαρτυρίας για το άγριο παιδομάζωμα και σας παρακαλούμε να σηκώσετε και σεις τη γλυκειά φωνή σας κοντά στους γονείς σας και τους μεγάλους και ισχυρούς φίλους σας και να τους παρακαλέσετε να φροντίσουν να ξανάρθουν πίσω τ' αδέρφια μας για να θερμανθούν και αυτά και να θερμάνουν την αγκαλιά και γαλήνψουν την σπαραγμένη καρδιά της μάνας που τα γέννησε, αλλά και της Μεγάλης μας Μάνας 'Ελλάδας.

Πιστεύουμε ότι θα καταλάβετε τον πόνο μας και θα μάς βοηθήσετε να αισθανθούμε ώλοκληρωμένη την ευτυχία μας, ώστε να παύσουμε να φωνάζουμε:

Θέλουμε τα αδέρφια μας που μάς άρπαξαν οι Σλαύοι».

✱

Η αποχαιρετιστήριος του 'Ιωσηφωγλείου

«Όπως όλα τα παιδιά των Παιδοπόλεων και τα παιδιά του 'Ιωσηφωγλείου με συγκίνηση έκαναν από καιρό τις επαιτήσεις

τες έτοιμασίες για τον επαναπατρισμό τους.

Πολύ τα άπασχόλησε η αποχαιρετιστήριος γιορτή που έδωσαν στις 4 'Ιουλίου.

Είχαν δάξει όλες τους τις δυνάμεις για να δώσουν μαζί με τις ευχαριστίες τους και μία ανάμνηση εξαιρετική σε όλο αυτό τον κόσμο που τα φρόντισε τόσο πολύ.

Πραγματικά, πέτυχαν να αφήσουν εκπληκτους όλους με την μεγάλη επιτυχία της γιορτής τους και να χαρίσουν μία ώρα ευχάριστη με το πλούσιο σε ποικιλία πρόγραμμά τους.

Συγκινητική ήταν η στιγμή που μία μικρή μίλησε εκ μέρους όλων των παιδιών. Δεν έμεινε ψυχή που να μην συγκινηθεί και μάτι που να μην δακρύσει.

Στο τέλος και η ίδια η Δόμνα που τόσο θαυμάσια μιλούσε, συνεπαρμένη από το γενικό ξεφωνητό ξέσπασε σ' αναφυλλητά και με δυσκολία μπόρεσε να τελειώσει.

«Εκείνο που θα μείνη αξέχαστο στα παιδιά του 'Ιωσηφωγλείου είναι το κοινό γλέντι που είχαν συνέχεια μετά την γιορτή.

Με τον πλούσιο φωτισμό που σκορπούσαν οι προβολείς που είχε δανείσει η Τράπεζα της 'Ελλάδος, τρόφιμοι και προσωπικό μαζί με τον κ. Παπαδόπουλο, καθηγητή της μουσικής, τον κ. Λεμπέση αρχηγό των προσκόπων και τον κ. Δελένδα "Εφορο, διασκεδάσαν μέχρι τα μεσάνυχτα μέσα σε μία ατμόσφαιρα χαρούμενης έγκαρδίας».



Οι τρόφιμοι μιας των παιδοπόλεων της 'Αττικής έτοιμοι να επιβιβασθούν στο πλοίο που θα τους μεταφέρει στην "Ηπειρο



Τα παιδιά επιβιβάζονται του αρωματωγού «Λήμνος» για να τα μεταφέρει με-
χοι Πρεβέζης

Περναίτε εύχαρίστητα τήν ώρα 6ης

1) Αίνιγμα

Ἡ κλητική ἑνὸς Θεοῦ
μ' ἐπιθετο ἀνδρείου
ἐνὸς ἀνέμου τ' ὄνομα
μᾶς φέρνουνε οὐρίου.

2) Ἀριθμητικό τετράγωνο

Τοποθετήστε στὸ παρακάτω τετράγωνο τοὺς ἀριθμοὺς: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16 κατὰ τέτοιο τρόπο ὥστε τὸ ἀθροισμὰ τους, ὀριζόντια, κάθετα καὶ διαγώνια νὰ εἶναι 34.

Δημ. Γκιζάνης, Λαμία

3) Συναρμολόγηση Συλλαβῶν

Νὰ συναρμολογηθοῦν οἱ συλλαβές:

Α — ΔΑ — ΛΟΥ — ΕΛ —
ΘΟ — ΓΟΝ — ΒΕ — ΞΕΜ
— ΝΙ — ΤΙ — ΕΣ — ΒΟΥΡ
— Α — Α — ΝΙ, ὥστε ν' ἀποτελεσθοῦν 4 Κράτη τῆς Εὐρώπης.

Ν. Χ. Κυριακόπουλος, Ἀταλάντη

4) Μαγική εικόνα χωρίς εικόνα

Γιώργο, Νίκο, Τάκη, ἐλάτε νὰ με βοηθήσετε νὰ τὴν πιάσουμε.

— Ποιὰ καλὲ μητέρα;
— Σὰς τὴν εἶπα.
Εὐγένιος Χατζηγευσίου

5) Ἕνα ὥραϊο παιχνίδι

Ζητήστε ἀπὸ κάποιον νὰ γράψῃ σ' ἓνα φύλλο χαρτί — χωρὶς ἐσεῖς νὰ κοιτάτε — τὸν ἀριθμὸ τοῦ τηλεφώνου του. Πέστε του κατόπιν νὰ τὸν πολλαπλασιάσῃ ἐπὶ δύο. Μετὰ νὰ πολλαπλασιάσῃ πέντε. Μετὰ νὰ πολλαπλασιάσῃ ἐπὶ πενήντα καὶ μετὰ νὰ προσθέσῃ 365 καὶ στὸ γινόμενο νὰ προσθέσῃ τὴν ἡλικία του. Τὸν βρᾶτε νὰ σὰς πῇ τὴν ἀριθμὸ βρῆκε. Μπορεῖτε τότε ἀμέσως εἰς νὰ τοῦ πῆτε τὸν ἀριθμὸ τοῦ τηλεφώνου του καὶ τὴν ἡλικία του. Δὲν ἔχετε παρὰ ν' ἀφαιρέσετε ἀπὸ τὸν ἀριθμὸ πού θὰ σὰς πῇ, 615. Οἱ δύο τελευταῖοι ἀριθμοὶ εἶναι πάντοτε ἡ ηλικία. Οἱ ἄλλοι σὰς δίνουν τὸν ἀριθμὸ τοῦ τηλεφώνου του. Δοκιμάστε το.

Εὐάγγελος Φ. Τάλιος

6) Κρυπτογραφικό

1) 1 2 3 4 5 6 7 8 9 = Κράτος τῆς Ἀσίας.
2) 0 5 8 4 0 8 = Νῆσος τοῦ Αἰγαίου.
3) 8 6 1 2 7 = Ἀρπακτικὸ πτηνὸ.
4) 9 6 5 1 8 4 = Τὸ ἐπὶ τῶν Θεῶν.
5) 8 4 1 2 7 = Βασικὴ τροφή.
6) 7 6 4 4 8 0 = Μακεδονικὴ πόλη.

7) Σκάλα

Π — Σ = Ἐπίρρημα.
Π — — Σ = Πρόθεση.
Π — — — Σ = Νησί τοῦ Αἰγαίου.
Π — — — — Σ = Πέλαγος.
Π — — — — — Σ = Ὁ πατέρας τοῦ Ἑκτορά.
Π — — — — — — Σ = Κάτοικος μεγάλης Πελοποννησιακῆς πόλης.
Π — — — — — — — Σ = Ἀθλητής.

Χρ. Δ. Κοτινᾶς
Ριγγιλάδες Κερκύρας

8) Ἀκροστιχίδα

Μὲ τ' ἀρχικὰ γράμματα τῶν παρακάτω λέξεων πού ζητοῦμε, σχηματίζεται τὸ ὄνομα Πατριάρχῃ τῆς Κωνσταντινουπόλεως: 1) Καίει. 2) Πολλὲς φορές μετὰ τὴν κουβέντα, δὲν τὴν καταλαβαίνουμε. 3) Αὐτὸς θὰ μᾶς δεχθῇ ὁδους. 4) Ἀνδρικὸ ὄνομα. 5) Ὁ πατέρας τῆς ποιήσεως. 6) Περίφημη ποιήτρια ἀπ' τὴ Λέσβου.

Μύρτα Κομνηνοῦ, Καλλονὴ Λέσβου.

ΛΥΣΕΙΣ 15ου ΤΕΥΧΟΥΣ

1) Τὰ 5 Κράτη

ΕΛΒΕΤΙΑ — ΙΤΑΛΙΑ — ΝΟΡΒΗΓΙΑ — ΣΟΥΗΔΙΑ — ΑΛΒΑΝΙΑ.

2) Ἀκροστιχίδα ἀπὸ ἀντίθετα

Οἱ ἀντίθετες λέξεις εἶναι: Πόλεμος, Ἀμελής, Ὑψηλός, Στενός, Ἀπιστος, Νίκη, Ἰδιος, Ἀνατολή, Σκότος. Καὶ τὸ ὄνομα τοῦ Σπαρτιάτη στρατηγοῦ καὶ ναυάρχου πού σχηματίζουν τ' ἀρχικὰ, εἶναι:

ΠΑΥΣΑΝΙΑΣ

3) Στοιχειόγριφος

ΒΟΥΣ — ΟΥΣ

4) Πρόδλημα

Ἔχω 42 κότες. (42 ÷ 21 ÷ 7 ÷ 30 = 100).

5) Τρίγωνο

Θ	Ρ	Α	Κ	Η
Ρ	Ω	Μ	Η	
Α	Μ	Α		
Κ	Η			
Η				

6) Λεξιγριφος

ΓΡΙΠΟΣ — ΓΡΙΠΠΗ

7) Ἑλληνοποσύμφωνο

1) Καραβάνα, 2) Δολοφόνος, 3) Κατάρτα, 4) Σολομός, 5) Γάλα, 6) Βόλος.

8) Κρυπτογραφικό

ΓΕΡΜΑΝΙΑ, Μέγαρο, Γένια, Ρένα, Ἴνα, Νά, Α.

Λύση σταυρολέξου ἀριθ. 15.

ΟΡΙΖΟΝΤΙΑ: 1) ΧΑΡΑ, 2) ΝΟΙΚΟΚΥΡΑ, 3) ΗΤΤΑ, 4) ΟΡΑΜΑΤΑ, 5) ΔΙΟΤΙ, 6) ΣΑΤΙΡΑ, 7) ΑΝΟΣΤΑ, 8) ΚΛΑΜΑ, 9) ΑΚΡΑΤΟΣ, 10) ΝΤΙΚ, 11) ΜΑΓΔΑΛΗΝΗ, 12) ΝΑ — ΙΣΑ.
ΚΑΘΕΤΑ: 1) ΑΓΑΛΜΑ, 2) ΑΣΤΕΙΟΝ, 3) ΡΟΓΑ, 4) ΑΝΑΣΤΑΣΙΑ, 5) ΤΡΑΜ, 6) ΜΙΣΟ — ΑΠΟ, 7) ΡΑΣ — ΣΦΗΝ, 8) ΠΟΤΑ — ΝΑ, 9) ΜΥΤΙΑΝΗ, 10) ΛΥΡΑ, 11) ΡΩΜΑΙΟΣ, 12) ΣΑΧΑΡΑ.

ΣΤΑΥΡΟΛΕΞΟ ΑΡΙΘ. 16

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1													
2													
3													
4													
5													
6													
7													
8													
9													
10													
11													
12													
13													

ΟΡΙΖΟΝΤΙΑ: 1) Εἶδος ὑφάσματος. — Ζῶο. 2) Αὐτὸς θὰ μᾶς δεχθῇ ὁδους. 3) Ἕνας χορὸς τῆς μόδας. — Δὲν εἶναι διόλου μικρός. 4) Μᾶς ἐρχεται τὴ νύχτα. 5) Βουρὸ τῆς Στερεάς. — Πηγή. 6) Λεῖπουν δύο γράμματα γιὰ νὰ τὰ... φάμε. Χωρὶς τῆς Ἀττικῆς. — Φωνὴν καὶ σύμφωνο. 7) Θὰ τὴν βρῆτε στὸ πρόσωπο. — Ἡ τὰς ἐπὶ... 8) Τὸ ὄχι σὲ ξένη γλῶσσα. — Τίτλος ἀγγλικὸς εὐγενείας μετὰ τὸ ἄρθρο του. — Τὰ δύο πρῶτα γράμματα τῆς ἐρωτήσεως 2. 9) Ἐπίρρημα πού σημαίνει πιθανόν. — Στρατιωτικὸς ἢ πολιτικὸς βαθμοῦχος στὴν Τουρκία. 10) Πουλὶ τοῦ γένους τῶν «νηκτικῶν». 11) Ἐκεῖ γίνονται οἱ ταυρομαχίες. — Ψοφᾶν γι' αὐτὰ οἱ γυναῖκες. 12) Μία πολὺ γνωστὴ τραγουδίστρια τῆς Ἀθήνας. 13) Ἐχουν καλὴ ψυχὴ. — Ἡπειρος.

ΚΑΘΕΤΑ: 1) Τὸ σύμπαν. — Πόλη τῆς Γαλλίας στὴν Κουανή Ἀκτὴ. 2) Νησί τῶν Κυκλάδων. 3) Εἶναι ὁ ἡθοποιός. — Γράμμα τοῦ ἀλφαβήτου. 4) Τεχνητὸ δάσος. 5) Χρονικὸς σύνδεσμος. — Εἶδος ἱστιοφόρου. 6) Ἀρθρο στὸν πληθυντικόν. — Πρέπει ὅλοι νὰ τὴν ἔχουμε. — Ἀρχαῖος σύνδεσμος. 7) Κάνει τὰ ἀντικείμενα νὰ τὰ βλέπουμε. — Γιὸς τοῦ Νῶε. 8) Ἀρθρο. — Δὲν μπορεῖ νὰ προφέρῃ τὸ «ρό». — Βυζαντινὴ νότα. 9) Γιὰ τὴν ἐκτέλεσή του χρειάζεται ὥραία φωνή. — Τὴν ρίχνουν στ' ἀδέσποτα σκυλιὰ (ἀνάποδα). 10) Γυναικεῖο ὑποκοριστικὸ ὄνομα. 11) Ἀνοιγμα. — Ὅλοι τὸ θέλουν. — 12) Εὐόσμο φυτό. 13) Μοιάζει καταπληκτικὰ μ' ἓναν ἄλλον. — Σίγουρα.



79) Το χαρτί που βρέθηκε πάνω στο σκοτωμένο έλεγε: «Έτσι θα σφάζω όλους όσους δεν υπακούνε στις διαταγές μου». Κι' είχε υπογραφή: Άποστόλ Πετκώφ.

— Είναι το συνηθισμένο γράμμα που βρίσκεται πάνω σε κάθε θύμα, είπε ο Άγρας. Αυτός ο Πετκώφ είναι η κακή πληγή της Μακεδονίας. Πουθενά δεν είναι και παντού τόν νιώθεις. Ίδιο φάντασμα...

— Έπικίνδυνο αυτό, πολύ επικίνδυνο! είπε ο Νικηφόρος. Τόν φανερώνουν όλοι δεν τόν λογαριάζει ο κόσμος. Μά πάντα φοβάται το Σατανά.



80) Τη στιγμή εκείνη άκούστηκε από πέρα δυνατή ή φωνή του σκοπού πλασθόδору:

— Έ, από την καλύβα! Έρχεται επίσκεψη...

Ανασηκώθηκαν οι καπεταναίοι κι' είδαν στο νεκρό σχεδόν ρέμα του θαλπωμένου νερού, μία πλάστα με δυο παιδιά.

Ο Νικηφόρος γνώρισε αμέσως το Βασίλη:

— Χμ! Είναι αυτός που σούλεγα, είπε στον Άγρας.

Το ξέρω, απάντησε αυτός σιγά. Παράξενο πρόσωπο, που δεν ξέρεις αν πρέπει να τ'ον μισήσ ή να τ'ον αγαπήσ...

— Είναι κι' ένα κοριτσάκι μαζί του... Φορεί βουλγάρικα.



81) Όσο απ' την καλύβα τα παλληκάρια που γνώρισαν το Βασίλη, βάλανε τις φωνές:

— Πάλι αυτός; Θα μάς κάψ; Γιατί τόν αφήνεις να ζή, καπετάνιο;

— Σιωπή! είπε ο Άγρας.

— Άγώνας δέ γίνεται με το Εύαγγέλιο! Ο Πετκώφ σκοτώνει τον κόσμο κι' έμεις κάνουμε αγιασμούς...

Ο Άντλος του Βασιλίου δεν έδωσε σημασία στα λόγια των παλληκαριών. Κοίταξε τη μικρή παρανεμένη.

— Συμπαθητικό μπουτράκι, είπε. Ποιόν μου θυμίζει; Δέ μοιάζει Βουλγάρα... Πολύ πονεμένο πρόσωπο για παιδί...



82) Ολόγυρα απ' την καλύβα ήταν άραγμένες πολλές πλάσες.

Εκεί άραζε ή πλάστα των δυο παιδιών.

Το μάτι του κοριτσιού έπεσε αμέσως στο γελαστό πρόσωπο του καπετάνιου.

— Αυτός είναι ο καπετάν Άγρας, μурμουούρισε στη μικρή ο Βασίλης.

Αμίλητο θαύμαζε το παιδί. Πλεύρισαν στη σκάλα. Ανέβηκαν.

Κάτσετε να ξεκουρασθήτε, είπε ο αρχηγός, που πρόσεξε το ξεθώμα των παιδιών. Έμοιαζαν ξεψυχισμένα απ' το πλατσί.

— Δόστε τους ψωμί και τυρί και καφέ ζεστό...



83) Ο Βασίλης διηγήθηκε όσα ήξερε για τόν Πετκώφ. Η μικρή δέ μιλούσε... Έτρωγε λαίμαργα το ψωμότυρό της.

— Όστε μάς πήραν μυρουδιά, είπε ο Άγρας. Άκούσατε παιδιά, ψάχνουν να μάς βρουν!...

— Και τόν κατάφεραν, είπε ένας αγωνιστής, ρίχνοντας μία ματιά έχθρική στο Βασίλη.

Πού βρίσκεται, είπες, ο Βοεβόδας; ρώτησε ο Άγρας. Στο Ράμελ; Κι' έμεις τόν νομίζαμε στο Ζερβοχώρι...

— Έ-κεί τώ-ρα πά-ει, είπε με κάποια προσπάθεια το κορίτσι...



84) Ο Νικηφόρος κοίταξε τη Ράικα με συμπάθεια...

— Έχεις μάννα; τη ρώτησε.

— Ο...χι.

— Πατέρα; Αδέρφια;

Τα κοριτσάκια, απάντησε βουλγάρικα κι' ο Βασίλης εξήγησε:

— Είναι άνιμι του Πέιο, μά ο θεός της τη δέρνει και τόν μισεί. Γίνεται θηρίο όταν την πούνε Βουλγάρα.

Ο Άγρας χάρειψε τα μαλλιά της μικρής και της γέλασε με συμπάθεια. Η Ράικα πήρε τότε το γέλοι. τού καί τόν φίλησε. Δίχως να μιλήσ. Τα μάτια της γέμισαν δάκρυα...